TRANSLATED AND
EDITED BY CRUZ

BROUGHT TO YOU FROM
MANGAL95M.BLOGSPOT.COM

姉ロゲ

田口ケンジ
KENJI TAGUCHI PRESENTS

この漫画は弟のことを「姉に恋するヘンタイ！」と思い込んでいる鏡子姉さんが、妄想したりモヤモヤしたりバニーになったりする日常を描いたショートコメディーです。近衛姉弟の日常、楽しんで頂けたら幸いです～

私の姉はヘンタイである。

姉ログ

鏡子姉さんの止まらないモノローグ

田口ケンジ
KENJI TAGUCHI PRESENTS

姉ログ
鏡子姉さんの止まらないモノローグ

①

田口ケンジ

小学館
SSC-4308

9784091243089
ISBN978-4-09-124308-9
C9979 ¥419E
1929979004194
定価：本体419円＋税
雑誌 45053-08　小学館

幼少期からそんなエッジのかかった性癖を抱えていたなんて、とんだアウトオオ!!
姉萌えヤローね！
策士めええ！
弟にハメられ、無防備にヒップラインを晒す姉!!
恥辱!!
声ぇ!!
姉の残り湯！
本命はこっちだ!!
ぇぇ揉む!?
姉の…どこからあどこまでを!?
姉にツッコむ!?
なんッ…て
何それ
ヘンタイ！
なんか卑猥
なんたるヘンタイ!!

鏡子姉さんの止まらないモノローグ

近衛鏡子
近衛家長女。弟に惚れられてると思い込んでいる。

近衛 輝
鏡子の弟。それ以上の情報は不要。

黒瀬香澄
近衛姉弟の幼なじみ。ツッコミ担当。

冴木風花
近衛姉弟に興味津々。足技が得意。

COVER ILLUSTRATION／田口ケンジ
COVER DESIGN／辻本有博＋ベイブリッジ・スタジオ

姉ログ

霧子姉さんの止まらないモノローグ

田口ケンジ
KENJI TAGUCHI PRESENTS

Sコミックス comics

1

私のまわりはヘンタイである。

姉ログ

靄子姉さんの止まらないモノローグ

田口ケンジ
KENJI TAGUCHI PRESENTS

姉ログ

露子姉さんの止まらないモノローグ

1

CONTENTS

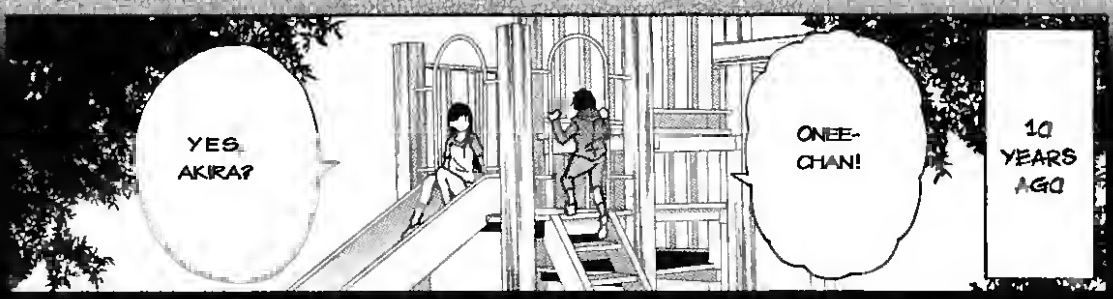
第1話　姉プロローグ……3
第2話　姉ブロ……9
第3話　姉モーニング……15
第4話　姉フレンド……21
第5話　姉コメディー……29
第6話　姉ポニテ……35
第7話　姉イインチョ……41
第8話　姉ヒップ……47
第9話　香澄アイ……55
第10話　姉ツーハン……61
第11話　姉ランチ……67
第12話　近衛 輝の日常……75
第13話　姉サッカー……81
第14話　姉クッキー……87
第15話　近衛 輝の命名……93
第16話　姉モミ……99
第17話　香澄ウォッチング……107
第18話　風花スタイル……113
第19話　姉ダンソウ……119
第20話　香澄ラン……125
第21話　近衛 輝の友人……131
第22話　姉プリン……139
第23話　姉シネマ……141
第24話　姉エンカウンター……147
第25話　姉ガード……153

MY NAME IS KONOE MOYAKO ....
I'M THE OLDEST DAUGHTER OF KONOE FAMILY
MY BROTHER ....
.... IS A PERVERT.

第1話 姉プロローグ

I AM NOT KIDDING, NO MATTER HOW YOU MAY THINK...
SOUND WEIRD, RIGHT? GUESS I HAVE TO GIVE AN EXPLAINATION...
AFTER SCHOOL, I RETURN HOME, AND THE FIRST PEOPLE I SEE AT HOME IS A HIGHSCHOOL BOY.
HE IS AKIRA MOYAKO, 15, HE IS MY YOUNGER BROTHER
BUT AS A SISTER, I KNOW..
HE ALWAYS THINKS ABOUT A GIRL...AND..I AM THAT GIRL!

HE MADE A PROPOSAL TO ME!
THIS PLEDGE OF LOVE CANNOT BE EXPOSED TO PUBLIC...
ドン!!


10 YEARS AGO
ONEE-CHAN!
YES, AKIRA?

2

WHEN I GROW UP, AKIRA AND ONEE-CHAN WILL GET MARRIED..
ニカッ
I'LL WILL MAKE ONEE-CHAN MY BRIDE!
.....

BUT WE ARE SIBLINGS...AND ACCORDING TO THE ARTICLE 734 OF THE CIVIL LAW, THOSE WHO ARE BLOOD-RELATED WITHIN 3 GENERATIONS ARE NOT ALLOW TO GET MARRIED!
民法
THERE IS NO WAY TO CHANGE THAT THING..THE LAW WOULD NEVER ALLOW US....
WHAT A PERVERTED THING!
HE'D HAD ALL THESE THOUGHTS SINCE CHILDHOOD.. WHAT REALLY SHOCKED ME!

FOR GOD'S SAKE, I WILL NEVER GIVE UP REHABILITATING HIM...

THERE'S NO HAPPINESS FOR YOU, NOT ANY, RIGHT?
NO MATTER HOW MUCH LOVE YOU GIVE TO EACH OTHER...WHO CARES? THE COUNTRY DOES NOT RECOGNIZE THIS KIND OF MARRIAGE

AH...
ANYTHING WOULD BE OK.
カキ

NO.. NOTHING.. WHAT DO YOU WANT FOR TODAY'S DINNER?

WHAT'S WRONG ONEE-CHAN ???
カン カン
WHY DO I HAVE TO BE INVOLVED IN THIS? I CAN'T STOP THINKING ABOUT THIS STUPID ISSUE?

ANYTHING IS GOOD?

THIS KIND OF SITUATION HAPPENS VERY FREQUENTLY IN A DAILY LIFE OF A COUPLE, RIGHT? AND THE HUSBAND OFTEN DOESN'T CARE ABOUT THAT.
WHAT'S WITH THAT ATTITUDE? YOU ARE SO ROUGH!
I SAY ANY-THING IS OK!
SO ANNOY-ING!
ANYTHING IS GOOD?

I HAVE TO MAKE A COUNTER ATTACK?
BY ANY CHANCE....

BUT I'M JUST HIS SISTER, SO WHY DO I HAVE TO CONCERN???
DON'T EVER SAY SUCH WORDS TO A WIFE, YOU KNOW.

ONE MORE THING TO WORRY. KISSING IS A VERY REGULAR ACTION OF A COUPLE...BUT IF WE DO IT, OUR NEIGHBORS COULD FIND OUT WHAT'S KIND OF RELATIONSHIP WE HAVE...
NATURALLY A BROKEN RELATIONSHIP IS GONNA HAPPEN IF THINGS CONTINUE GOING LIKE THAT...
AND THE RUMOR WOULD SPREAD OUT TO THE WHOLE COUNTRY!!!

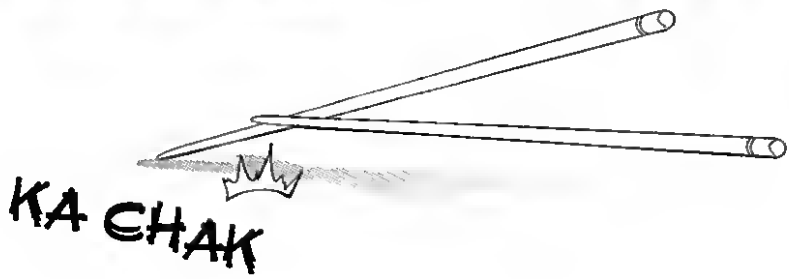
AH... UHM..
IT WOULD BE GREAT ...
...WITH SOMETHING MADE FROM RICE...

A!?
FORGET IT! LET'S HAVE SOMETHING TO EAT
WHAT DO YOU WANT?

MISO SOUP THAT ONEE-CHAN MADE TASTES REALLY GOOD!
IT MAKES ME FEEL RELIEVED !

WOW! IT LOOKS DELICIOUS !
NOW WASH YOUR HAND AND ENJOY IT, OK?

DON'T SAY SUCH COMPLIMENT, I'M NOT THAT GOOD
もぐもぐ
.....


KA CHAK

NOW I JUST FIGURE OUT HOW TO USE A SISTER'S POWER TO DEAL WITH MY BROTHER....
THIS IS AMAZING !
WHAT? MISO SOUP THAT I USED TO MADE ALL THE TIME CAN PURIFY HIM?
MOYA-NEE?

6

EH ???
I WILL ADD MORE SALT TO STRENGTHEN ITS PURIFICATION ABILITY!
FROM NOW ON WE WILL HAVE MISO SOUP FOR EVERY SINGLE DAY!
And that's a day konno family.

TRANSLATED AND
EDITED BY CRUZ

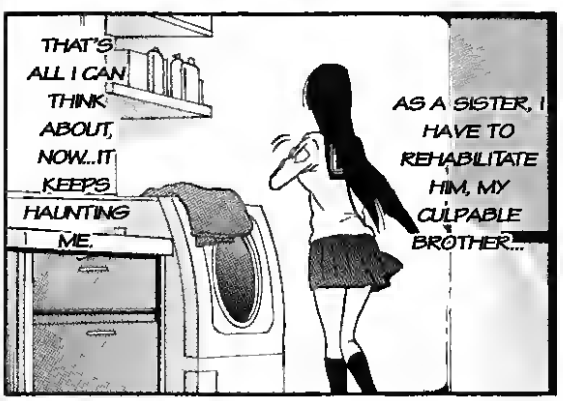
BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

姉ロゲ

MY NAME IS KONOE MOYAKO. I'M THE OLDEST DAUGHTER OF KONOE FAMILY..
...AND MY YOUNGER BROTHER, WHO HAS A SISTER COMPLEX, IS A PERVERT.

第2話 姉ブロ

NO MATTER WHAT HAPPENS, I'M STILL HIS SISTER.
HE REALLY FELL HEAD OVER HEELS FOR ME...I HAVE NO IDEA WHAT TO DO WITH HIM...

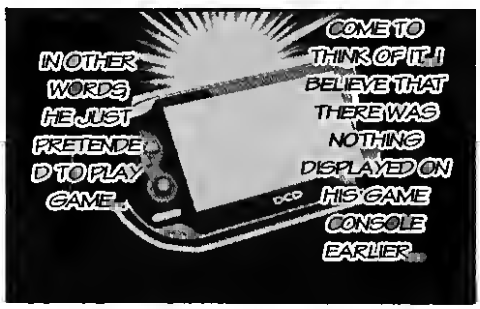

THAT'S ALL I CAN THINK ABOUT, NOW...IT KEEPS HAUNTING ME.
AS A SISTER, I HAVE TO REHABILITATE HIM, MY CULPABLE BROTHER...

EH? TAKE A BATH NOW?
I THINK IT'S STILL EARLY..I WILL DO IT LATER.

IF I TAKE A BATH NOW...WILL HE PEEK AT ME?
WAIT.. HOLD ON A SECOND ...

2

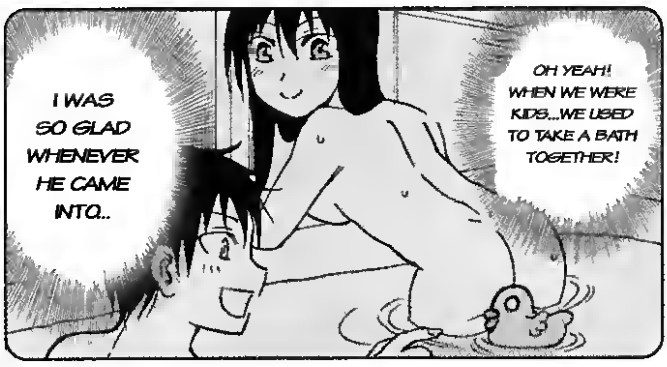
THIS IS A DANGEROUS SITUATION...
...HE WANNA WAIT FOR ME TO TAKE A BATH FIRST? TO THINK THAT HE WAS PRETTY SMART...


IN OTHER WORDS, HE JUST PRETENDED TO PLAY GAME...
COME TO THINK OF IT, I BELIEVE THAT THERE WAS NOTHING DISPLAYED ON HIS GAME CONSOLE EARLIER...

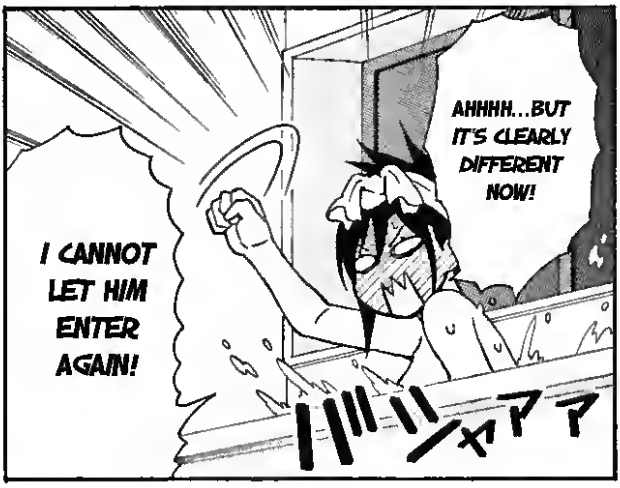
FU FU FU...BUT I KNOW HOW TO DEAL WITH YOU NOW!
LOCK!
DONT MESS WITH ME, LITTLE BOY!

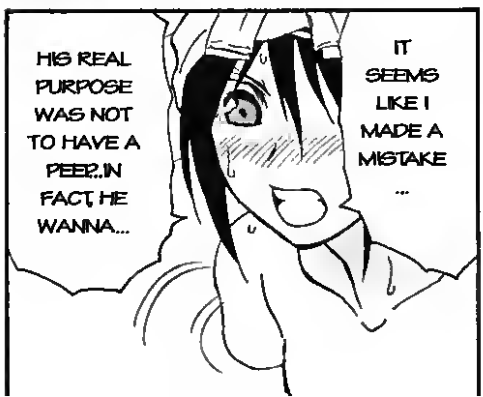
チャポーン
HUH...THIS REMINDS ME OF SOMETHING...
OHH... NICE HOT WATER... ♡

ブクブクブク


I WAS SO GLAD WHENEVER HE CAME INTO..
OH YEAH! WHEN WE WERE KIDS...WE USED TO TAKE A BATH TOGETHER!

チャプン
!


I CANNOT LET HIM ENTER AGAIN!
AHHHH...BUT IT'S CLEARLY DIFFERENT NOW!
ザバーッ


HIS REAL PURPOSE WAS NOT TO HAVE A PEEP..IN FACT, HE WANNA...
IT SEEMS LIKE I MADE A MISTAKE ...

THIS IS HISREAL INTENTION...NO T JUST PEEPING!
HE WANNA USE THE REMAINING HOT WATER THAT I USED!
HE DEFINITELY WANNA USE THE REMAINING HOT WATER THAT I USED!
ヤヤヤ!

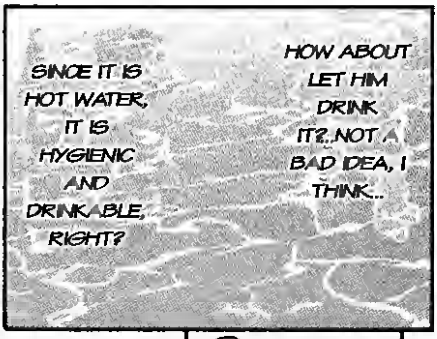
4

Mottainai is a Japanese term conveying a sense of regret concerning waste

I HAVE TO FIND A SOLUTION THAT COULD MAKE US BOTH FEEL COMFORTABLE, OR WE CAN SAY 50/50.
ACTUALLY I SHOULDN'T BE COMPLETELY 100% MEAN TO HIM LIKE THAT!

One hour later...
MY BAD! I'N GONNA STUCK IN PONDERING FOREVER...
ぐびぐびぐび…

ピュ～
...AND IT COULD HARM YOUR INTESTINE, ESPECIALLY TO YOUNG PEOPLE WHO ARE OFTEN RECKLESS...
BUT WITH THAT MUCH WATER, IT COULDA LSO CONTAIN BACTERIA...


SINCE IT IS HOT WATER, IT IS HYGIENIC AND DRINKABLE, RIGHT?
HOW ABOUT LET HIM DRINK IT?..NOT A BAD IDEA, I THINK...

50 0
LIMIT!!!
100
ギュイ～ン
50
0
100
ゴクッ
……
チャプン

ハァ ハァ
MOYA-NEE REALLY TOOK A LONG BATH...
EH? IS SOMETHING WRONG ???
I GET IT NOW !
IF I USE ONLY 200 ML, IT'S GONNA BE OK, RIGHT?
スッ
GUESS WHAT I HAVE HERE...

6

THIS IS SPECIAL JUICE THAT ONEE-CHAN MADE FOR YOU! DRINK IT NOW!
クイッと!!
UWAA AAHH HH! HOW CAN I.....
WHY!?
The Kanoe family is a little noisy tonight...

TRANSLATED AND
EDITED BY CRUZ

BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

姉ロゲ

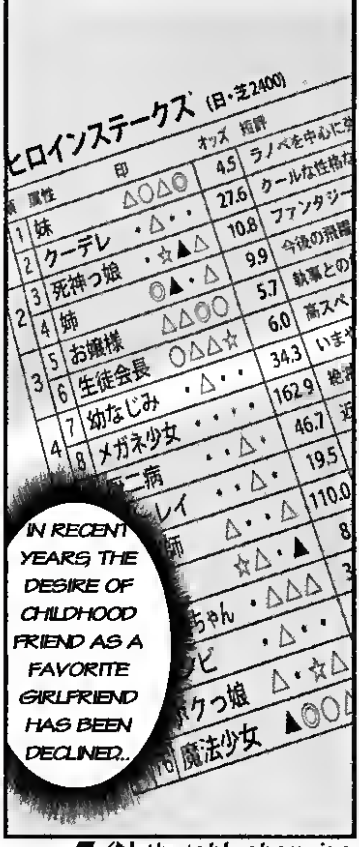
第3話 姉モーニング

I'M KONOE MOYAKO, THE ELDEST DAUGHTER OF KONOE FAMILY..
...MY BROTHER IS A PERVERT...
..IT MAKES ME SO WORRIED..EVEN JUST TO SAY GOOD MORNING TO HIM...

くりぴー
UN NN NN ...
JUST 5 MORE MINUTES ...

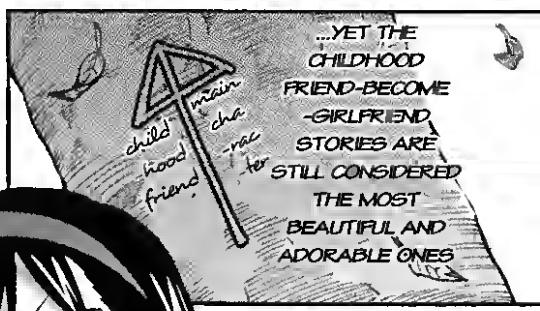
AKIRA! IT'S ALREADY MORNING!
WAKE UP! COME ON!
ユサ
ユサ

SIGH
COME ON!
YOU'RE GONNA BE LATE FOR SCHOOL, YOU KNOW..
ピクッ

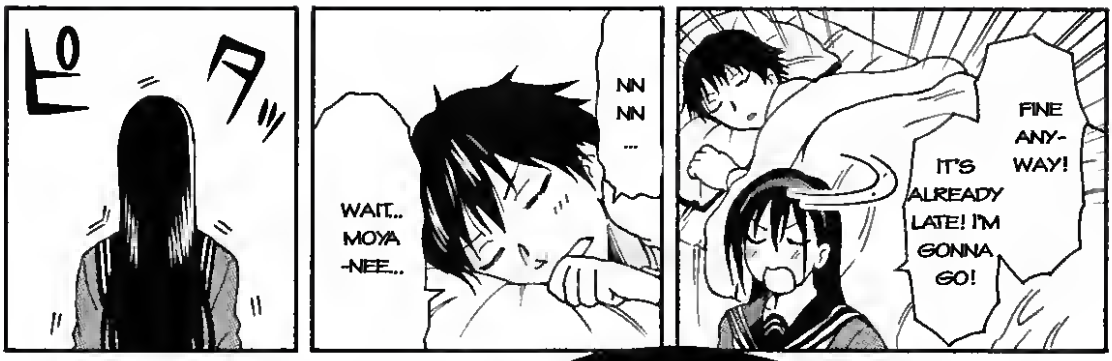


LOOKS LIKE SOMETHING WENT WRONG...IT KINDA REMINDS ME OF "CHILDHOOD FRIEND" STORIES...
プル
WAIT... WHAT'S WITH THIS ROMANTIC ATMOSPHERE IN THE MORNING?
プル

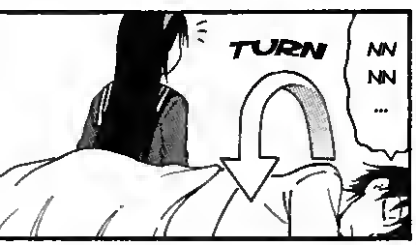
T/N: the table above is a list of favorite girlfriends such as glasses girl, childhood girl...


child hood friend
main cha -rac ter
...YET THE CHILDHOOD FRIEND-BECOME -GIRLFRIEND STORIES ARE STILL CONSIDERED THE MOST BEAUTIFUL AND ADORABLE ONES

2


ヒタッ
NN NN...
WAIT.. MOYA -NEE...
FINE ANY-WAY!
IT'S ALREADY LATE! I'M GONNA GO!

AFTER HEARING SUCH A SILKY VOICE...IS IT MY KINDNESS GOES UP INSIDE ME?
NNN...
WHY..WHY DO I FEEL THIS MUCH GUILTY?
WHY DO I FEEL THAT HIS VOICE IS UNREASONABLY LOVELY?
カアアア


TURN
NN NN...

IT WAS HOW I SHOWED HIM MY TRUE KINDNESS...
ALL RIGHT ALL RIGHT! WE'LL SLEEP TOGETHER!
UW AH HH H
MOYA-NEE! I'M SCARED OF GHOSTS!
WELL... IT'S BEEN A LONG TIME...
ポ
ポ
ポ

WAS IT AN INVITATION LIKE "COME ON IN, MY SISTER!" ???
WHY DID HE DO SOMETHING LIKE THAT?

OH YEAH...MAYBE HE'S ALREADY WOKEN UP....HOW SCARY IT COULD BE!
THIS IS DEFINITELY DIFFERENT TO THE OLD DAYS, YOU KNOW...

HOWEVER, COMPARED TO MY CHILDHOOD.. YOU HAVE REALLY GROWN UP FAST..
BUT DO NOT UNDER-ESTIMATE ME! I'LL NEVER ACCEPT THIS KIND OF INVITATION!

I SHOULD NOT LET IT HAPPEN!
WHAT'S WITH THIS SITU-ATION AGAIN?
トわっ
SOMEHOW I ALSO FEEL SLEEPY..
FUWA HHH...
AS MATURE AS I AM, I DO UNDERSTAND WHAT'S GONNA HAPPEN IF A MAN AND A WOMAN GO TO BED TOGETHER...
5
SAIKO
AM 08:12 03
ヒロ
ヒロ
UM MM ...
WHY DO I FEEL SO WARM?..
パチ
COME TO THINK OF IT...YESTERDAY I DIDN'T SLEEP ENOUGH:..
I JUST SLEPT 4 HOURS.... IF I KEEP GOING LIKE THIS, I'M GONNA COLLAPSE FOR SURE..

UWAHHH! WHAT ARE YOU DOING HERE, MOYA-NEE??
?
HUH?
UMM M...

6

オラァー
BUT... AM I THE ONE WHO IS SUPPOSED TO BE ANGRY???
WHAT DID YOU DO? WHY DIDN'T YOU WAKE ME UP EARLIER???
That was how Kenoe siblings get along ...

TRANSLATED AND
EDITED BY CRUZ

BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

姉ロップ

第4話 姉フレンド

MY NAME IS KONOE MOYAKO. I'M THE ELDEST DAUGHTER OF KONOE FAMILY.
AND MY BROTHER IS A PERVERT.
I'M A SOPHOMORE WHILE HE IS A HIGH SCHOOL FRESHMAN.

2-A
WELL,
IT'S A REAL PAIN TO STRUGGLE WITH A HORNY BROTHER EVERYDAY!
.....
HOW SILLY!
漫画 とり野菜

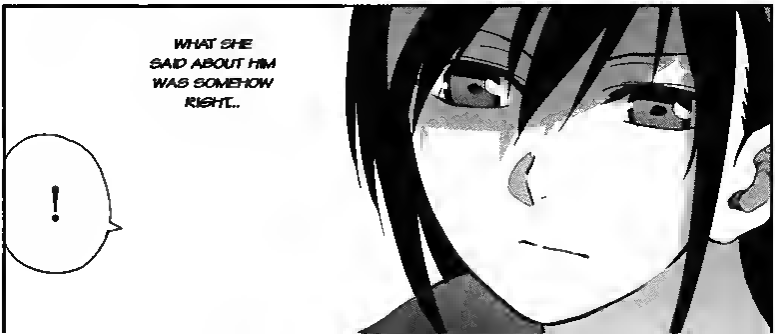
GEEZ...
SHE IS KUROSE KASUMI
SHE IS MY CHILDHOOD FRIEND, A LONGTIME FRIEND
WHAT DO YOU MEAN, KASUMI?
TAKE BACK WHAT YOU HAVE SAID!
IS IT SO OBVIOUS? YOU FOOL!
ぎゃあ
ぎゃあ
ガー

2

YOU'RE SO MEAN!
ALL THE THINGS I HAVE SAID WERE BASED ON REAL LIFE STORY YOU KNOW.
I HAVE BETTER THINGS TO DO THAN LISTEN TO THESE WORDS EVERYDAY
COME ON, CUT ME SOME SLACK, OKAY?

LIKE WHAT HAPPENED THIS MORNING AKIRA EVEN USED MY TOOTHBRUSH TO BRUSH HIS TEETH!
HE PRETENDED TO BE HALF ASLEEP...
AND DID SUCH A THING..
THIS IS MY SISTER'S TOOTH BRUSH!
I'M SURE WHAT HE WAS THINKING WAS LIKE "SHE PUTS IT IN HER MOUTH AGAIN AND AGAIN EVERYDAY! UWAAHHH!"
YOU KNOW, IT'S SOUNDS SCARY!
うひぃぃぃ

EVEN IF HE WAS HALF ASLEEP, IT COULDN'T HAPPEN, RIGHT?
YOU'RE THINKING TOO MUCH!
IF I WERE AKIRA, I WOULDN'T BE SUCH HORNY CAUSE YOU'RE MY SISTER!


WHAT SHE SAID ABOUT HIM WAS SOMEHOW RIGHT..
!

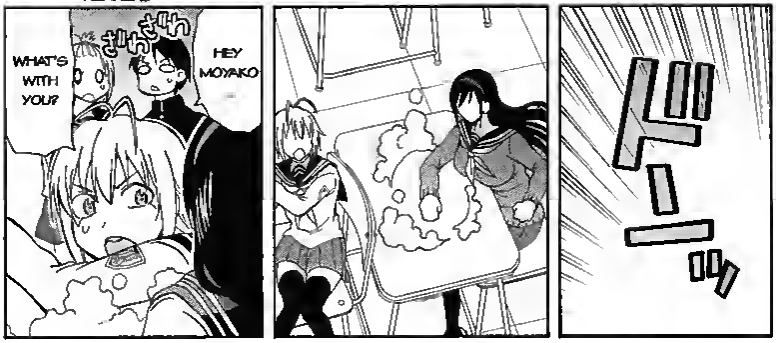
THERE'S SOMETHING STRANGE...IT SOUNDS LIKE SHE IS AKIRA'S RETAINER NOW...

WHILE I AM UNAWARE, SHE'S ALREADY GONE THIS FAR...
HEY!
NOW SHE IS ONE OF THE POTENTIAL PARTNERS FOR AKIRA...

IT'S QUITE OBVIOUS THAT...
KASUMI AND ME ARE CHILDHOOD FRIENDS
?

IS IT BECAUSE I'M PROBABLY THE FIRST OBSTACLE THAT SHE HAS TO RE-MOVE?
BUT WHY...WHY DOES SHE SAY SUCH THINGS TO ME?
I'D BETTER STOP TALKING ABOUT THAT.
WELL ...IT'S NOT GOOD

SISTER
NO DOUBT! IT'S HER STRATEGY! INSTEAD OF ATTACKING AKIRA, SHE'D LIKELY TO ATTACK ME FIRST!
MY ROLE WAS LIKE A MILITARY COMMANDER IN A BATTLE!
IN ORDER TO REACH MY BROTHER, SHE HAS TO DEFEAT ME BEFORE -HAND!
姉萌え
姉がいいよ
姉スキ
姉しか
LOVE


さやさや
HEY MOYAKO
WHAT'S WITH YOU?
ドーン

HUH?
WHAT?
NEVER...

6

ちくしょー!!
IN WHAT CIRCUMTANCES COULD THIS HAPPEN???
I WILL NEVER LET YOU PASS THROUGH THIS WALL!
Kanae Miyake always has so much fun at school everyday.

TRANSLATED AND
EDITED BY CRUZ

BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

姉ロデ

PLEASE READ THIS BEFORE ENJOYING THE CHAPTER OR YOU MAY NOT UNDERSTAND SOME IMPORTANT PARTS:

_MANZAI (漫才?) IS A TRADITIONAL STYLE OF STAND-UP COMEDY IN JAPANESE CULTURE.

MANZAI USUALLY INVOLVES TWO PERFORMERS (MANZAISHI) —A STRAIGHT MAN (TSUKKOMI) AND A FUNNY MAN (BOKE)—TRADING JOKES AT GREAT SPEED. MOST OF THE JOKES REVOLVE AROUND MUTUAL MISUNDERSTANDINGS, DOUBLE-TALK, PUNS AND OTHER VERBAL GAGS.

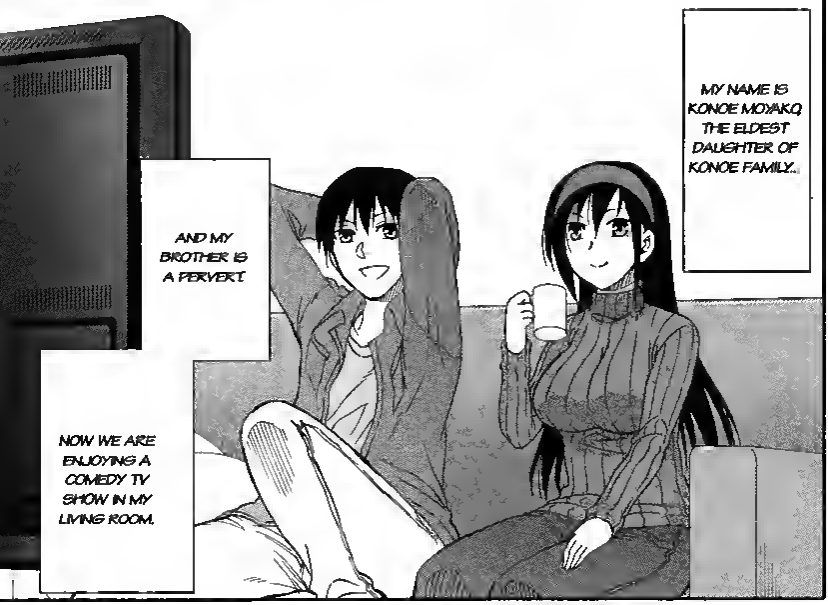
IN PERFORMANCES IT IS COMMON FOR THE TSUKKOMI TO BERATE THE BOKE AND HIT THEM ON THE HEAD WITH A SWIFT SMACK.

_THE BROTHER'S NAME IS KONOE AKIRA WHILE HIS SISTER'S NAME IS KONOE MOYAKO (OUR CUTIE). I'M TERRIBLY FOR MESSING UP HIS NAME IN CHAPTER 1.

姉ロ

姉ログ……

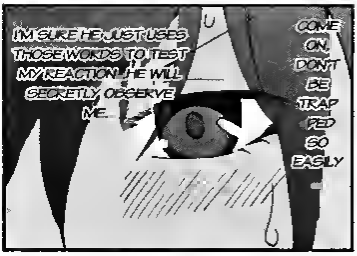
第5話 姉コメディー


MY NAME IS KONOE MOYAKO, THE ELDEST DAUGHTER OF KONOE FAMILY...
AND MY BROTHER IS A PERVERT.
NOW WE ARE ENJOYING A COMEDY TV SHOW IN MY LIVING ROOM.

ワハハ
ワハハ
IT'S A GREAT AMOUNT OF MONEY, RIGHT?
WOW! MOYA-NEE, THE PARTICIPANTS OF THIS SHOW CAN GET A PRIZE OF 10 MILION YEN!

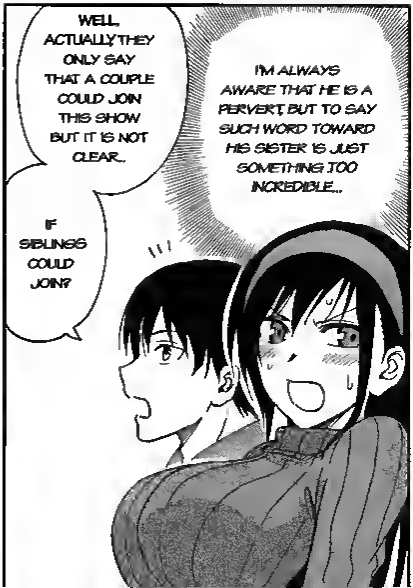
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IN FACT, WE CAN JOIN THIS SHOW
AS A MARRIED COUPLE, RIGHT?

A COUPLE ???
NOW MY BROTHER IS MENTIONING ABOUT "COUPLE" TO ME!


I'M SURE HE JUST USES THOSE WORDS TO TEST MY REACTION. HE WILL SECRETLY OBSERVE ME...
COME ON, DON'T BE TRAPPED SO EASILY

2

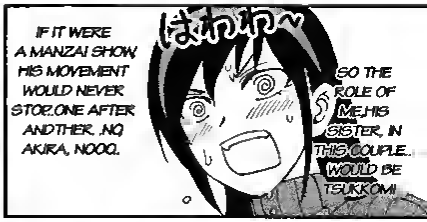
CALM DOWN... OKAY?
IF I ACT STRANGELY NOW, IT WOULD BE FUNNY TO HIM...


I'M ALWAYS AWARE THAT HE IS A PERVERT, BUT TO SAY SUCH WORD TOWARD HIS SISTER IS JUST SOMETHING TOO INCREDIBLE...
WELL, ACTUALLY THEY ONLY SAY THAT A COUPLE COULD JOIN THIS SHOW BUT IT IS NOT CLEAR..
IF SIBLINGS COULD JOIN?

IN A MANZAI SHOW, THERE ARE...
...BOKE AND TSUKKO-MI
IT'S CHEERFUL, RIGHT?
FU FU FU. YEAH, A MARRIED COUPLE JOIN A MANZAI SHOW..SOUNDS INTERESTING..
カリカリ
どっワハハ
IT'S SURPRISING ENOUGH TO LET A GIRL PLAY THAT ROLE, RIGHT?
WOW I CAN'T SEE ANY DIFFERENCE BETWEEN THESE TWO!
I THINK MOYA-NEE CAN TAKE ROLE OF BOKE, IT WOULD BE GREAT!
3
I CAN WHACK AS MUCH AS I WANT!
グヴ
IN THE OTHER HAND I'M GONNA BE TSUKKOMI
OKAY IT WOULD BE COOL, IT WOULD BE COOL...
ワナワナ

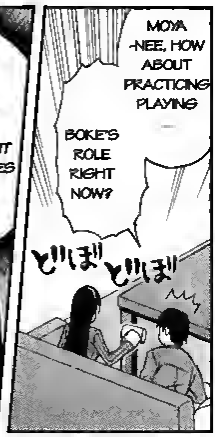
*BPO- BROADCASTING ETHICS & PROGRAM IMPROVEMENT ORGANIZATION

THAT SHOW WAS NOTICED BY THE BPO AND THEY COULDN'T KEEP SILENT.
出演NG
NOW I REMEMBER. THERE WAS A SIMILAR SHOW BEFORE. IT WAS SO TERRIBLE THAT I COULDN'T WATCH...

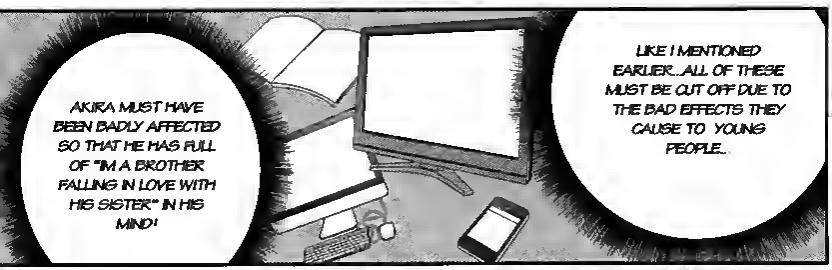

IF IT WERE A MANZAI SHOW, HIS MOVEMENT WOULD NEVER STOP, ONE AFTER ANOTHER. NO AKIRA, NOOO.
はわわ~
SO THE ROLE OF ME, HIS SISTER, IN THIS COUPLE... WOULD BE TSUKKOMI!

4

ok!!
RIGHT NOW, THERE IS A SHOW... CALLED "GEI NI FUSHIGI-CHAN"...AND IT SOMEWHAT RESEMBLES THIS SITUATION...
IT'S ABOUT A BOY WHO FELL IN LOVE WITH HIS SISTER... AND THEIR RELATIONSHIP IS GRADUALLY ACCEPTED WIDELY.
おバカ



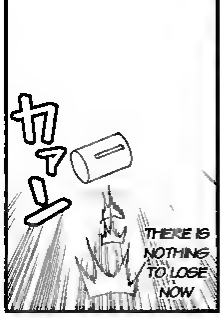
"ON SCREEN SISTER MOE AND BROTHER
今!姉萌え弟がアツイ!
HERE IT IS! THESE ARE THE SHOWS THAT PRESENTING AN IDEA OF BROTHER AND SISTER RELATIONSHIP.
NO...NO WAY AKIRA...
GEEZ, WHAT ARE THEY DOING
スッ


AKIRA MUST HAVE BEEN BADLY AFFECTED SO THAT HE HAS FULL OF "IM A BROTHER FALLING IN LOVE WITH HIS SISTER" IN HIS MIND!
LIKE I MENTIONED EARLIER...ALL OF THESE MUST BE CUT OFF DUE TO THE BAD EFFECTS THEY CAUSE TO YOUNG PEOPLE...

SERI -OUS -LY?
ALL RIGHT! LET'S PRACTICE NOW!

I SEE, I SEE!
PAT

THERE IS NO WAY I COULD STAND AGAINTS THESE MASSIVE ATTACK SHOWS, AH AH AH...
ひぃぃぃ


カァ
THERE IS NOTHING TO LOSE NOW

カッ
HUH?

SO..THE "KONOE HOUSE COMEDY DUO" STARTS !!
HE REALLY WANTS ME TO PLAY THE ROLE OF TSUK -KOMI!

6

むぎゅうう
EH? WHY AM I TSUKKOMI? IS IT SUPPOSED TO BE YOUR ROLE?
ALL RIGHT, I'M READY NOW!
And so...the Konoe house comedy duo was dissolved in seconds...

Translator: Cruz
Cleaner: Ryosuke Uchiha

BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

姉ロデ

MY NAME IS KONOE MOYAKO. I'M THE ELDEST DAUGHTER OF KONOE FAMILY.
...AND MY BROTHER IS A...PER-VERT.
RIGHT NOW...I AM HAVING PHYSICAL EDUCATION LESSON

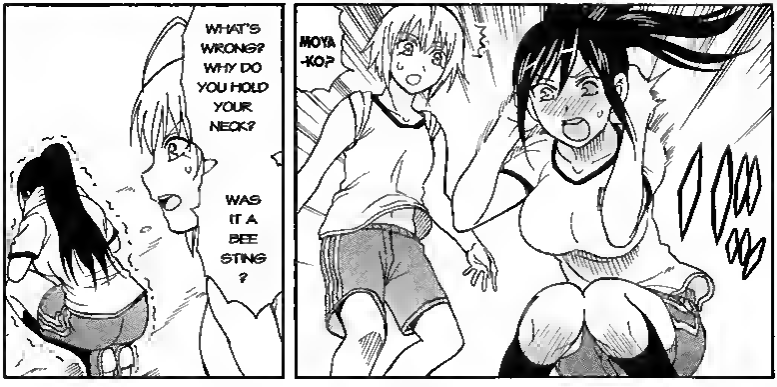
HE'S IN HIS CLASSROOM, LOOKING AT US!
スッ
SERIOUS STUDENT, RIGHT?
ハッ

SEE LOOK! AKIRA IS WATCHING OVER US!
ハァ
ハァ
AKIRA?

第6話 姉ポニテ

I KNOW...JAPANESE MEN SINCE ANCIENT TIMES HAD ALWAYS THOUGHT THAT WOMAN'S NECK WAS VERY EROTIC...
IN CONJUNCTION WITH THE KIMONO CULTURE, A NAPE OF A WOMAN'S NECK HAS BEEN CULTIVATED. IT IS A FETISH THAT HAS BEEN INSCRIBED INTO THE DNA.
THOSE EYES... DON'T TELL ME...
HE IS LOOKING AT MY PONYTAIL, MY NAPE?

2


WHAT'S WRONG? WHY DO YOU HOLD YOUR NECK?
WAS IT A BEE STING?
MOYA -KO?

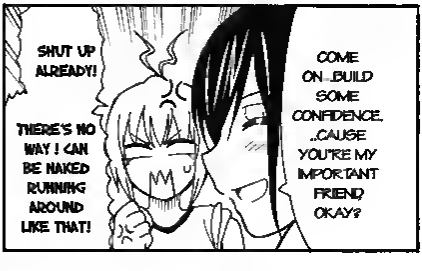
AKIRA IS JAPANESE. SO HE MUST HAVE A STRONG DESIRE FOR WOMAN'S NAPE...THAT FETISH IS IN HIS DNA...
セッ
セッ
NOW HE HAS A ONCE IN A LIFETIME CHANCE TO GAZE AT MY NAPE...FROM ABOVE...

CERTAINLY I HAVE TO COVER MY NAPE!
WHAT? NAPE?

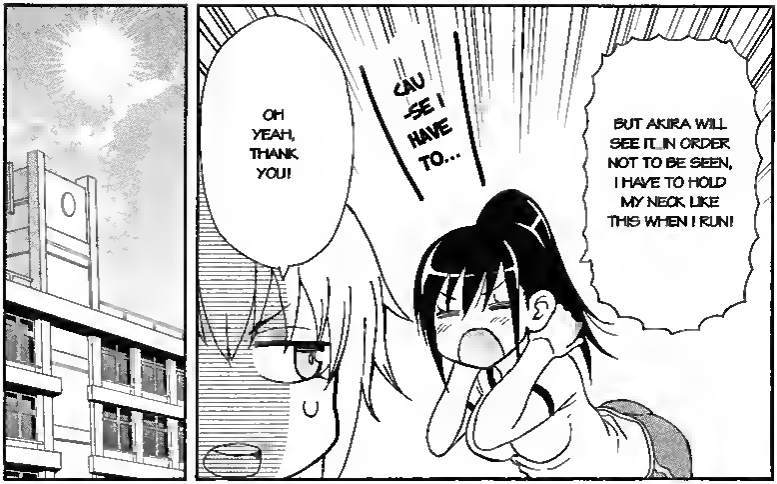
わぁぁ
あ
あ
あ
HOW CARELESS I AM!
MY NAPE IS EXPOSED OPENLY! FOR A GIRL, IT IS NOT MUCH DIFFERENT THAN BEING NAKED!
I'M UNDEFEN -SIBLE!

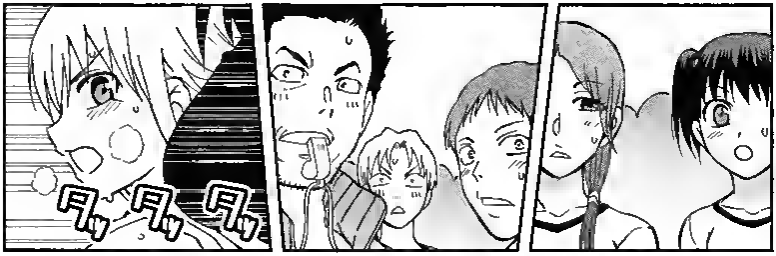
あ
WELL... WITH THAT THEORY...
I THINK YOU'VE GONE TOO FAR...

*KOBASEN| KOBAYASHI-SENSEI


SHUT UP ALREADY!
THERE'S NO WAY I CAN BE NAKED RUNNING AROUND LIKE THAT!
COME ON...BUILD SOME CONFIDENCE, ...CAUSE YOU'RE MY IMPORTANT FRIEND, OKAY?

4

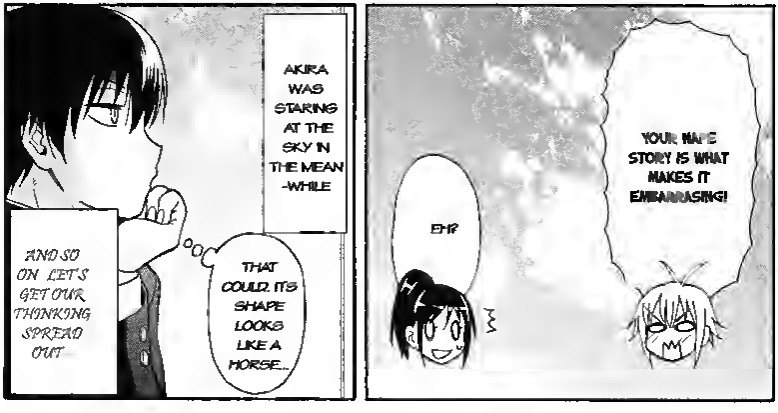

BUT AKIRA WILL SEE IT. IN ORDER NOT TO BE SEEN, I HAVE TO HOLD MY NECK LIKE THIS WHEN I RUN!
CAU-SE I HAVE TO...
OH YEAH, THANK YOU!


ﾀﾀﾀ

近衛
バイーン
BOING
バイーン
BOING

AAH! MY NAPE. THIS IS SO EMBAR-RASSING!
IT'S HARD TO RUN!
MY GOD!

6


AKIRA WAS STARING AT THE SKY IN THE MEAN-WHILE
AND SO ON LET'S GET OUR THINKING SPREAD OUT
THAT COULD. ITS SHAPE LOOKS LIKE A HORSE...
EH?
YOUR NAME STORY IS WHAT MAKES IT EMBARRASING!

Translator: Cruz
Cleaner: Ryosuke Uchiha
Typesetter: badgerkins
Proofreader: badgerkins

BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

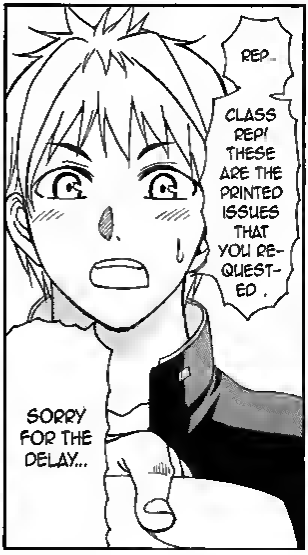
姉ロ

第7話 姉イインチョ

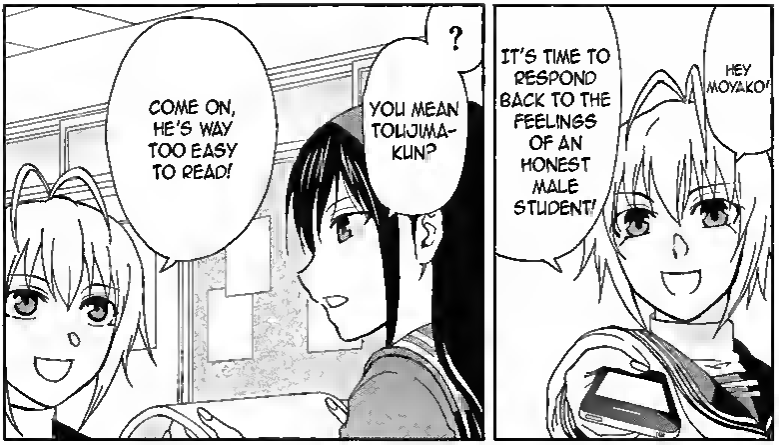
I AM KONOE MOYAKO, THE ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY.
AND MY BROTHER... IS A PERVERT.
TODAY, I'M IN CHARGE OF COLLECTING PAPERS FOR MY CLASS, 2-A

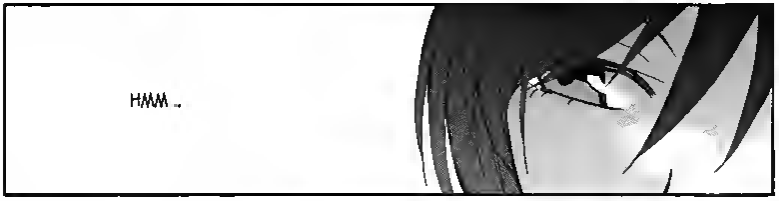
1

YEAH, THANK YOU.
THEN I'LL BE LEAVING FOR MY CLUB DUTIES!
カリン

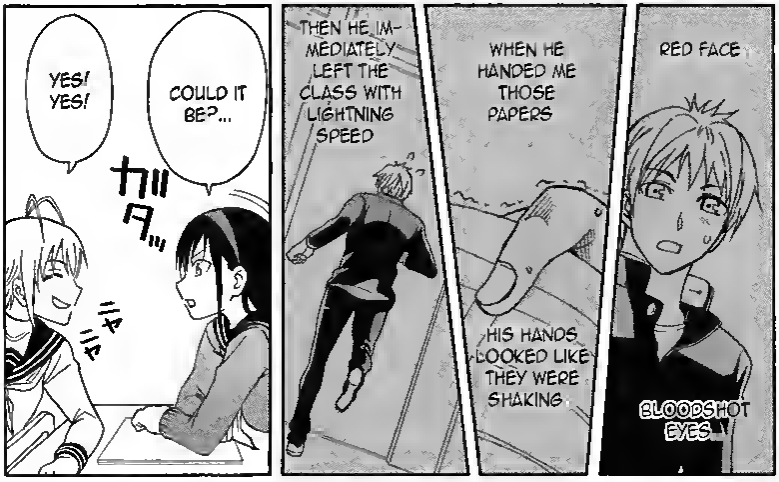

REP...
CLASS REP! THESE ARE THE PRINTED ISSUES THAT YOU REQUESTED.
SORRY FOR THE DELAY...

トン トン
WELL WELL. THAT TOUJIMA. HE MUST BE SOMETHING. YOUTH SURE IS WONDERFUL~...


HEY MOYAKO!
IT'S TIME TO RESPOND BACK TO THE FEELINGS OF AN HONEST MALE STUDENT!
?
YOU MEAN TOUJIMA-KUN?
COME ON, HE'S WAY TOO EASY TO READ!


HMM ..

2

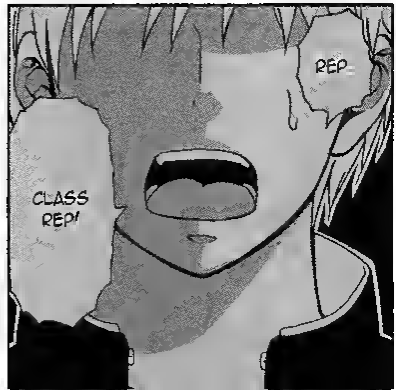

RED FACE
WHEN HE HANDED ME THOSE PAPERS
THEN HE IMMEDIATELY LEFT THE CLASS WITH LIGHTNING SPEED
HIS HANDS LOOKED LIKE THEY WERE SHAKING
BLOODSHOT EYES
COULD IT BE?...
YES! YES!
カリ
ニヤ
ニヤ

WHAT KIND OF LOGIC IS THAT!?
HE'S HOLDING A GRUDGE ON ME!?

WHY DOES TOUJIMA-KUN HATE ME? I HAVEN'T DONE ANY-THING...
BUT... BUT WHY IS THAT?

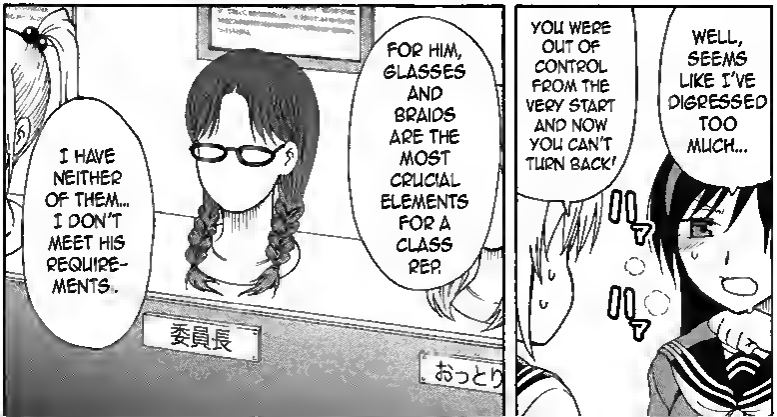
EH...
WITH THAT SUSPICIOUS ATTITUDE, I CAN'T THINK OF ANY REASON OTHER THAN HIS ANIMOSI-TY TOWARDS ME!

I UNDER-STAND NOW!
ALRIGHT!


REP...
CLASS REP!

PERFECTION☆
MY APPEARANCE IS COMPLETELY AGAINST THIS GOLDEN RULE! THAT MUST BE WHY TOUJIMA-KUN HOLDS A GRUDGE ON ME!
THE CLASSIC CLASS REP MUST HAVE THE "GLASSES AND BRAIDS" COMBINATION!

THE TIME WHEN SEGA SATURN AND FLOPPY DISKS WERE STILL POPULAR!
IT WAS BACK WHEN PEOPLE STILL USED WINDOWS 98 AND THE PDA!
ゴォォォォ
BUT TOUJIMA-KUN SHOULD KNOW THAT HIS IDEAL IMAGE BELONGED TO AN ERA THAT HAS LONG LONG PASSED! IT DOESN'T WORK IN THE PRESENT TIME!


I HAVE NEITHER OF THEM... I DON'T MEET HIS REQUIREMENTS.
FOR HIM, GLASSES AND BRAIDS ARE THE MOST CRUCIAL ELEMENTS FOR A CLASS REP.
委員長
おっとり
YOU WERE OUT OF CONTROL FROM THE VERY START AND NOW YOU CAN'T TURN BACK!
WELL, SEEMS LIKE I'VE DIGRESSED TOO MUCH...

THEREFORE, HE WOULD NEVER FORGIVE ME, A CRIMINAL WHO DARED DEFILE THE NAME OF CLASS REP.
HE WOULD NEVER ALLOW HIMSELF TO CALL ME THAT. NOW DO YOU REALISE?

NO MATTER WHAT, I AM STILL THE CLASS REPRESENTATIVE.
カラ
カラ
HOW DID THIS HAPPEN?

I WILL NOT WEAR GLASSES. .
OR NEITHER WEAR A BRAID

PEOPLE ONLY LOOK AT OUR APPEARANCE, LOOK AT OUR GLASSES, OUR BRAID..
BUT I WANT TO SHOW THEM MY INNER DISPLAY, WHERE TRUE VALUES EXIST...
THAT'S THE IMAGE OF A CLASS REP THAT I WILL TRY MY VERY BEST TO ACHIEVE.

TODAY, AS CLASS REPRESENTATIVE, KONOE MOYAKO REALLY DID A FINE JOB..
2-A
WHAT'S WITH THAT PERSUASIVE AND DRAMATIC MONOLOGUE?!
ドォォォン
TOUJIMA... I FEEL SORRY FOR YOU.

Translator: Cruz
Cleaner: Ryosuke Uchiha
Typesetter: badgerkins
Proofreader:badgerkins

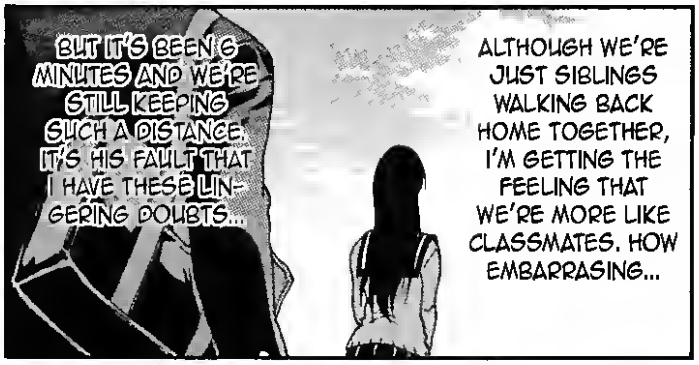
BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

PLEASE VISIT US AND LEAVE A COMMENT!

姉ロッグ

第8話 姉ヒップ

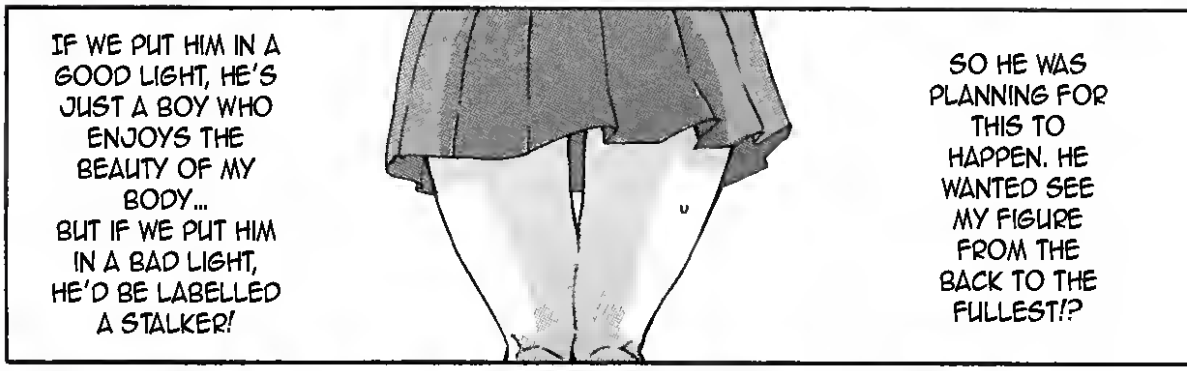
I AM KONOE MOYAKO, THE ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY.
AND MY BROTHER... IS A PERVERT.
RIGHT NOW, THAT PERVERT IS WALKING JUST A FEW METERS BEHIND ME.


ALTHOUGH WE'RE JUST SIBLINGS WALKING BACK HOME TOGETHER, I'M GETTING THE FEELING THAT WE'RE MORE LIKE CLASSMATES. HOW EMBARRASING...
BUT IT'S BEEN 6 MINUTES AND WE'RE STILL KEEPING SUCH A DISTANCE. IT'S HIS FAULT THAT I HAVE THESE LINGERING DOUBTS...

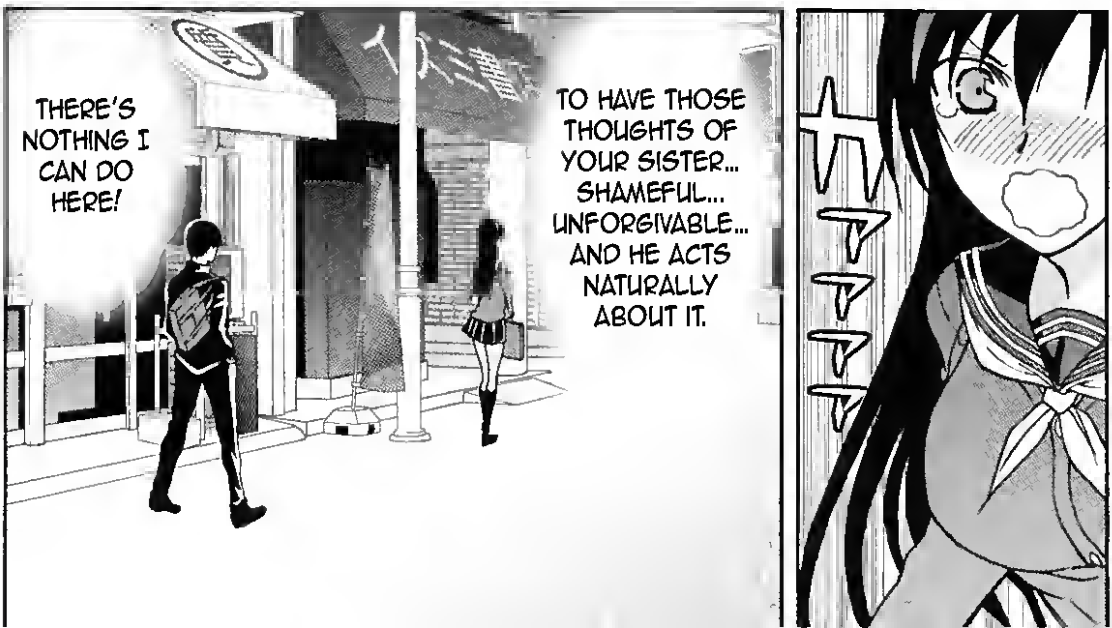
10 MINUTES AGO...
MOYA-NEE, DO YOU HAVE ANYTHING AFTER SCHOOL?
DO YOU WANT TO HEAD HOME TOGETHER?

HOWEVER, HE'S STILL JUST A CHILD TO ME...

WAIT, DOESN'T THIS LOOK LIKE...
I'M BEING WATCHED BEHIND MY BACK!?


IF WE PUT HIM IN A GOOD LIGHT, HE'S JUST A BOY WHO ENJOYS THE BEAUTY OF MY BODY...
BUT IF WE PUT HIM IN A BAD LIGHT, HE'D BE LABELLED A STALKER!
SO HE WAS PLANNING FOR THIS TO HAPPEN. HE WANTED SEE MY FIGURE FROM THE BACK TO THE FULLEST!?

2


THERE'S NOTHING I CAN DO HERE!
TO HAVE THOSE THOUGHTS OF YOUR SISTER... SHAMEFUL... UNFORGIVABLE... AND HE ACTS NATURALLY ABOUT IT.
カーッ

LAST TIME, HIS FETISH WAS MY NAPE AND NOW IT'S MY WHOLE BODY... HE SURE HAS A STRONG LUST FOR OLDER GIRLS.
I'M COMPLETELY DEFENSELESS! MY HIPLINE IS TOTALLY EXPOSED... FOR HIS PERVERTED EYES, IT'S TOO GOOD TO BE TRUE!
BUT... YOU'RE STILL TOO YOUNG TO HAVE THAT LIBIDO...
AAHHH! HOW SHAMEFUL! HOW HUMILIATING!

MOYA-NEE!
IS SOMETHING WRONG? YOU'RE TREMBLING!
HOW...HOW CAN I WALK NORMALLY NOW!?
AAHHH... HAVING COME TO THAT REALISATION MAKES IT DIFFICULT FOR ME TO MOVE...

WHAT A PERVERT!!
WAAAH! THAT'S DANGEROUS!

WHAT'S WRONG WITH YOU MOYA-NEE!?
NO, I-
I'M HER BROTHER!
PERVERT!!
PERVERT??
PERVERT!?

4

HUH!?
I DIDN'T THINK OF THAT.
Y'KNOW... BEING WATCHED FROM BEHIND... DOESN'T IT SEEM SHAMEFUL?
AH...
C'MON, TAKE YOUR BAG.
LET'S GET HOME.

BUT WELL.. IF IT MAKES YOU THAT UNCOMFORTABLE... THEN I FEEL THE SAME ASWELL...
AFTER ALL, I AM YOUR BROTHER.

...
テレッ
ALRIGHT. IF YOU SAY SO...
THEN LET'S GO HOME TOGETHER... I WONT THINK ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER... OKAY?

I'M ON YOUR TAIL...

BY THE WAY, LET ME CARRY YOUR BAG AND WALK LIKE THIS SO THAT IF ANYONE WANTS TO WATCH YOU FROM BEHIND, THEY WILL END UP THINKING I'M ON YOUR TAIL AND STOP DOING THAT!

YOU SAY "LET'S GO HOME TOGETHER" BUT THAT DOESN'T SOUND LIKE AN INVITATION TO ME.
FINE WHATEVER, LET'S LEAVE ALREADY.

M-MOYA-NEE! YOU'RE TREMBLING AGAIN! ARE YOU ALL RIGHT!?
DON'T...
DID HE MEAN... ON MY BUTT!?
HE DID IT ON PURPOSE, ONCE AGAIN! THAT WASN'T ME JUST IMAGIN-ING THINGS!?

6

*GOLGO!?
WHAT IS SHE THINKING!!
...UNLESS YOU WANNA DIE!
DON'T STAND BEHIND ME!!
AND THAT WAS HOW THE KONOE SIBLINGS WALKED HOME TOGETHER...

*T/L NOTE: THIS IS A REFERENCE TO GOLGO 13'S CATCH LINE "DO NOT STAND BEHIND HIM, IF YOU VALUE YOUR LIFE."

Translator: Cruz
Cleaner: Ryosuke Uchiha
Typesetter: badgerkins
Proofreader:badgerkins

BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

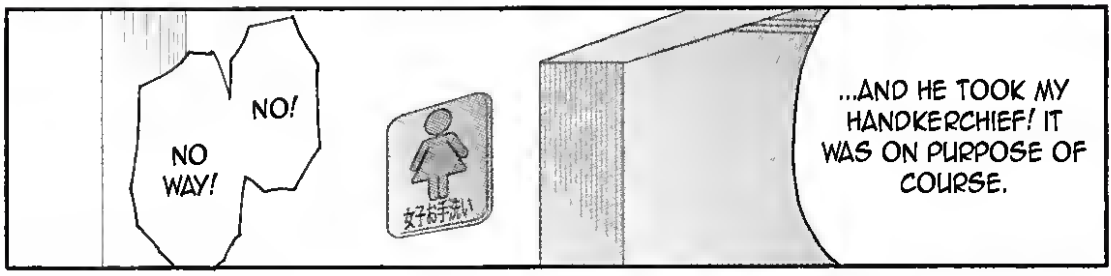
PLEASE VISIT US AND LEAVE A COMMENT!

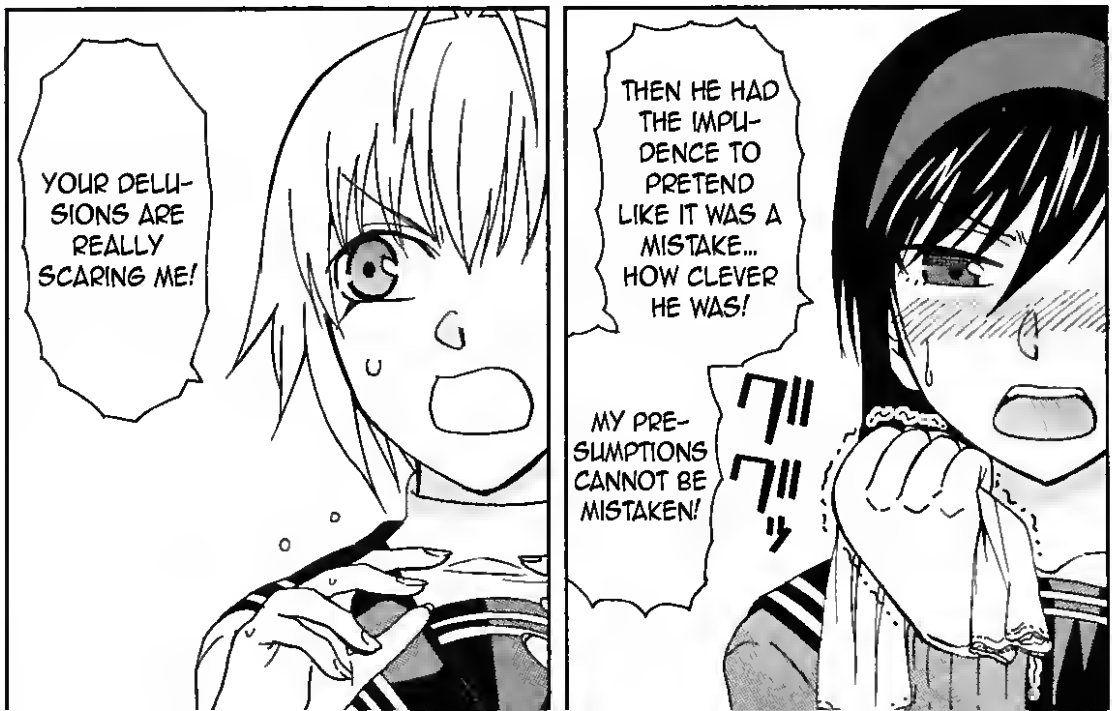
姉ロッグ

姉ログ

第9話 香澄アイ

THIS HERE IS KUROSE KASUMI.
SHE'S MY REALLY ECCENTRIC FRIEND.


NO!
NO WAY!
女子お手洗い
...AND HE TOOK MY HANDKERCHIEF! IT WAS ON PURPOSE OF COURSE.


YOUR DELUSIONS ARE REALLY SCARING ME!
THEN HE HAD THE IMPUDENCE TO PRETEND LIKE IT WAS A MISTAKE... HOW CLEVER HE WAS!
MY PRESUMPTIONS CANNOT BE MISTAKEN!
グッ

I'M SURE THAT HE WAS THINKING OF SOMETHING LIKE "TOUCHING THIS HANDKERCHIEF IS SOMEWHAT SIMILAR TO TOUCHING MY SISTER'S SKIN! I'M GOING TO HAVE FUN WITH IT!"
AHHH... MY BROTHER'S SISTER COMPLEX IS REALLY FEARFUL!
THIS IS BAD! MAYBE ONE DAY SHE'LL...

I'M AWARE OF THE INTERNAL SITUATION THAT THE KONOE FAMILY HAS AND UNDERSTAND HOW DELUSIONAL SHE GETS. IN OTHER WORDS, YOU CAN CONSIDER ME AS THE OBSERVER OF THE KONOE SIBLINGS. ACTUALLY, IT'S NOT A BAD ROLE TO BE IN!
MOYAKO HAS BEEN MY FRIEND FOR MORE THAN 10 YEARS.

2

AH!
SPEAK OF THE DEVIL...
FROM MY PERSPECTIVE, IT'S THE COMPLETE OPPOSITE!
TALKING ABOUT HER BROTHER'S SISCON...
I HAVE SOMETHING TO DO AT THE STAFF ROOM.
THEN I'LL HEAD BACK TO THE CLASS.

WE'RE CHILDHOOD FRIENDS SO NO NEED FOR THE FORMALITIES, OKAY?
BUT WE'RE AT SCHOOL NOW SO I SHOULD ADDRESS YOU CORRECTLY, RIGHT?

YO! AKI!
!
KASUNO, KUROSE-SENPAI!

I'M SOWWY...!
ギギギ
WHAT'S WRONG WITH "KASU"? DOES IT SOUND THAT MUCH TERRIBLE TO YOU? YOU'RE REALLY ANNOYING, YOU KNOW!?

3

HMMM...

HEY, KASUMI...
HUH?

MOYA-NEE-NO, MY SISTER... SHE ISN'T HERE WITH YOU?
MO. YA. NEE!
SIGHHH! THIS ISN'T SOME WORKPLACE OF OURS. AGAIN, YOU DON'T HAVE TO BE FORMAL WITH ME!

IT'S BEEN STRANGE RECENTLY...
!
GO ON.
THERE SOMETHING...
THAT'S WORRYING ME WITH MOYA-NEE.

SHE'S FULL OF THESE MIND-BOGGLING THOUGHTS...
FROM NOW ON, WE'LL HAVE MISO SOUP EVERYDAY!
SHE'S OFTEN COMING UP WITH WEIRD THINGS TO SAY...
AND I'M ALWAYS THE TARGET OF THEM!
DON'T STAND BEHIND ME!!
THIS IS SPECIAL JUICE I'VE MADE JUST FOR YOU! DRINK UP!

4

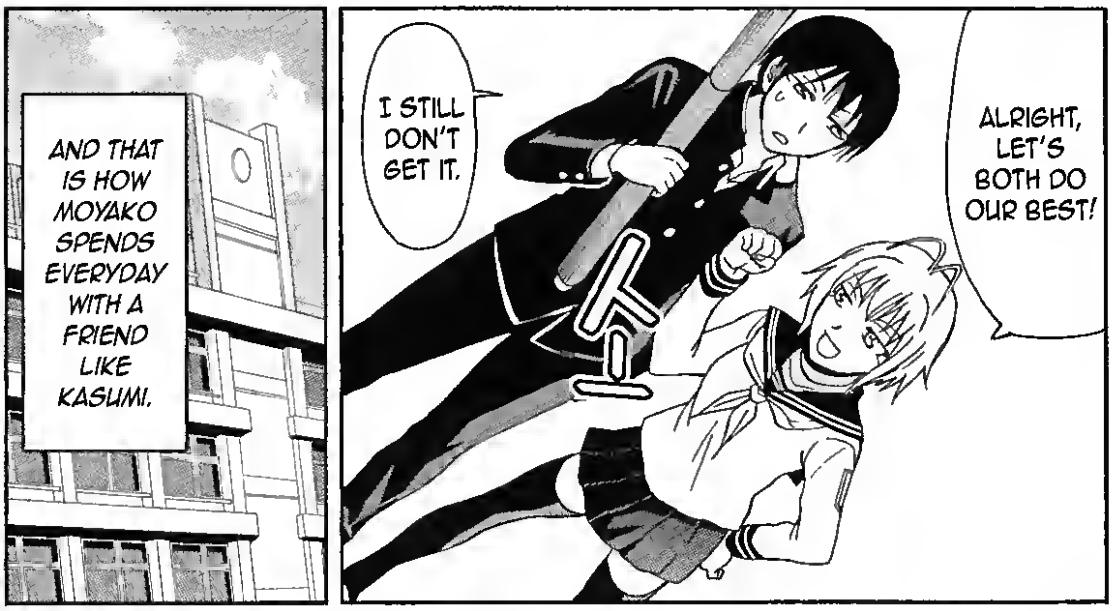
HE'S SURPRISINGLY SHARP..
MAYBE... YOUR SISTER IS UPSET ABOUT SOMETHING?

HAS SHE SAID ANYTHING TO YOU?
DO YOU THINK THAT I'M THE REASON BEHIND HER MYSTERIOUS ACTIONS?

UH OH!
ACTUALLY, I DON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN NEXT, BUT IT'S GOING TO BE TOUGH FOR HIM...
WE'RE FAMILY, AFTER ALL.
SO I HAVE TO... WELL...
ゲッ
ゲッ
ゲッ
OW!
WHAT DO YOU MEAN WITH "DO YOUR BEST"?
SOUNDS GOOD! KONOE SIBLINGS ARE REALLY SOMETHING! DO YOUR BEST, AKI!
ギギギ

AKIRA AND KASUMI? WHAT'S WITH THAT ENCOURAGEMENT JUST THEN!? ARE THEY SCHEMING SOMETHING BEHIND MY BACK!? ... WHATEVER IT IS, SEEMS LIKE I'M IN VERY BAD SITUATION NOW, AAAHHH!!
OH CRAP! SHE'S DELUDING HERSELF AGAIN!
スリ〜
KASUMI?
?

6


AND THAT IS HOW MOYAKO SPENDS EVERYDAY WITH A FRIEND LIKE KASUMI.
I STILL DON'T GET IT.
ALRIGHT, LET'S BOTH DO OUR BEST!

Translator: Cruz
Cleaner: Ryosuke
Typesetter: badgerkins
Proofreader:badgerkins

BROUGHT TO YOU FROM
MANGALISM.BLOGSPOT.COM

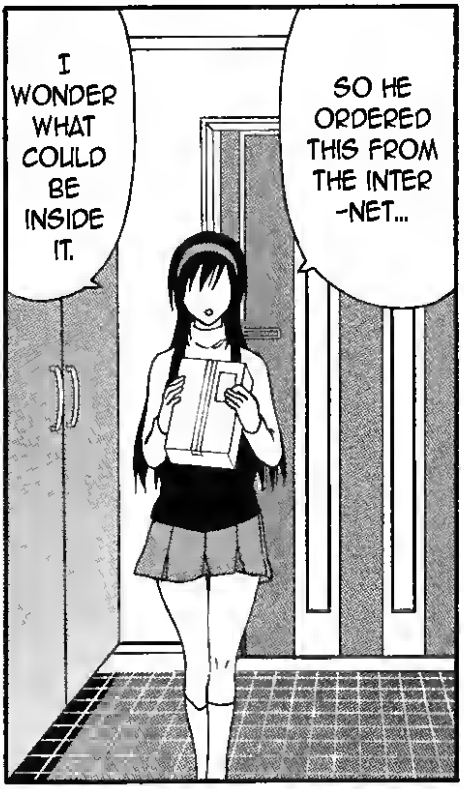
PLEASE VISIT US AND LEAVE A COMMENT!

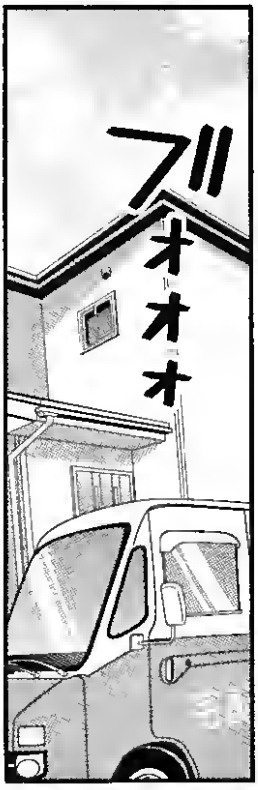
第10話 姉ツーハン

I AM KONOE MOYAKO, THE ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY.
MY BROTHER IS A PERVERT, WHOSE PERVERSION IS AS VAST AS THE AMAZON RAINFOREST!
SEEMS LIKE HE ORDERED SOMETHING AND IT'S BEEN SHIPPED TO OUR HOME.
mazing

1

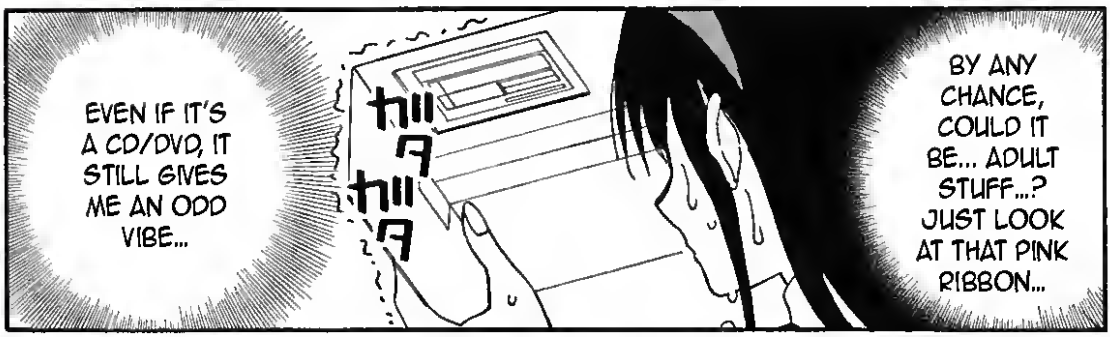
品名
CD/DVD 類
CONTACT SLIP NUMBER 2013


I WONDER WHAT COULD BE INSIDE IT.
SO HE ORDERED THIS FROM THE INTER-NET...


ブオオオ

IT'S A CD/DVD ...

I KNOW WHEN WE PURCHASE SOMETHING ON THE INTERNET, THE GOODS QUALITY CAN VARY...
amazing
SOMETIMES, THE DESCRIPTION AND THE CONTENTS INSIDE DO NOT MATCH TOGETHER.
IS THE CONTENT REALLY A CD OR DVD?
.....!?
IS THIS -DES -CRIP -TION TRUE?
ドクン
ドクン

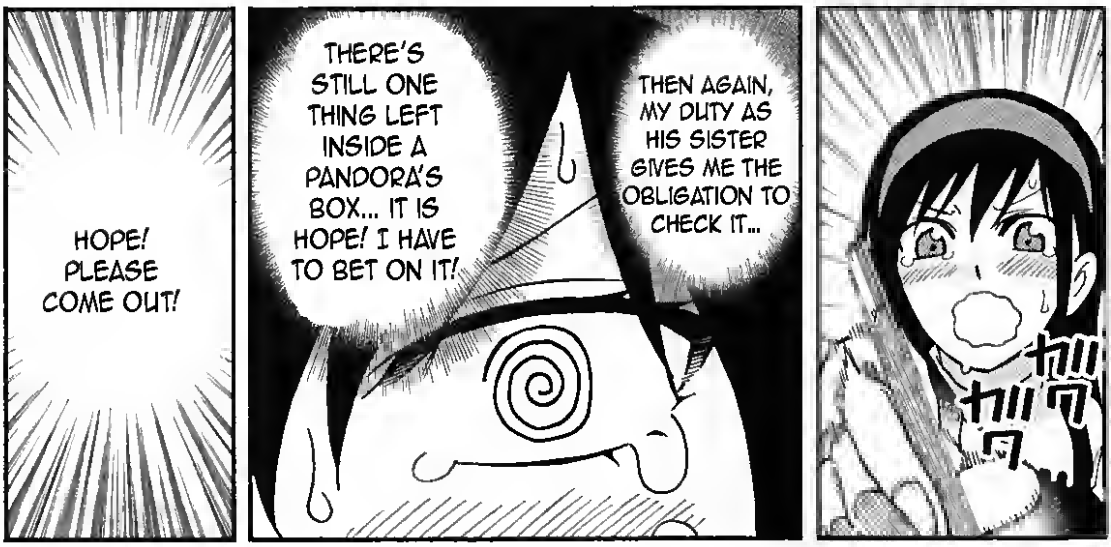

EVEN IF IT'S A CD/DVD, IT STILL GIVES ME AN ODD VIBE...
ｶﾁｬ
ｶﾁｬ
BY ANY CHANCE, COULD IT BE... ADULT STUFF...? JUST LOOK AT THAT PINK RIBBON...

2

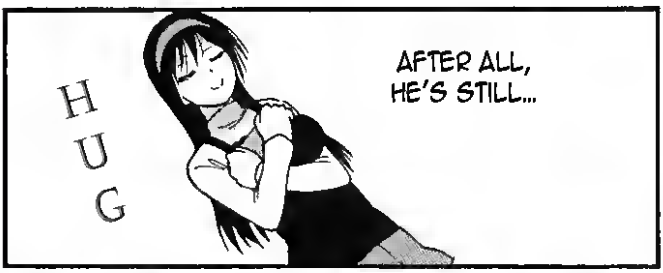
I WONDER IF I HAVE THE RIGHT TO DO IT...?
AL- THOUGH WE'RE FAMILY, PRIVACY IS STILL IMPOR -TANT...
ﾋﾗﾘ
BUT WAIT, MOYAKO ...
AS A STRICT SISTER, I'LL BE IN CHARGE OF CHECKING
ｷﾘｯ

..CAN SIGNIFICANTLY HURT THE DIGNITY OF MY BROTHER. IT CAN ALSO LEAD TO A FAMILY BREAKDOWN
THERE'S A HIGH CHANCE THAT THE CONTENTS OF THIS PACKAGE...
THIS BOX IS EXACTLY LIKE PANDORA'S BOX!
IF YOU OPEN IT, ALL KIND OF DISASTERS AND CALAMITIES WILL COME AFTER YOU! AHHAHH...

3


HOPE! PLEASE COME OUT!
THERE'S STILL ONE THING LEFT INSIDE A PANDORA'S BOX... IT IS HOPE! I HAVE TO BET ON IT!
THEN AGAIN, MY DUTY AS HIS SISTER GIVES ME THE OBLIGATION TO CHECK IT...
カリカリ

HUH? IT REALLY IS A CD...?
ON TOP OF THAT, THIS IS THE ONE THAT I'VE ALWAYS WANTED.


HUG
AFTER ALL, HE'S STILL...

WHICH MEANS...? AKIRA ORDERED THIS FOR ME?

SUPRISE THEATER
THIS IS VERY SIMILAR TO A TV SHOW CALLED "SURPRISE THEATER", WHERE PEOPLE ARE GIVEN PRESENTS WITHOUT PRIOR NOTICE!
AND THE TOPIC OF THIS WEEK'S SHOW IS "MY ELDER SISTER"
SO...HE SECRETLY BOUGHT THIS GIFT IN ORDER TO SURPRISE ME?

...IN ORDER TO NOT WASTE HIS EXCITEMENT AND KINDNESS...
SEEMS LIKE... MOYAKO, YOU HAVE TO FOIST HIM!

AAAAAAA!
MOYA-NEE, HAS MY ORDER BEEN DELIVERED YET?

MY GOD! THIS IS BAD! IT DOESN'T FIT IN THE BOX NOW!
AKIRA IS COMING DOWNSTAIRS ! I HAVE TO REPACKAGE IT REAL QUICK!

HUH?
IT'S A SMALL CORRU-GATED FIBER-BOARD BOX...

WHAT ARE YOU DOING, MOYA-NEE?
AND... WHAT'S WITH YOUR BELLY...
NO... NO... IT'S NOTHING...

WHISTLE

GEEZ!

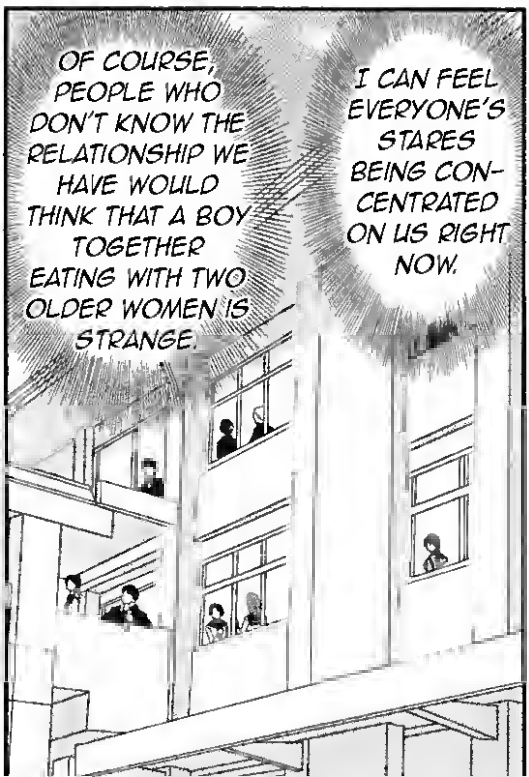
6

I'M GOING TO BEAR A CHILD!
IF YOU WANT TO PRETEND LIKE A PREGNANT WOMAN, AT LEAST DON'T MAKE YOUR BELLY LOOK RECTANGULAR!
IT SHOULD LOOK LIKE A SPHERE INSTEAD
AND THAT'S HOW MOYAKO RECEIVED A NICE GIFT FROM HER BROTHER...

第11話 姉ランチ
(だいわあね)

SUAVE
TWO OLDER WOMEN AND ONE YOUNG MAN... IT MAKES ME THINK OF A GIGOLO...
YES, AKIRA COULD HAVE THE POTENTIAL TO BECOME ONE!

!?
UWAAAAAHH!~
THIS LADY KILLER IS MY BROTH-ER!!!


OF COURSE, PEOPLE WHO DON'T KNOW THE RELATIONSHIP WE HAVE WOULD THINK THAT A BOY TOGETHER EATING WITH TWO OLDER WOMEN IS STRANGE.
I CAN FEEL EVERYONE'S STARES BEING CON-CENTRATED ON US RIGHT NOW.

2

HUH?
HEY, ARE YOU FEELING AL-RIGHT?

ピクッ
DON'T SAY THAT SO CARELESSLY!
DO YOU DISLIKE FRIED CHICKEN?
NO WAY!
IT WAS KASUMI'S IDEA TO INVITE AKIRA TO HAVE LUNCH WITH US, WHICH IS CAUSING THIS MISUNDERSTANDING.

YEAH, HE (THIS GIGOLO) MUST HAVE TRICKED KASUMI INTO INVITING HIM, MAKING HIMSELF LOOK INNOCENT! BUT... WHY?
YOINK!
NO... MAYBE THIS IS WHAT AKIRA WANTS!
パクッ
HEY HEY!

YES... I'LL START EATING NOW.
LUNCH BREAK WILL END SOON!

OH MY...!!

HM?
MOYA-NEE, YOU HAVEN'T EVEN STARTED YOUR LUNCH.

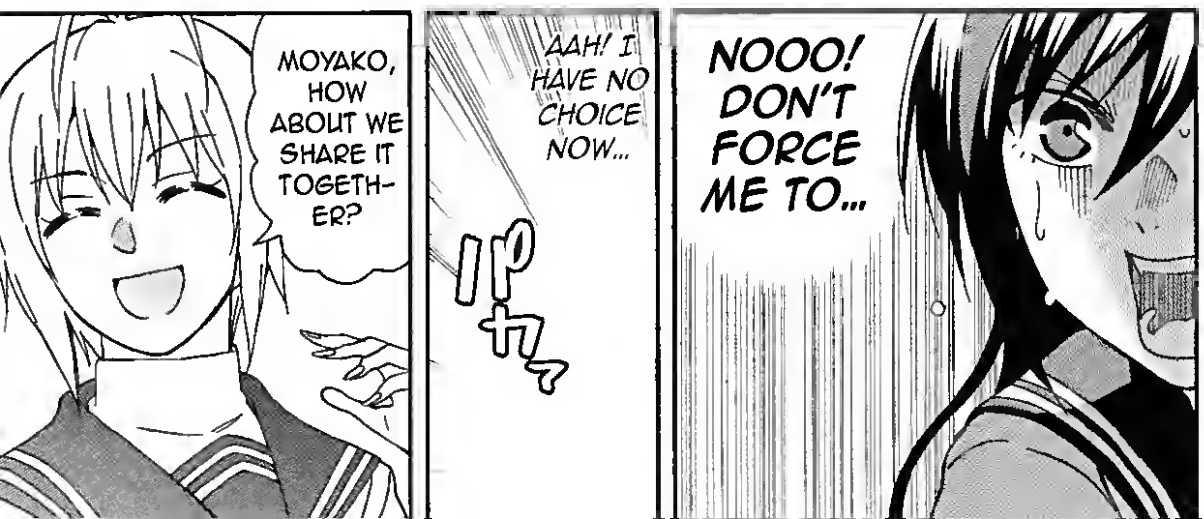
I MADE THE SAME LUNCH BOXES FOR BOTH OF US! KASUMI IS TO BLAME ONCE AGAIN!
AS I'VE MENTIONED EARLIER, THE OTHER STUDENTS DON'T KNOW ABOUT THE RELATIONSHIP BETWEEN US...

MY LUNCH BOX AND AKIRA'S HAVE THE SAME CONTENTS!

THEY WILL DEFINITELY THINK THAT WE ARE A COUPLE IN LOVE! LIKE DARLING AND HONEY! OH MY GOD, WHAT A MISUNDERSTANDING SITUATION!
I'M SENSING SOME BAD VIBES AGAIN...

SO... IF I OPEN THIS LUNCHBOX AND THEY SEE THAT WE HAVE THE SAME LUNCHES...

BUT... I'M SO HUNGRY RIGHT NOW... WHAT CAN I DO IN THIS SITUATION!?
I CAN'T OPEN THIS LUNCH-BOX!
SO... TO PROTECT OUR RELATION-SHIP, I HAVE TO HIDE MY LUNCH FROM EVERYONE!
ANOTHER PIECE!
NOT THIS TIME!
WHY DON'T YOU SHARE WITH MOYA-NEE? HER LUNCH IS THE SAME AS MINE!
OH, I SEE!
I ONLY HAVE BREAD... IT DOESN'T FEEL LIKE ENOUGH...
AHH~


MOYAKO, HOW ABOUT WE SHARE IT TOGETH-ER?
AAH! I HAVE NO CHOICE NOW...
ぱくっ
NOOO! DON'T FORCE ME TO...

6

SFX: NOM NOM NOM

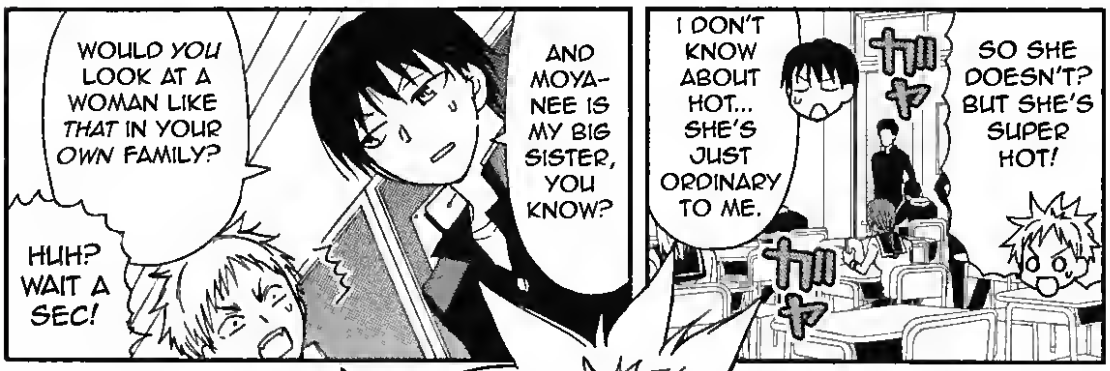
LUNCHTIME IS ALWAYS LIVELY WITH THREE CHILDHOOD FRIENDS TOGETHER...

姉ログ

姉ログ

CHAPTER 12: THE DAILY LIFE OF AKIRA KONOE

正直なトコ！
THAT SAID... DOESN'T SHE STIR CERTAIN DESIRES WITHIN YOU SOMETIMES?
QUIT YOUR BULLSHIT DUDE!


WOULD YOU LOOK AT A WOMAN LIKE THAT IN YOUR OWN FAMILY?
HUH? WAIT A SEC!
AND MOYA-NEE IS MY BIG SISTER, YOU KNOW?
I DON'T KNOW ABOUT HOT... SHE'S JUST ORDINARY TO ME.
SO SHE DOESN'T? BUT SHE'S SUPER HOT!
ガヤ
ガヤ

2
YOU CAN'T HIDE AND CLOSE YOUR EYES FOREVER!
IT WON'T WORK!
FACE AND EMBRACE REALITY, LIKE ME!
イクッショオオオ!!
HUH? Y-YOU'RE CRYING?!
YOU'RE HER LITTLE BROTHER!
TO WHOM SHE SPEAKS FIRST EVERY DAY!
DON'T TELL ME YOU'RE FINE WITH JUST FANTASIZING IN YOUR DREAMS ABOUT SUCH A BEAUTY!

HUH ?!
GET OFF!

OH.

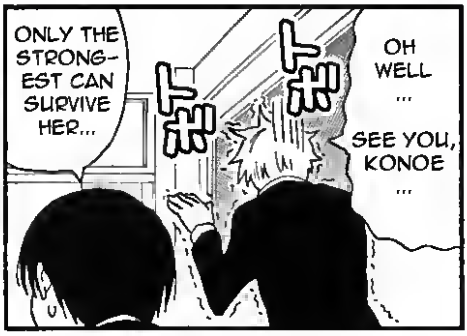
I WANT TO BE SO LUCKY TOO!
THERE MUST BE A WAY...!
YOU'RE INSUL-TING THOSE WHO AREN'T SO LUCKY!

SAEKI FUKA!
YOU PARKED YOUR ASS ON MY SEAT.

CAN'T YOU GO BACK TO WHEREVER YOU CAME FROM?
YOU'RE DISGUSTING.

HUH?
SORRY, MISS SAEKI... I WAS JUST TRYING TO KEEP YOUR SEAT WARM...

FUKUYAMA CAN BE A BIT UNRULY AT TIMES, HUH?
SAEKI IS STILL RELENTLESS ...


ONLY THE STRONGEST CAN SURVIVE HER...
OH WELL ...
SEE YOU, KONOE ...

OH.
...NOW THAT I THINK ABOUT IT, KONOE.
THERE WAS ONE OF YOUR FRIENDS EATING RICE IN THE COURTYARD.

I DON'T MIND.
I HAVE NO NEED FOR YOUR MORAL SUPPORT.

AH.
AND DID SHE SEE YOU TOO?

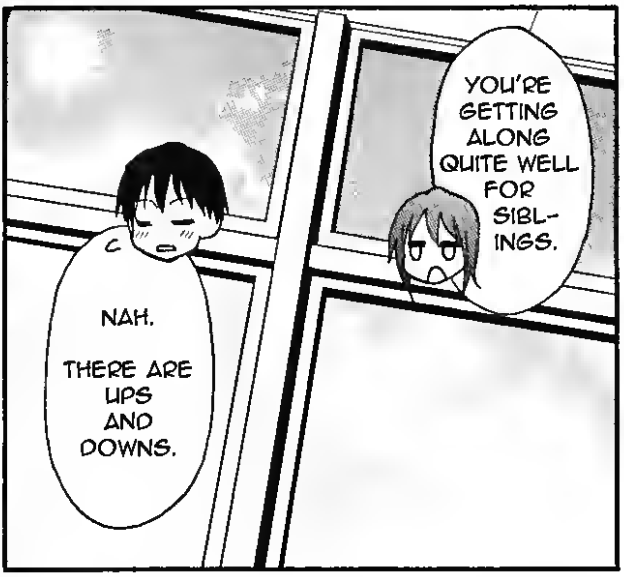
YOU MEAN HER AND HER LOVER?
WHAT'S WITH THAT BIZARRE THEORY ?!
カッ
WHAT WOULD YOU HAVE SAID IF THERE WERE THREE PEOPLE THERE?!

YOU'RE BROTHER AND SISTER?
AND YOUR OLDER SISTER IS MOYAKO?

THAT'S MY OLDER SISTER AND HER FRIEND.
MY SIS IS THE ONE THAT HAS LONG BROWN HAIR AND WEARS A CARDIGAN.

……

……


YOU'RE GETTING ALONG QUITE WELL FOR SIBL-INGS.
NAH.
THERE ARE UPS AND DOWNS.

MOYA-NEE ALWAYS TALKS TOO FAST!
I CAN'T HAVE A NORMAL CHAT WITH HER!
WHAT'S WITH HER?
THE CONVERSATION WAS ABOUT TO TAKE A WEIRD TURN.
MOYA-NEE'S ALWAYS CAUSING STIRS EVERYWHERE ...

6

SO...
THEY'RE BROTHER AND SISTER, HUH?
AFTER A COPIUS LUNCH AND FEELING FULL, MOYAKO SPENDS THE LAST HOUR HAVING A PEACEFUL SLEEP.

SCANLATED FROM JAPANESE
TO FRENCH BY GALLONIGHER

TRANSLATED FROM FRENCH
TO ENGLISH BY METHANEUS

姉ロ

GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

CHAPTER 13: MOYAKO AND FOOTBALL

I AM MOYAKO KONOE,
THE ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY
AND MY LITTLE BROTHER IS A PERVERT
TODAY ME, AKIRA, AND KASUMI ARE HERE TO WATCH THE JAPANESE FOOTBALL TEAM

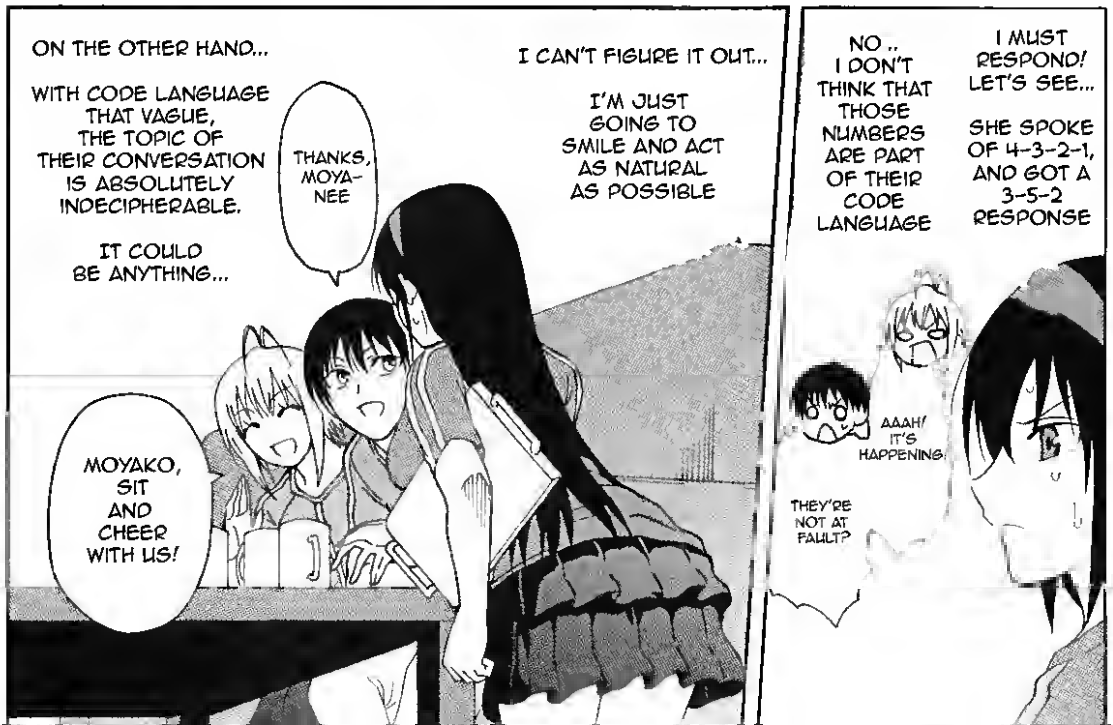
A 3-4-3 RATHER THAN A 3-5-2 LINE?
DONT YOU THINK THEY WOULD RATHER GET IN A 4-3-2-1 FORMATION, LEAVING THE LAST THE PLAYERS BEHIND?
ワァァァア
I THINK THEY'RE GOING TO PULL IT TO THE CRUCIAL AREA
OUR BEST PLAYERS ARE ON THE SECOND LINE NOW!

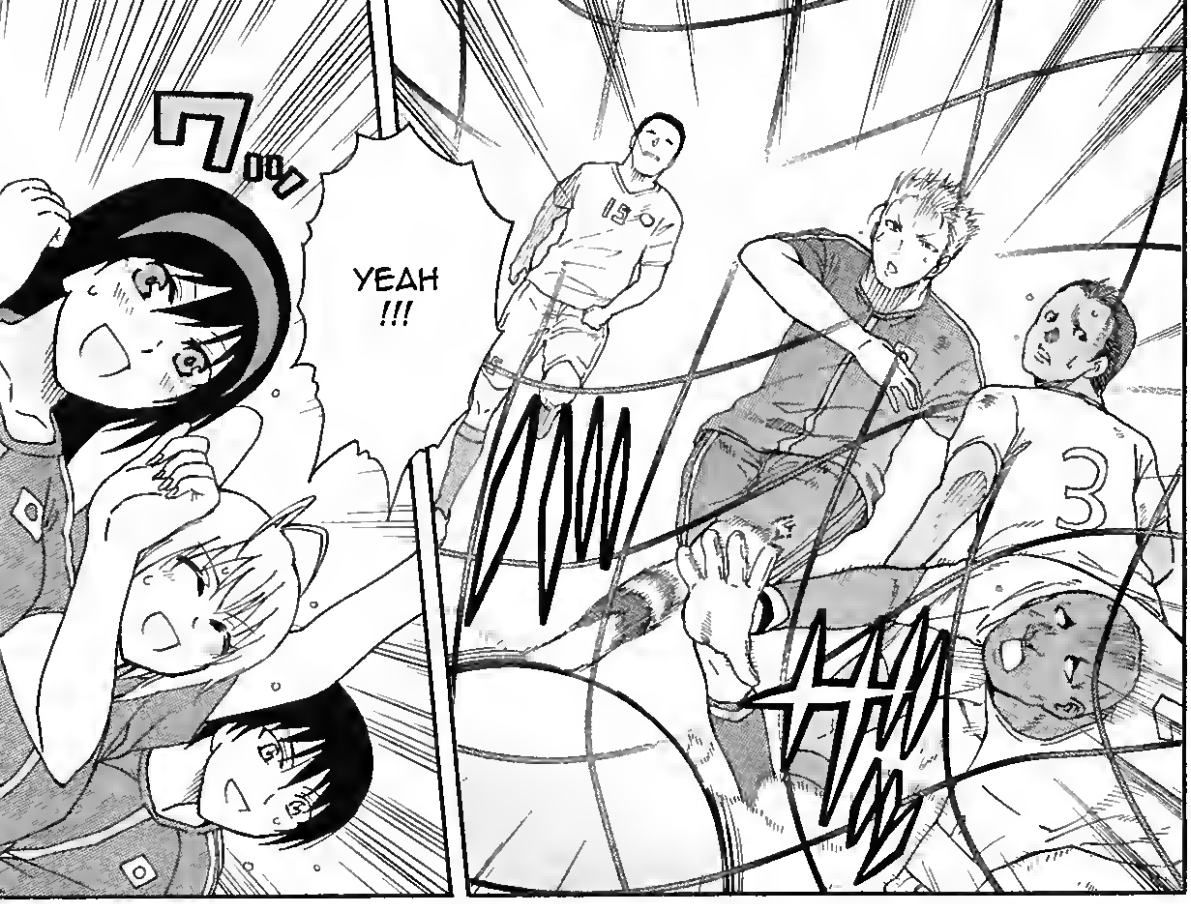
WELL, MY FAVOURITE POSITION TO START OFF WITH IS A 4-3-3
THE PROBLEM WITH THAT IS THAT THE NUMBER OF PLAYERS IS LIMITED.
HOW DO YOU HIDE THE STRATEGY FROM THE ENEMY?

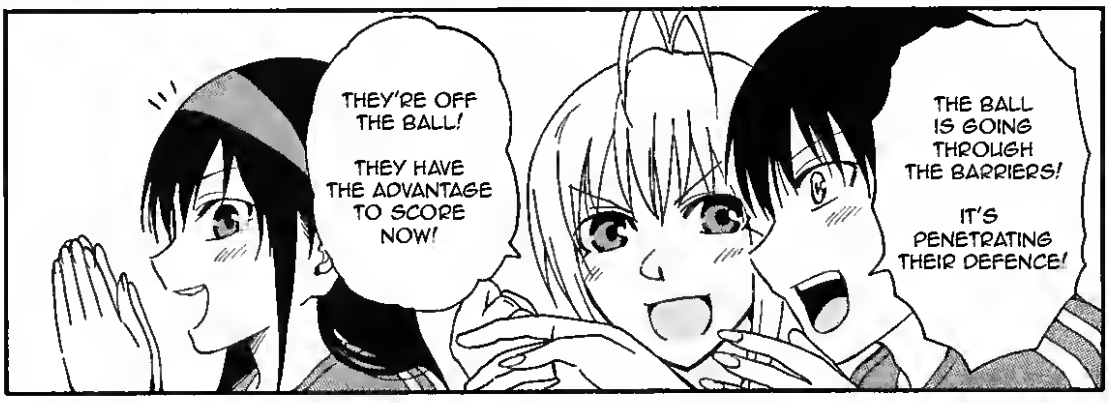
4-2-3-1
ハーフウェーライン
トライカー
アタッキングサード
センターサークル
アーリークロス
ミッドフィールド
ダイアゴナルラン
アディショナルタイム
ドリブル
二列目の攻撃
ポゼッション
ボランチ
THESE TWO... ARE THEY REALLY TALKING ABOUT FOOTBALL?
IT LOOKS TO BE THE CASE AT FIRST GLANCE, BUT...
WERE THEY PERHAPS TALKING ABOUT SOMETHING ELSE?

DOES THIS MEAN THAT THOSE TWO ARE COMMUNICATING IN A CODE I CAN'T DECIPHER?
IT'S A METHOD USED SO OTHERS DON'T UNDERSTAND WHAT YOU SAY.
AND ONLY THE OTHER PERSON CAN DECRYPT IT!
CODE LANGUAGE
OF COURSE! WE USUALLY COMMUNICATE USING CODE LANGUAGE NOWADAYS!

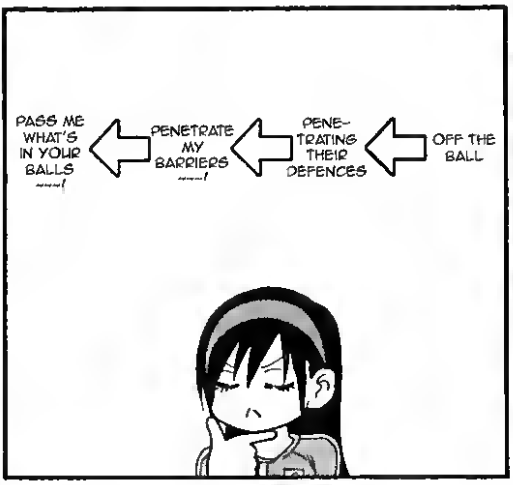
2


ON THE OTHER HAND...
WITH CODE LANGUAGE THAT VAGUE, THE TOPIC OF THEIR CONVERSATION IS ABSOLUTELY INDECIPHERABLE.
IT COULD BE ANYTHING...
THANKS, MOYA-NEE
I CAN'T FIGURE IT OUT...
I'M JUST GOING TO SMILE AND ACT AS NATURAL AS POSSIBLE
MOYAKO, SIT AND CHEER WITH US!
NO.. I DON'T THINK THAT THOSE NUMBERS ARE PART OF THEIR CODE LANGUAGE
I MUST RESPOND! LET'S SEE...
SHE SPOKE OF 4-3-2-1, AND GOT A 3-5-2 RESPONSE
AAAH! IT'S HAPPENING
THEY'RE NOT AT FAULT?

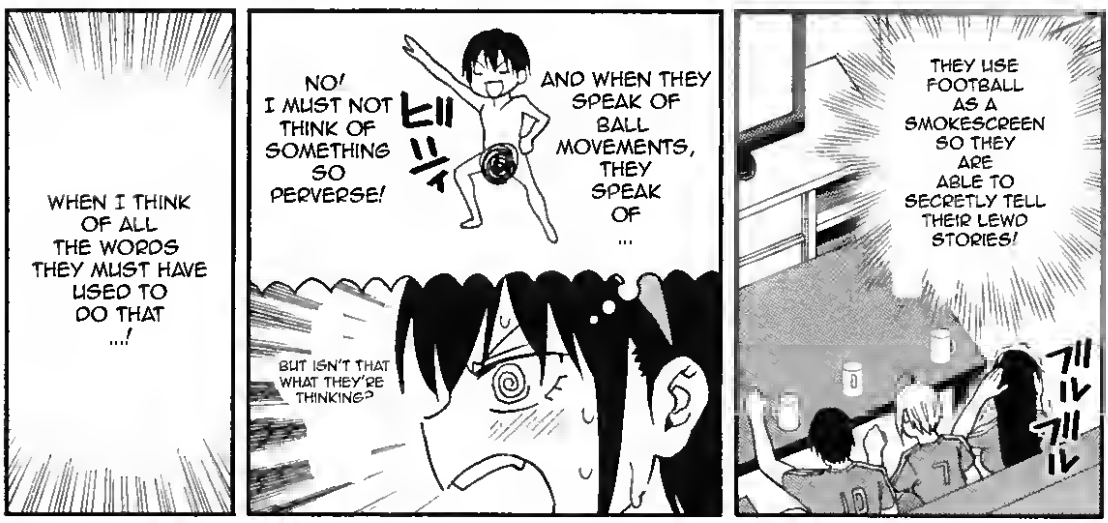



THEY'RE OFF THE BALL!
THEY HAVE THE ADVANTAGE TO SCORE NOW!
THE BALL IS GOING THROUGH THE BARRIERS!
IT'S PENETRATING THEIR DEFENCE!

T/N: THE TOP AND BOTTOM AREN'T 100% CORRECT. I ASKED AROUND AND THIS WAS THE ONLY WAY IT COULD MAKE SENSE, IN A WAY 3



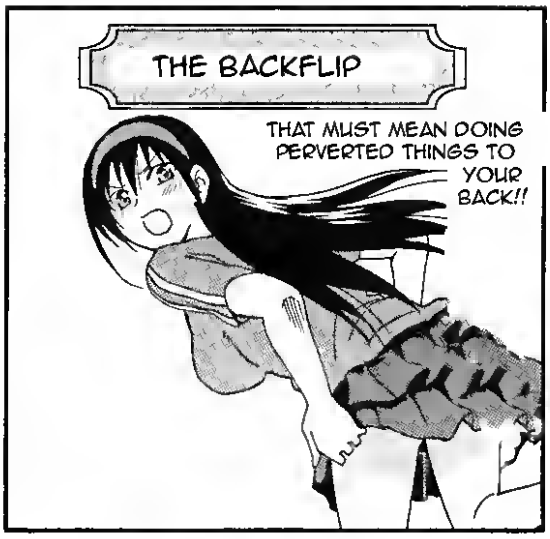
110
アアアアアア
THEY'RE HAVING A LEWD CONVERSATION RIGHT IN FRONT OF ME
THIS IS AN EROTIC STORY !!!

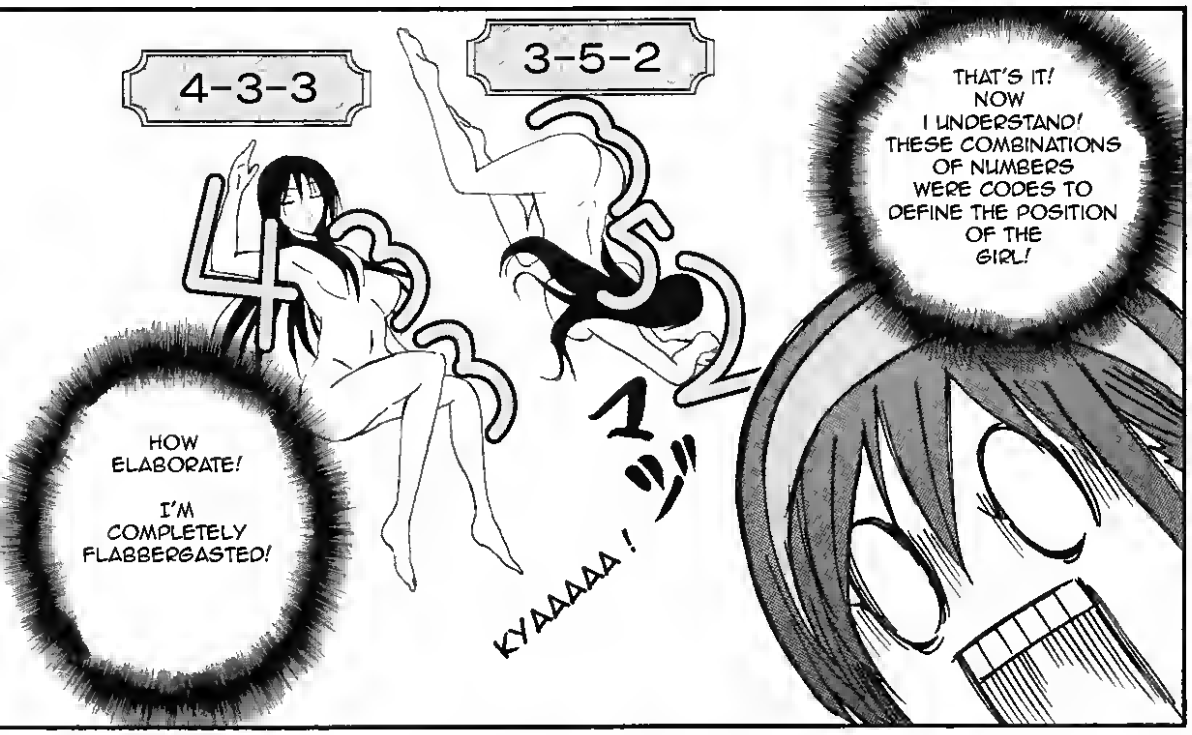

WHEN I THINK OF ALL THE WORDS THEY MUST HAVE USED TO DO THAT ...!
NO! I MUST NOT THINK OF SOMETHING SO PERVERSE!
ヒィィィ
AND WHEN THEY SPEAK OF BALL MOVEMENTS, THEY SPEAK OF ...
BUT ISN'T THAT WHAT THEY'RE THINKING?
THEY USE FOOTBALL AS A SMOKESCREEN SO THEY ARE ABLE TO SECRETLY TELL THEIR LEWD STORIES!
フルフル

CRUCIAL AREA
IT MUST BE DEFENDED AT ALL COSTS
THE CRUCIAL AREA...
!!! DON'T TELL ME...
...THEY WERE TALKING ABOUT WHAT'S BELOW A GIRLS' SKIRT?!

PRESSING
A-APPLYING PRESSURE TO THE SIDES?
...SQUEEZING?!
PRESSING? APPLYING PRESSURE ON IT?

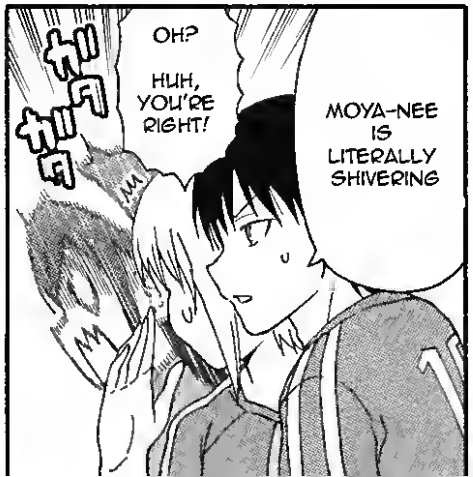
ADDITIONAL TIME
I'M NOT SURE WHAT IT CAN ALL REFER TO, BUT IT CAN ONLY BE PERVERTED THINGS!
HE SURELY SPOKE OF *THOSE* KIND OF TIMES!


THE BACKFLIP
THAT MUST MEAN DOING PERVERTED THINGS TO YOUR BACK!!


4-3-3
3-5-2
HOW ELABORATE!
I'M COMPLETELY FLABBERGASTED!
KYAAAAA!
THAT'S IT! NOW I UNDERSTAND! THESE COMBINATIONS OF NUMBERS WERE CODES TO DEFINE THE POSITION OF THE GIRL!

SORRY, MOYAKO!
WE'LL TEACH YOU EVERYTHING IN DETAIL, IF YOU WANT
ポン

PERHAPS WE KEPT HER OUT OF THE CONVERSATION A LITTLE TOO MUCH ...
THIS ... IS NOT BECAUSE OF THE BLOW I GAVE TO HER SHIN ?


OH?
HUH, YOU'RE RIGHT!
MOYA-NEE IS LITERALLY SHIVERING
ガクガク

WOW!
THE GOALKEEPER JUST MADE A GREAT SAVE!
NO...
COME ON, MOYAKO!
I'M SURE YOU'LL HAVE FUN TOO!
THEY ...! THEY WANT ME TO JOIN THEM IN THEIR PERVERTED WORLD?!
I MUST RESPOND!
I MUST PROTECT MY BODY!

6

JUST HOW IS THAT RELATED TO FOOTBALL ?!
I WON'T BE PART OF YOUR LEWD STORIES AND FANTASIES!
FINALLY, ALL THREE OF THEM WERE EVENTUALLY CHEERING FOR THE JAPANESE FOOTBALL TEAM

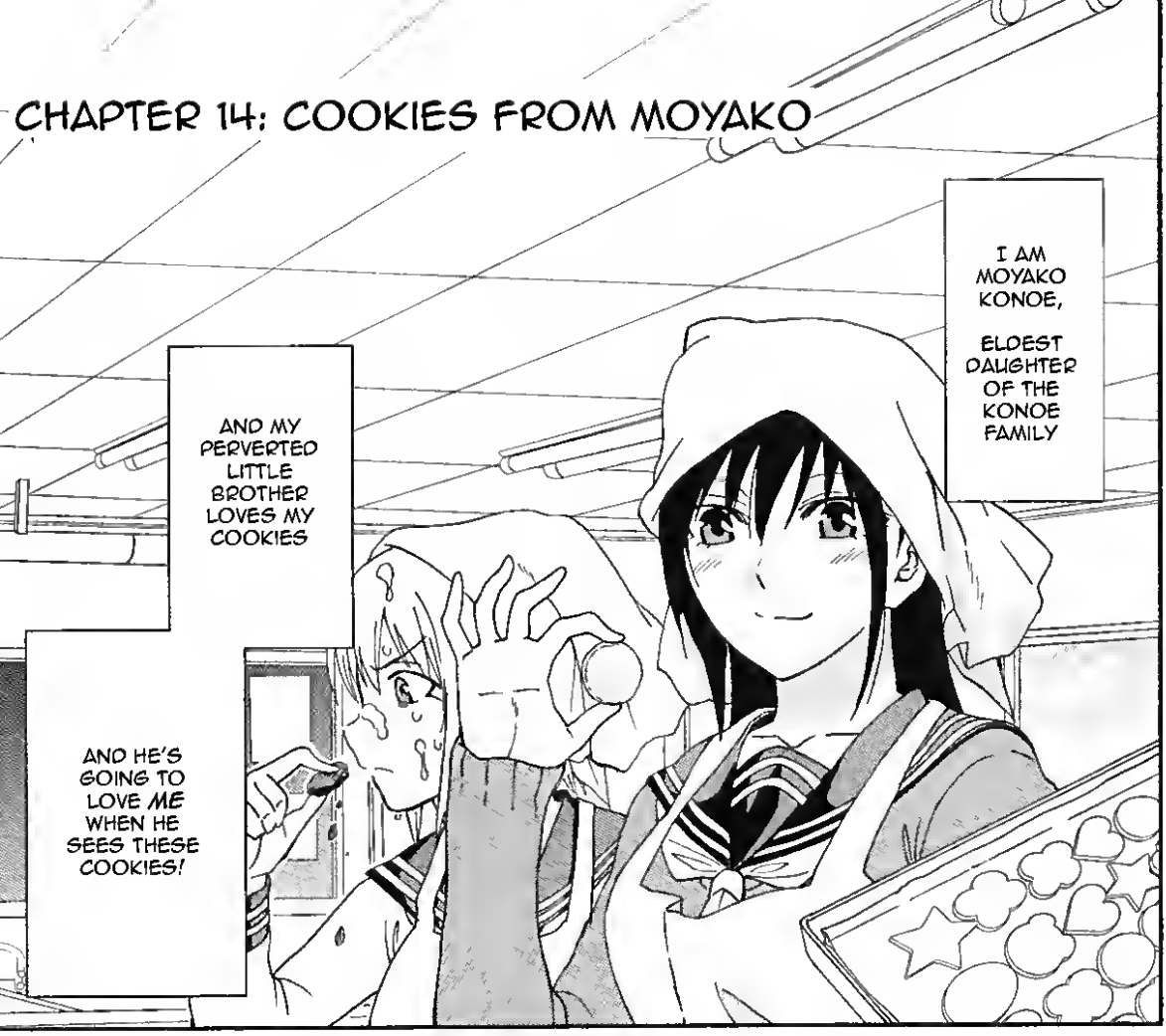
SCANLATED FROM JAPANESE
TO FRENCH BY GALLONIGHER

TRANSLATED FROM FRENCH
TO ENGLISH BY METHANEUS

姉ロ

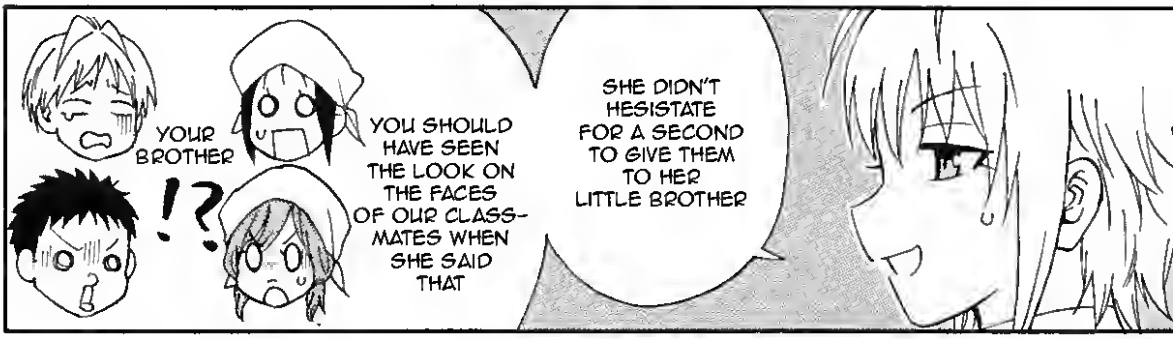
GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

CHAPTER 14: COOKIES FROM MOYAKO


I AM MOYAKO KONOE,
ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY
AND MY PERVERTED LITTLE BROTHER LOVES MY COOKIES
AND HE'S GOING TO LOVE ME WHEN HE SEES THESE COOKIES!

YOU COULD HAVE GIVEN ME THESE WHEN WE'RE BACK HOME ...
THEY'RE BEST WHEN THEY'RE RIGHT OUT OF THE OVEN RIGHT?
YOU SHOULD SHARE SOME WITH YOUR FRIENDS

YOU MADE THESE COOKIES ...
... FOR ME?

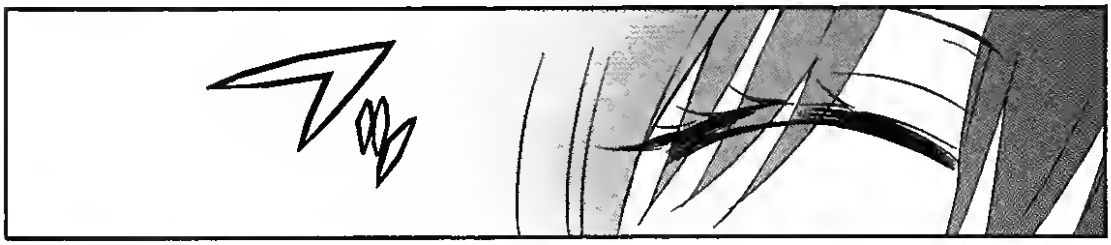

YOUR BROTHER
!?
YOU SHOULD HAVE SEEN THE LOOK ON THE FACES OF OUR CLASS-MATES WHEN SHE SAID THAT
SHE DIDN'T HESISTATE FOR A SECOND TO GIVE THEM TO HER LITTLE BROTHER

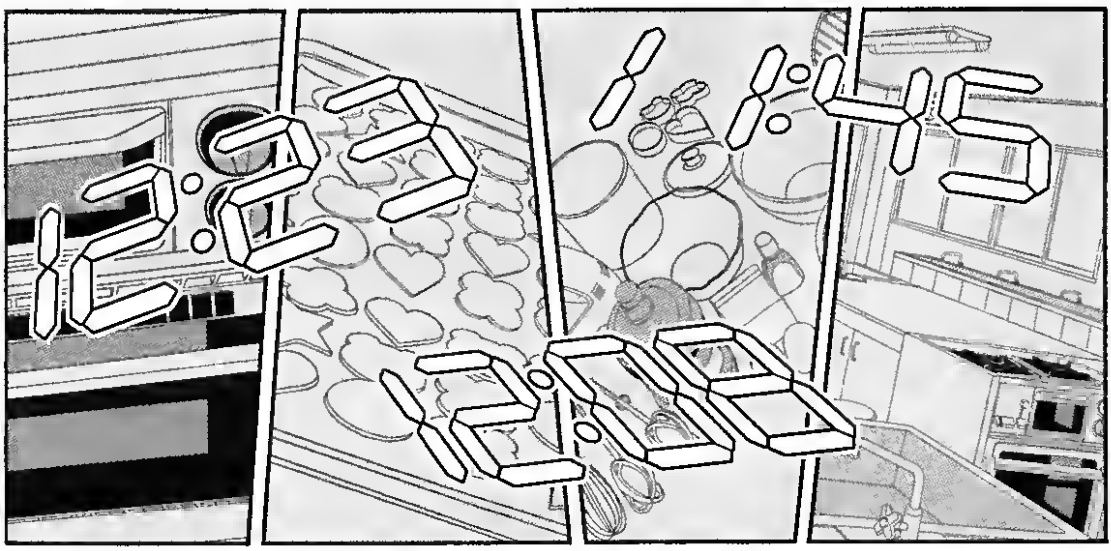
... THE ONE WITH THE BLACK HAIR, THAT MUST BE HIS OLDER SISTER

KONOE IS SPEAKING WITH HIS SENIORS ... THE SAME ONES I SAW LAST TIME ...
スッ

HUH? THESE PIECES OF CHARCOAL? IS THIS A HAZING OR SOMETHING?
VERY WELL! SINCE IT HAS COME TO THIS, I'LL GIVE YOU MINE AS WELL, AKI!
カツ
カツ

DON'T EAT TOO FAST!
YOU'LL HAVE TO TELL US HOW YOU LOVED THEM!
SEE YOU!
UHH ... YES... OF COURSE...
MO ... MOYA-NEE?
MM
HA HA!
I'LL ACCEPT IT WITH PLEASURE!
THANKS, MOYA-NEE!





THE HEART-SHAPED COOKIE !!!

THERE WAS ONE HEART-SHAPED COOKIE IN THE BAG!

THAT'S THE ULTIMATE SIGN OF A GIRL IN LOVE !!!

スッ

A HEART-SHAPED COOKIE ...

I GAVE A PROOF OF LOVE TO SOMEONE OF THE OPPOSITE SEX

NO! IT'S NOT LIKE I LOVE MY BROTHER IN "THAT" WAY

BECAUSE THEY WERE SO BEAUTIFUL, I USED ALL THE COOKIE CUTTERS WITHOUT PAYING ATTENTION ...

THAT'S WHY I REALIZED ONLY JUST NOW!

A MAN'S HEART IS A FRAGILE AND A SACRED TINY THING...

I SHOULD NOT PLAY WITH IT!

11:38

受信トレイ

Re.

coucou～♡♡♡

ça y est, je suis rentrée ♡♡

dis, tu fais quoi demain ... ça te dis, tu fais quoi demain ♡♡

ゃゆもん... ヾ(≧▽≦)♡♡

ゃ、りぇないんだゃど www

ど風呂ってごはん♡♡

～わ楽しかったょー♡♡

あーたんもまーゆもりさっちも最…！～

♡♡♡っちら... これからもズッ友だよ!

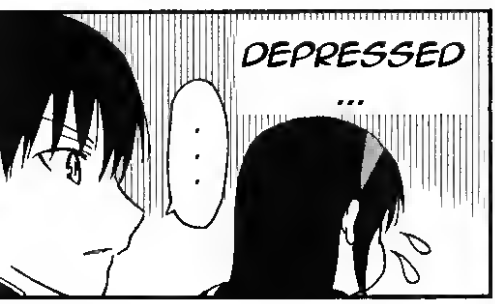
APPARENTLY, MEN OFTEN TAKE IT FOR GRANTED BY SAYING "YEAH, SHE'S MAD AT ME", BUT IT'S A HELL FOR THEM WHEN REALITY COMES DOWN

B-BUT IT'S TRUE THAT GIRLS TEND TO USE A LOT OF HEARTS WHEN TEXTING OR SENDING EMAILS ...

SO...

カン
カン
カン
ドーン
I-I'M HUNGRY !!! PLEASE GIVE SOME TO ME !!!
HUH ?!
AH ...!

CRUMBLED...


DEPRESSED ...

ヒョイ
G-GIVE ME THOSE, MOYA-NEE!
A-AKIRA ?

I'M GLAD HE DIDN'T SEE THE HEART-SHAPED COOKIE... BUT... I DID MAKE THOSE COOKIES WITH PASSION...
ムギュ

THAT'S BECAUSE YOU PUSHED ME ALL OF A SUDDEN ...
OH NO ... ALL THE DIFFERENT SHAPES ARE BROKEN

パァァ
THEY REALLY ARE!
GOOD JOB MOYAKO!

ポリ
ポリ
EVEN AFTER BEING BROKEN INTO PIECES.
YOU SHOULD TRY SOME!
THESE TASTE PRETTY GOOD, MOYA-NEE!

6

THEY'RE REALLY CLOSE ...
ANYWAY, I HOPE IT'S JUST THAT
カリ
THE SIBLINGS KONOE, HUH?

13:03

AND THUS, AKIRA REGALES ON THE COOKIES HIS SISTER MADE HIM
(AND BROKE)

SCANLATED FROM JAPANESE
TO FRENCH BY GALLONIGHER

TRANSLATED FROM FRENCH
TO ENGLISH BY METHANEUS

姉ロマ

GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

CHAPTER 15: THE NICKNAME GIVEN BY AKIRA KONOE

WHAT ARE YOU DOING, SAEKI ?!
I'M EATING THE COOKIES MADE BY MOYA-NEE
マジ美味しい
MOYA-NEE ?!

I WAS THERE WHEN YOU DROPPED THOSE COOKIES
WHY DID YOU MAKE SUCH AN EMBAR-ASSING PHOTO ?!
I SAW YOU AND HER DOWN THE STAIRS
HOW ... HOW DO YOU KNOW THAT NAME ?!

STOP MESSING AROUND SAEKI ...
OF YOUR BIG SISTER
IT'S VERY CHIVALROUS OF YOU TO BE SO CONSIDERATE

WHEN I ENTERED THE SAME MIDDLE SCHOOL, I HAD TO CHANGE THE WAY I CALLED HER
SO...
WELL ... IT'S AN OLD HABIT ..
SO WHY DO YOU CALL HER "MOYA-NEE" ?
WHY NOT "NEE-SAN" OR "ANEKI" ?

"ANEKI" ?
GEEZ, AKIRA
SO NOW YOU DECIDE TO CALL ME "ANEKI" ?
MOYAKO KONOE (13 Y.O.)

YOU'RE OVER-THINKING IT !!
I'LL TELL YOU SOMETHING WHEN WE CALL EACH OTHER BY NICKNAMES AND YOU SIMPLY CHANGE IT WILLY-NILLY, IS THAT FAIR? NO! IT SOUNDS LIKE A DIVORCE TO ME! IT'S LIKE AN UNIVERSAL LAW FOR COUPLES! ARE YOU TRYING TO LOSE YOUR BIG SISTER?!
WE'RE NO LONGER IN ELEMENTARY SCHOOL NOW, SO I CAN'T CALL YOU MOYAKO-NEECHAN ANY MORE ...
IT'S BECA-USE ...
4
IT WASN'T ME WHO DESIGNATED ME, MOYAKO KONOE, AS YOUR BIG SISTER!
NOT AT ALL! "ANEKI", IT MEANS WHAT IT MEANS!
THIS IS A NAME THAT REFERS TO OUR RELATION-SHIP!
THAT OF FAMILY!
IT COMPLETELY OBSCURES MY IDENTITY AND MY RAISON D'ETRE !!
(I JUST LEARNED THOSE WORDS)
YOU ... YOU DON'T LIKE IT?
MOYA-NEE
FROZEN
WELL ... THEN ... WHAT ABOUT MOYA-NEE ?
IT'S A CONTRACTION OF MOYAKO AND NEE-CHAN

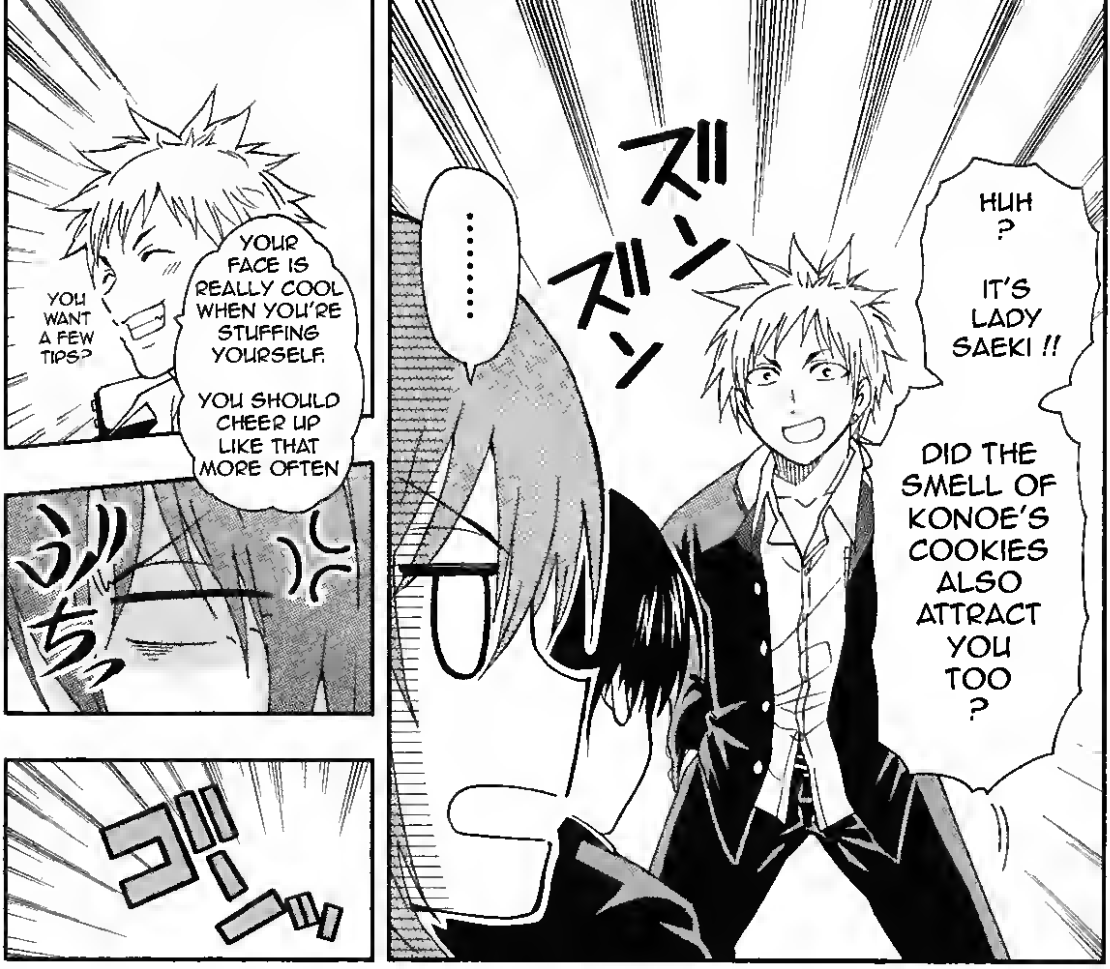
GOOD JOB, AKIRA !!
SOUNDS GOOD ! I LIKE IT !!
THEN IT'S DECIDED !!
AND ... THAT'S HOW IT HAPPENED
YOUR ... YOUR SISTER IS REALLY SPECIAL

STUDY ?
スッ

YES. THAT'S WHY I HAVE TO STUDY THOR-OUGHLY
THIS ONE IS A PERSON WITH A FAMILY ...

NO, I HAVE NO FRIENDS TO TELL ANY-WAY
HEY, YOU'RE NOT GOING TO TELL ANYONE, ARE YOU?
SUCH A DEPRESSING RESPONSE

IN FACT I DON'T LIKE THE BURDEN MY NAME MADE ME CARRY ...
AS FUUKA, I HAVE--
HEY KONOE! CAN I HAVE ANOTHER OF THOSE COOKIES ?!


HUH ?
IT'S LADY SAEKI !!
DID THE SMELL OF KONOE'S COOKIES ALSO ATTRACT YOU TOO ?
ズン ズン
.....
YOUR FACE IS REALLY COOL WHEN YOU'RE STUFFING YOURSELF.
YOU SHOULD CHEER UP LIKE THAT MORE OFTEN
YOU WANT A FEW TIPS?
ゴーッ

6

DURING ALL OF THIS, KASUMI AND MOYAKO WERE MAKING COOKIES AGAIN
MOYAKO TRIED TO HELP KASUMI THROUGH IT
DID ... DID I STEP ON A LANDMINE?
WELL ... WHO KNOWS ...?
PLEASE DISPOSE OF YOUR WASTE PROPERLY
スタ スタ

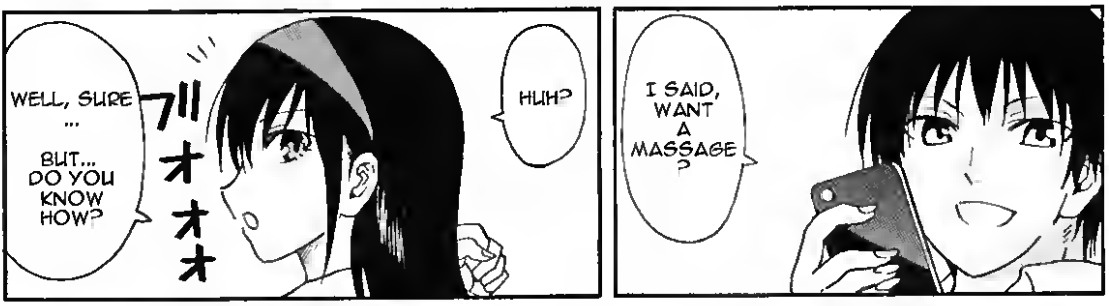
SCANLATED FROM JAPANESE
TO FRENCH BY GALLONIGHER

TRANSLATED FROM FRENCH
TO ENGLISH BY METHANEUS

姉ロマ

GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

CHAPTER 16 - MOYAKO GETS A MASSAGE
MY NAME IS MOYAKO KONOE
I AM THE ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY
トントン
AND MY LITTLE BROTHER'S PERVERSE OBSESSIONS ARE AT AN ALL TIME HIGH!
RIGHT NOW ...
MY SHOULDERS FEEL A LITTLE STIFF BECAUSE OF ALL THE HOUSEHOLD CHORES I DO EVERY DAY
フォォォ


HUH?
WELL, SURE ...
BUT... DO YOU KNOW HOW?
フォォォ
I SAID, WANT A MASSAGE?

1

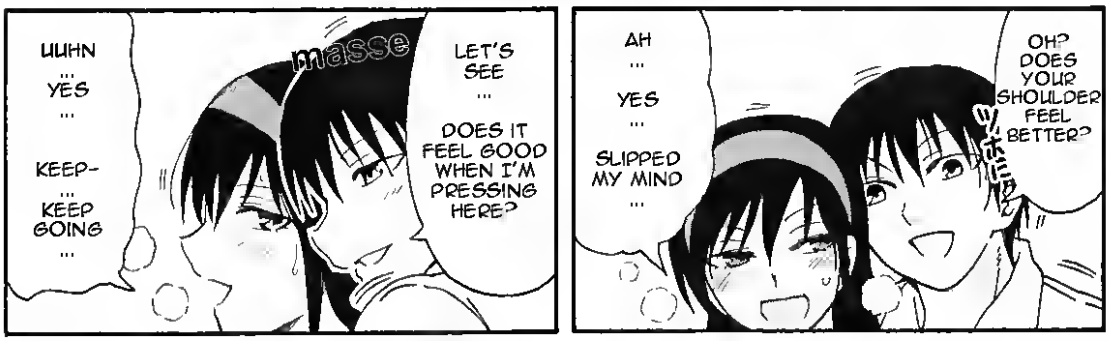
ヌッ
GIGGLE
OKAY THEN
KNOCK YOURSELF OUT!
DON'T WORRY!
THIS IS A THANKS FOR THE COOKIES YOU GAVE ME THE OTHER DAY

IN OTHER WORDS ... SINCE I GAVE HIM MY APPROVAL, HE MUST THINK HE IS FREE TO TOUCH ME, IMPROPER OR NOT!!
WHEN AKIRA OFFERED THE MASSAGE, I ACCEPTED WITHOUT THINKING ... BUT HE WASN'T CLEAR ON WHAT HE WOULD DO ON MY SHOULDERS!
A MASSAGE?
FOR ME ... BUT WHAT KIND? AND HOW FAR?
ドン

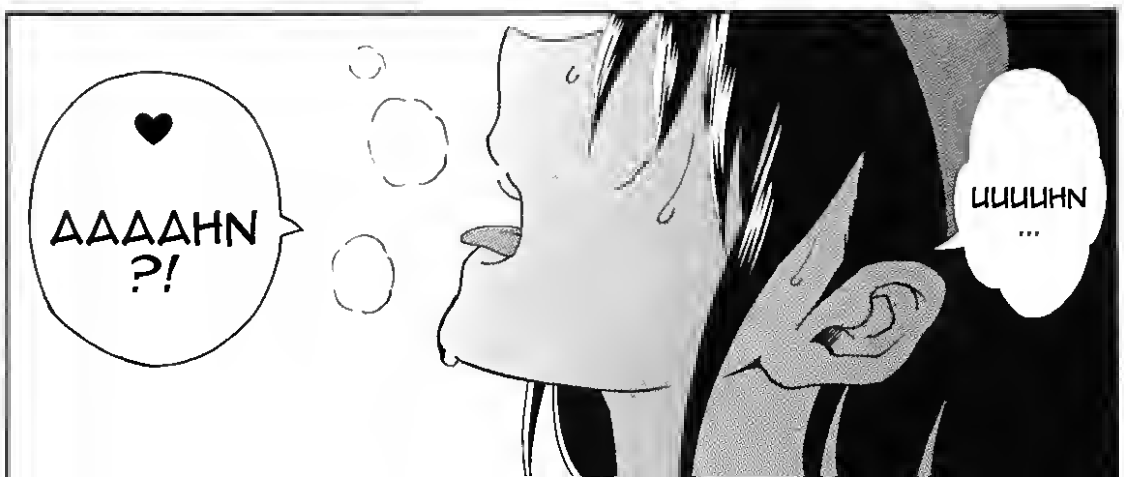
I'LL LOSE IN COURT, EVEN IF I APPEAL! THERE IS A HUGE LOOPHOLE IN WHAT A LITTLE BROTHER CAN DO!
HE SURELY HAS WANTED TO TOUCH ME FOR 18 YEARS NOW ... AND AS IT IS A MASSAGE, I WOULDN'T EVEN BE ABLE TO SUE HIM!

OOOH ... THAT FEELS GOOD ♡
IT'S THE PERFECT CRIME!
ポン

HNNNN!!!
I'M SO RELIEVED ...
I COULD ALREADY SEE MYSELF IN COURT AGAINST HIM ...
THAT'S RIGHT ...
HE'S JUST MY LITTLE BROTHER WHO WANTS TO RELIEVE HIS BIG SISTER ...
HAAH ...?
HE'S MASSAGING MY SHOULDERS ...
WITHOUT DOING ANYTHING WEIRD?


UUHN ... YES ... KEEP- ... KEEP GOING ...
masse
LET'S SEE ...
DOES IT FEEL GOOD WHEN I'M PRESSING HERE?
AH ... YES ... SLIPPED MY MIND ...
OH? DOES YOUR SHOULDER FEEL BETTER?

UHH ... AAAAHN ... YES ... COME ON~! ♥
ONE, TWO! ONE, TWO!
THAT JUST CHEERED ME UP, I'M MOVING TO ANOTHER SPOT
THIS ... THIS IS DIVINE... YOU'RE REALLY GOOD, AKIRA ...
ヒロチョ
ヒロチョン
AND WHAT ABOUT HERE?


♥ AAAAHN ?!
UUUUHN ...

IT'S LIKE A CONVERSATION IN ONE OF THOSE DRAMA SERIES ...!
IF IT IS ONE, AND PLANNED JUST LIKE THEM, THIS WILL END IN A LOVE STORY LIKE IN A SENSUAL NOVEL!

SCREENPLAY WRITTEN BY AKIRA KONOE

HE'LL KEEP THE RECORDINGS OF MY MOANS ON HIS PC!
AND THEN...
IT COULD BE USED FOR ALL KINDS OF LEWD PURPOSES
UUUH!
AAAH!
OOOH!
AGAIN!
I ♥ ANE
THIS IS THE HIGH-TECH PERVERT!
EVERYONE ALL OVER THE WORLD WILL HAVE ACCESS TO MY VOICE THIS WAY!
ハハハ

WHAT HAPPENED?
ARE YOU FEELING UNWELL?
CAT GOT YOUR TONGUE?

I MUST NOT LET OUT A SINGLE SOUND!
NO MATTER WHAT!

5

?
……!
……!
プル
プル
……!

WHA-
WHAT?!
DON'T PROVOKE ME!
RECORDER! EAVES-DROPPER!
6
AAAAAH!!
WHY-- WHY ARE YOU TRYING TO BREAK MY BA-AAAAACK?!
NOW IT WILL BE YOUR TIME TO SPEAK, AKIRA!!
COME ON!!
CRY!!
CRY SOME MORE FOR ME!!!
AKIRA'S CRIES OF AGONY REACHED FAR AND WIDE.
IT WAS A HECTIC DAY FOR THE KONOE FAMILY
AAAAAH!

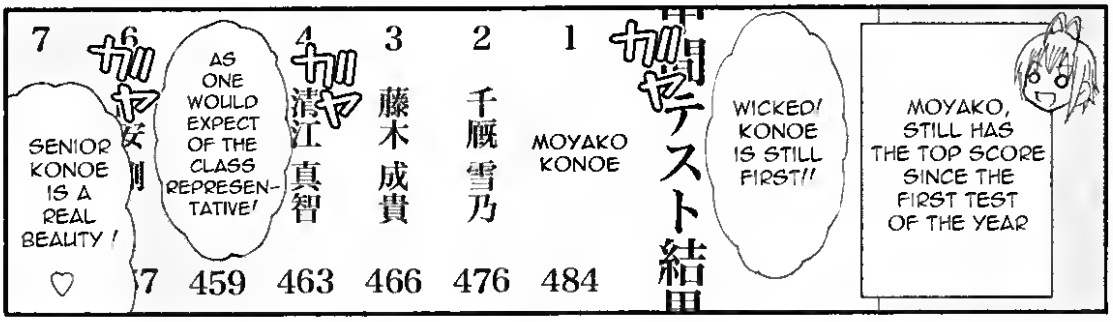
SCANLATED FROM JAPANESE
TO FRENCH BY GALLONIGHER

TRANSLATED FROM FRENCH
TO ENGLISH BY METHANEUS

姉ロ

姉ログ……

CHAPTER 17: KASUMI WATCHES


MOYAKO, STILL HAS THE TOP SCORE SINCE THE FIRST TEST OF THE YEAR
WICKED! KONOE IS STILL FIRST!!
カリヤテスト結果
1 MOYAKO KONOE 484
2 千厩雪乃 476
3 藤木成貴 466
4 カリヤ清江真智 463
AS ONE WOULD EXPECT OF THE CLASS REPRESENTATIVE!
6 カリヤ安則 459
7 7
SENIOR KONOE IS A REAL BEAUTY! ♡

1

FALLEN
THESE ARMADAS OF DEFECTS THAT SECRETE FROM THE THING CALLED MAN!
THIS DESIRE TO PERVERT A MODEL STUDENT !
THESE IMMORAL FEELINGS MESS WITH ALL THAT IS PURE AND INNOCENT!
カッ

JUST STOP YOUR DELUSIONS !!
I WOULD NEVER HOLD OUT !

AKIRA WILL WANT TO PERVERT ME LIKE NEVER BEFORE !!
HIS DESIRES WILL BURN LIKE EMBERS !
THIS IS TOO INANE !!
フルフルフル
I AM MORE OF A MODEL HIGH SCHOOL GIRL THAN EVER ...

2

EXCUSE US, MOYAKO !
ONE OF OUR MEMBERS HAS A PROBLEMATIC ANKLE
ピコーン
ピコーン
IN ADDITION, MOYAKO ALSO DOES A GOOD JOB AS THE OCCASIONAL ASSISTANT FOR THE TENNIS CLUB

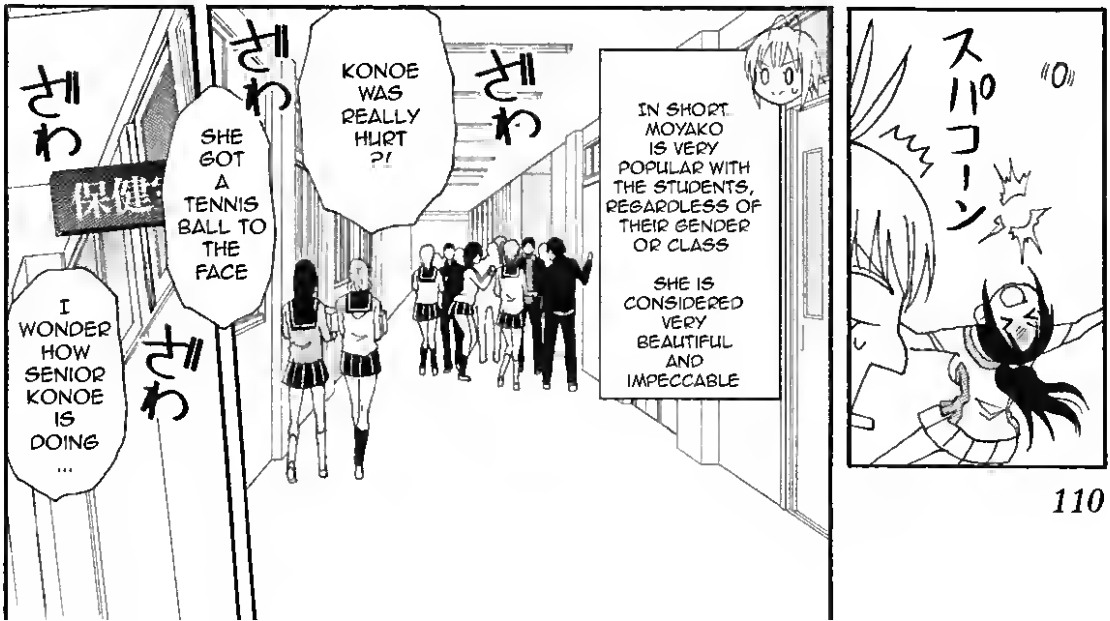
HAAA !
YA !!
I'M HAPPY.
IT'S BEEN A WHILE SINCE I HAD THE OPPORTUNITY TO PLAY !
OKAY !

3

KA... KASUMI !
?
IS SHE STARTING AGAIN ?!
YEAH !
DO YOUR BEST, MOY-AKO !!
SHE DOESN'T ONLY DO HOUSE-KEEPING
EVEN IN SPORTS, MOYAKO SHINES WITH TALENT

MY NECK AND MY PONY-TAIL !!
ぽん
MY SEXY HIPS TURNING !!
ぽん
AND MY BREATHS !!
ハァ ハァ
I'M SENDING LOTS OF SIGNALS (MY LITTLE BROTHER MUST HAVE DIED OF EXCITEMENT) !!!
うわあああ!!
カラーン
I... I... I'M SURE HE MUST BE TRYING TO QUELL ME SOME-WHERE !
STOP YOUR DELUSIONS AND LOOK AHEAD! LOOK AHEAD!

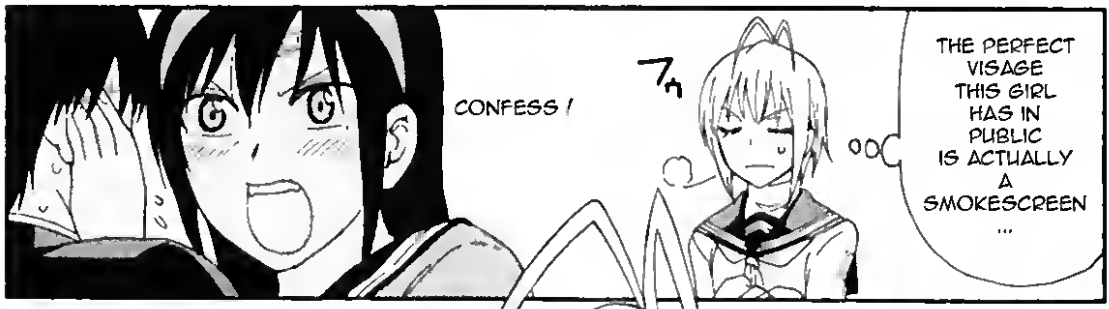
4


IN SHORT MOYAKO IS VERY POPULAR WITH THE STUDENTS, REGARDLESS OF THEIR GENDER OR CLASS
SHE IS CONSIDERED VERY BEAUTIFUL AND IMPECCABLE
KONOE WAS REALLY HURT ?!
SHE GOT A TENNIS BALL TO THE FACE
I WONDER HOW SENIOR KONOE IS DOING ...
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ
保健
スパコーン
《0》

YOU SAW HOW WORRIED THEY ARE?
YOU SHOULD BE HAPPY!
BUT IT'S JUST A SCRATCH ...
ざわ
THERE IS A MASS PANIC BEHIND THE ENTRANCE ...
ざわ
カリ
ラッ
EXCUSE ME! I'M COMING IN!
AAAH! IT'S AKI!
REALLY... I CAN BE PROUD OF MY CHILDHOOD FRIEND
WHETHER AT SCHOOL OR IN SPORTS SHE'S REALLY POPULAR ...
ARE YOU KIDDING?
I'M A LITTLE ASHAMED

A LITTLE BIT OF SALIVA ...
A LITTLE BIT OF SALIVA?
ヒロイン
OH NO! SHE'LL DERAIL AGAIN?!
IT WILL BE CURED AS SOON AS I PUT SOME SALIVA ON
I'M FINE
SHE WAS HIT BY A TENNIS BALL
I HEARD OTHERS SAY THAT MOYA-NEE WAS INJURED ...

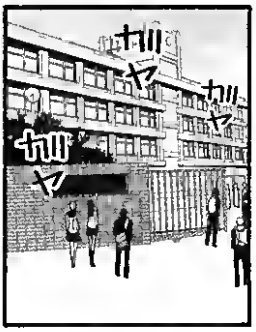
むぎゅうう
SO THAT'S WHAT YOU WANTED, RIGHT ?
LICK YOUR BIG SISTER'S WOUND WITH YOUR TONGUE, HUH ?!
OI NEWAR SHAID SHUCH AH SHING !!
(I NEVER SAID SUCH A THING !!)


THE PERFECT VISAGE THIS GIRL HAS IN PUBLIC IS ACTUALLY A SMOKESCREEN ...
CONFESS !

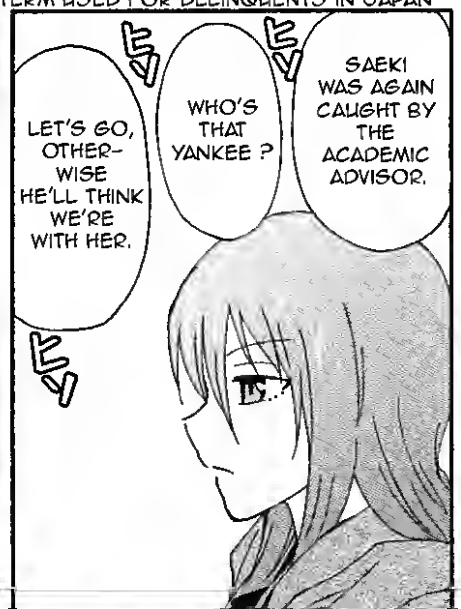
BUT AFTER ALL, THIS IS OUR MOYAKO ♪
AND KASUMI WATCHED THEM BICKER, AS SHE DID EVERY DAY

姉ロマ

CHAPTER 18 - FUUKA'S STYLE



E/N: YANKEE IS A TERM USED FOR DELINQUENTS IN JAPAN [1]



KYAAA! IT'S KONOE!
SHE'S SO COOL!
SHE CAME TO RESCUE!
YAHOO!
……
N-NO... I WOULDN'T PUNISH AN EXAMPLE STUDENT LIKE YOU, KONOE
AS FAR AS I KNOW, THERE'S NOTHING THAT STATES THAT DIFFERENT RULES ARE APPLIED TO SUCH A STUDENT, RIGHT?!
THE CARDIGAN WHICH I'M WEARING ON SCHOOL GROUNDS, IS ALSO AGAINST THE SCHOOL'S RULES.
THEREFORE, IF YOU HAVE TO PUNISH SOMEONE FOR THAT, I'D LIKE YOU TO COUNT ME IN TOO!

2

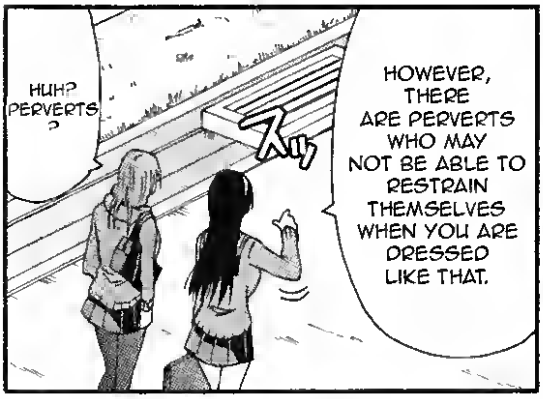
SHE DOES LOOK LIKE A PERFECT SISTER ...

SA ... SAEKI. I'M FUUKA SAEKI, IN MY FIRST YEAR.
YOU WERE REALLY LUCKY, RIGHT? I'M MOYAKO KONOE, A SECOND YEAR.

MOYAKO KONOE
KONOE'S OLDER SISTER
WOW, THAT GUY TOTALLY CHICKENED OUT BEFORE HER

ANALYSE

EUHH ... THANK YOU FOR WHAT YOU DID EARLIER.
HOW WE ARE DRESSED IS PART OF OUR PERSONALITY. EVERYBODY SHOULD RESPECT THAT.


HUH? PERVERTS ?
スッ
HOWEVER, THERE ARE PERVERTS WHO MAY NOT BE ABLE TO RESTRAIN THEMSELVES WHEN YOU ARE DRESSED LIKE THAT.

WELL ... MAYBE BECAUSE HE THINKS THAT IT'S TOO FORMAL ?
HE'S MY LITTLE BROTHER. DO YOU EVEN KNOW WHY HIS COLLAR ISN'T BUTTONED UP?

KONOE ?!
YES ! LIKE, FOR EXAMPLE, THAT BOY OVER THERE!
トオオン

I... I CAN DO IT MY-SELF !
カチ カチャ
AND DO YOUR BUTTONS PROPERLY !

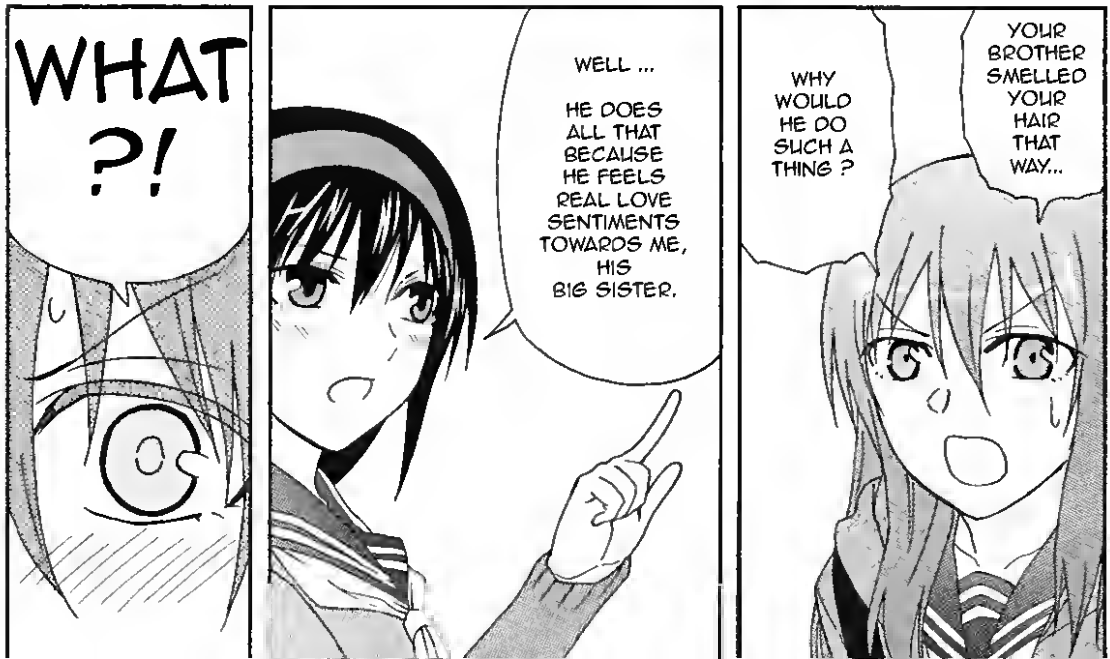
GEEZ ...

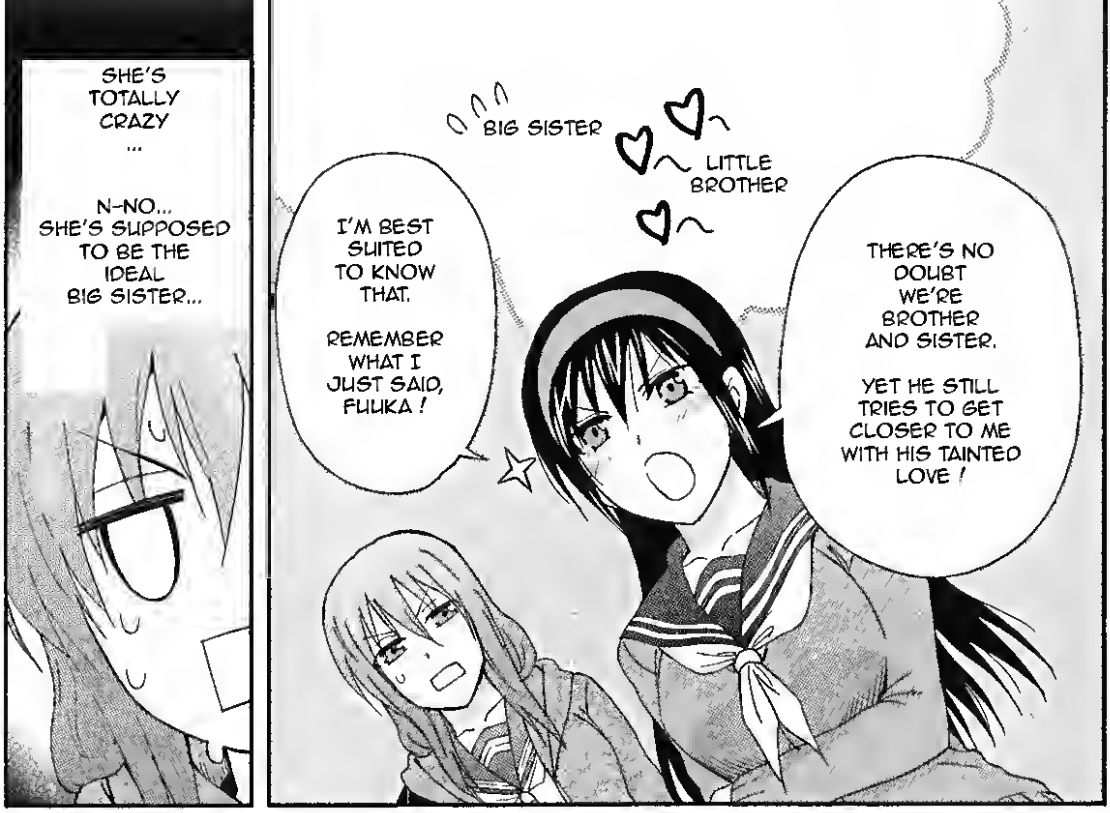
MO... MOYA-NEE!
HEY ! DON'T JUST DRESS UP AS YOU LIKE!
ミチ

NOT AT ALL. IN FACT ...

INHALE
INHALE

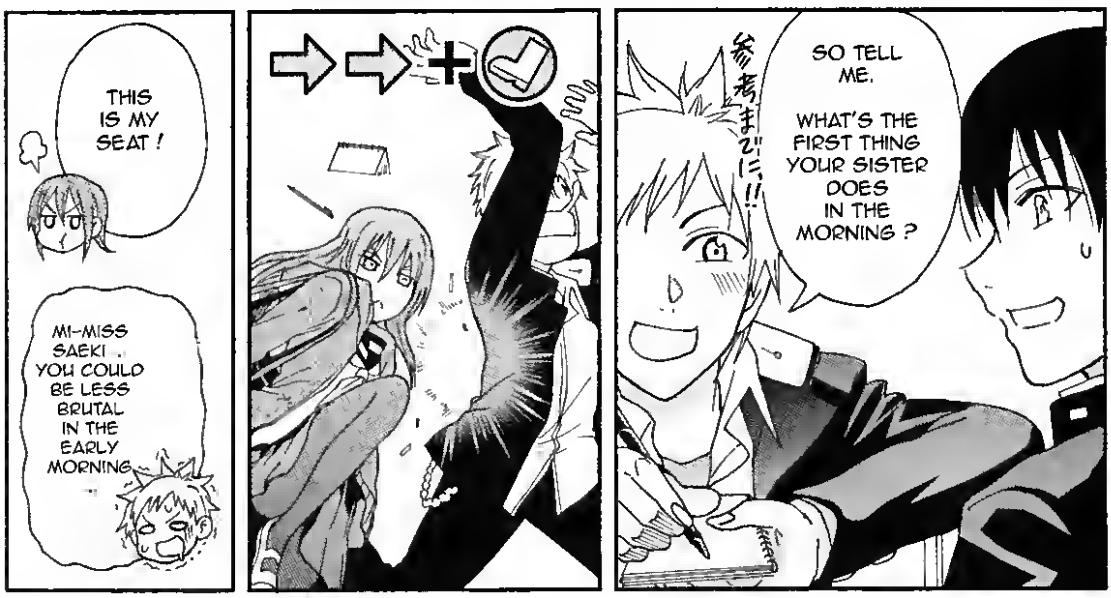
HUUUH ?!
A-ARE YOU SERIOUS ?!
IT SHOCKED ME !
HE STARTED TO SMELL THE SCENT OF MY HAIR LIKE CRAZY !
HE WAS BADLY DRESSED ON PURPOSE !


WHAT ?!
WELL ...
HE DOES ALL THAT BECAUSE HE FEELS REAL LOVE SENTIMENTS TOWARDS ME, HIS BIG SISTER.
WHY WOULD HE DO SUCH A THING ?
YOUR BROTHER SMELLED YOUR HAIR THAT WAY...


SHE'S TOTALLY CRAZY ...
N-NO... SHE'S SUPPOSED TO BE THE IDEAL BIG SISTER...
BIG SISTER
LITTLE BROTHER
I'M BEST SUITED TO KNOW THAT.
REMEMBER WHAT I JUST SAID, FUUKA!
THERE'S NO DOUBT WE'RE BROTHER AND SISTER.
YET HE STILL TRIES TO GET CLOSER TO ME WITH HIS TAINTED LOVE!

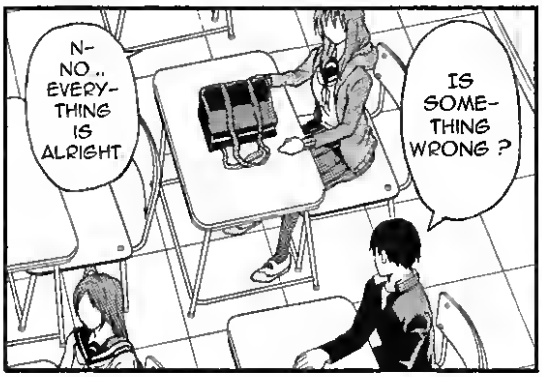
5

BUT WHAT IF WHAT SHE SAID WAS TRUE ...
HOW DO KNOW THE TRUTH?
I DON'T KNOW THIS GUY WELL, SO I CAN'T BE CERTAIN.
BUT ...


THIS IS MY SEAT!
MI-MISS SAEKI... YOU COULD BE LESS BRUTAL IN THE EARLY MORNING...
参考まで!!
SO TELL ME.
WHAT'S THE FIRST THING YOUR SISTER DOES IN THE MORNING?

.....
MY BROTHER IS COMPLETLY CRAZY FOR ME!

よろよろ
GOOD MORNING, SAEKI.


N-NO.. EVERY-THING IS ALRIGHT
IS SOME-THING WRONG ?

6

WHAT'S WITH THAT REFLEC-TION ?!
HOW WE'RE DRESSED REFLECTS A BIT OF HOW WE ARE, RIGHT ?
THE ATMOSPHERE HAD FORCED FUUKA TO SLIGHTLY PULL AWAY HER SEAT FROM KONOE'S.
1-B

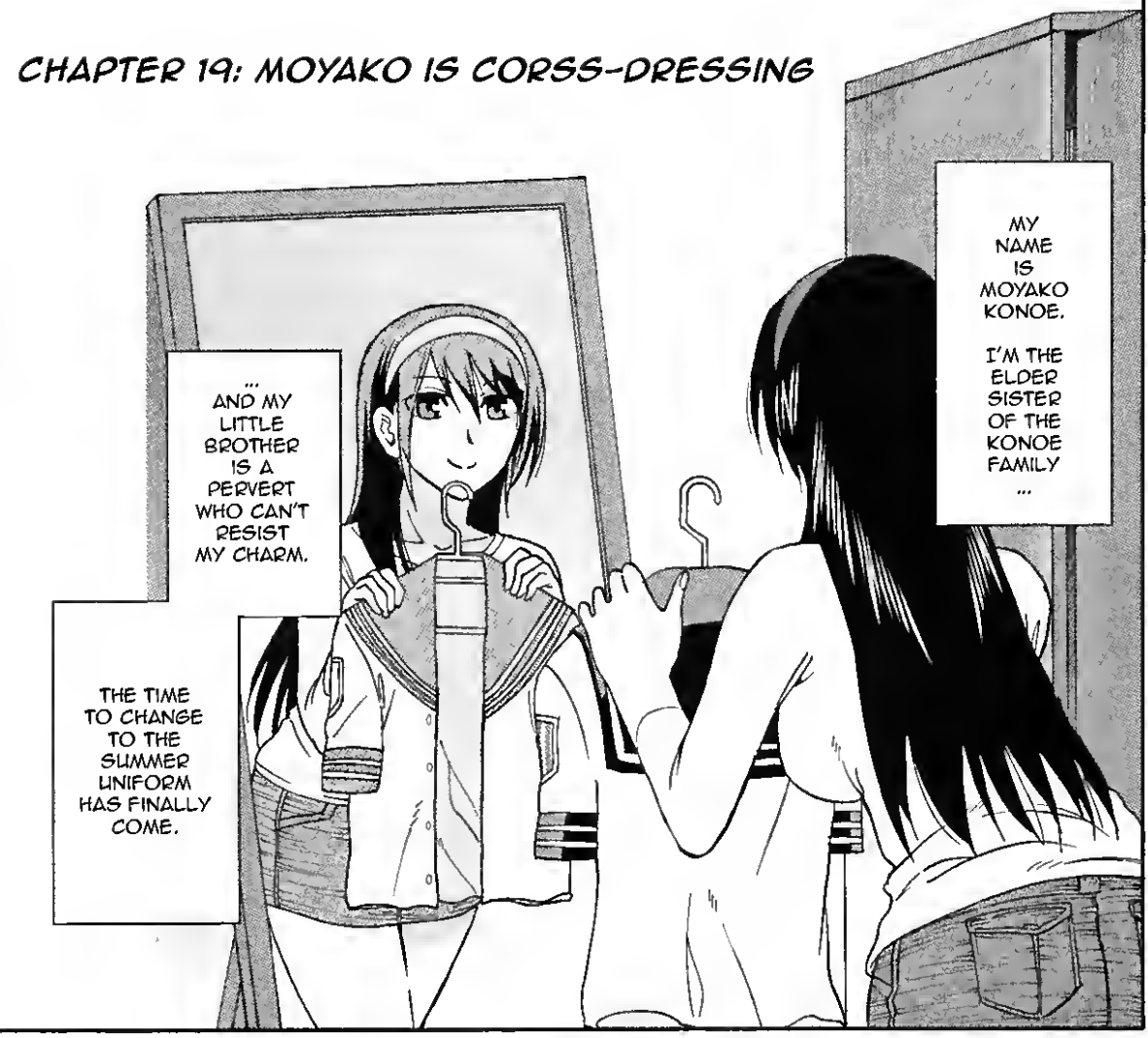
ANE LOG - VOLUME 1 - CHAPTER 19

TRANSLATOR : RENATSU
TYPESETTER : METHANEUS

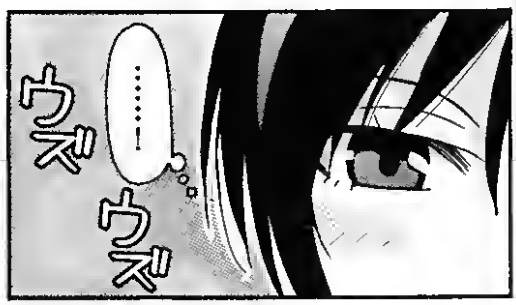
ORIGINAL SCANLATION BY GALLONIGHER

姉ロマ

CHAPTER 19: MOYAKO IS CORSS-DRESSING


MY NAME IS MOYAKO KONOE.
I'M THE ELDER SISTER OF THE KONOE FAMILY ...
... AND MY LITTLE BROTHER IS A PERVERT WHO CAN'T RESIST MY CHARM.
THE TIME TO CHANGE TO THE SUMMER UNIFORM HAS FINALLY COME.

1



THIS IS THE FIRST TIME THAT I'M WEARING A BOY'S UNIFORM ♪

EVEN IF I'M A BIT TOO TALL, IT DOESN'T LOOK TOO BAD, RIGHT ?

2

THE PASSION IS SETTING ME ON FIRE !

WHO ARE YOU STARING AT LIKE THAT ?
HA HA ...

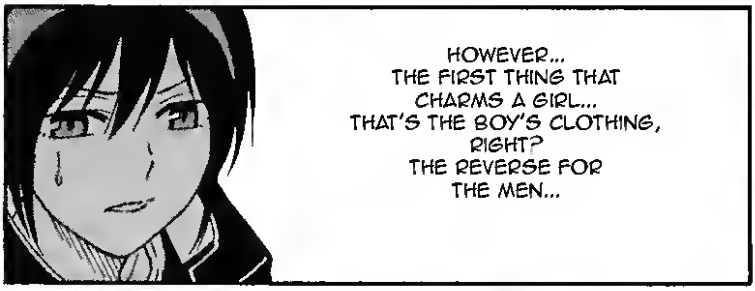
HEY BABE! STILL DIDN'T SERVE THE TEA ?!

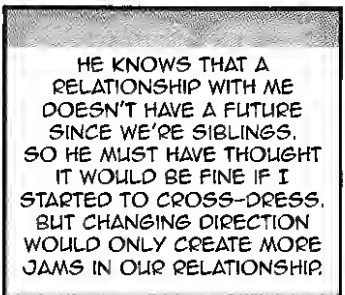
WHAT ARE YOU DOING, MOYA-NEE ?
ドキィ
KYAAAAAA !!!
ヤコ
NO- NONE OF YOUR BUSINESS ! AND GEEZ, KNOCK BEFORE ENTERING !!
カリ カリ
WELL, I DID ... I WAS WONDER-ING IF YOU SAW MY DIPLOMA
I THINK I LEFT IT IN THE INTERIOR, NEAR THE CHEST ...

N- NO ... TH- THAT'S ...
IT'S NOT WHAT YOU THINK ! I ... I WAS
カアアア
DON'T WORRY. YOU TRIED TO WEAR MEN'S CLOTHING, RIGHT ? THAT'S A GREAT IDEA !
ニコ
IT SUITS YOU WELL ! YOU EVEN EMIT A BIT OF MANLINESS !

What !?
HE JUST SAW ME IN AN AWKWARD SITUATION ... AND HE'S REACTING HE'S HAPPY.
CAN I SNAP A PIC ?
WHAT DOES THAT MEAN? SHOULDN'T HE BE SHOCKED !?
ゴソ
DON'T TELL ME ... HE'S INTO THIS ?!

凛ツ
HE'S ATTRACTED TO WOMEN WHO CROSS-DRESS ?!
IS THAT AKIRA'S TRUE FETISH !?
DID HE JUST REVEAL THOSE FEELINGS TO ME !?


HOWEVER...
THE FIRST THING THAT CHARMS A GIRL...
THAT'S THE BOY'S CLOTHING, RIGHT?
THE REVERSE FOR THE MEN...


HE KNOWS THAT A RELATIONSHIP WITH ME DOESN'T HAVE A FUTURE SINCE WE'RE SIBLINGS.
SO HE MUST HAVE THOUGHT IT WOULD BE FINE IF I STARTED TO CROSS-DRESS.
BUT CHANGING DIRECTION WOULD ONLY CREATE MORE JAMS IN OUR RELATIONSHIP.

4

THIS ONE'S GREAT !
THUS, IT'S WEIRD THAT ME WEARING THESE CLOTHES HAS SUCH EFFECTS

のに、
パパパー
パパパー

EVERYTHING DEPENDED ON THEIR SITUATION !
SOMETIMES, CIRCUMSTANCES MADE IT SO THAT THEY DIDN'T HAVE A CHOICE.
PEOPLE ARE ATTRACTED TO THOSE WHO PUT OUT A STRONG SELF-IMAGE !
SINCE TIME IMMEMORIAL, PRETTY GIRLS WHO CROSS-DRESSED CONTINUED TO BE ADMIRED AND LOVED BY BOTH MEN AND WOMEN ...
WAIT ...
YOU'RE GOING THE WRONG WAY, MOYAKO !

THIS IS A REFERENCE TO JEAN D'ARC / JOAN OF ARC, BY THE WAY

LET'S THINK ...
LET'S THINK ...
LET'S SEE ...
WHAT WOULD I HAVE DONE, IF I WAS IN AKIRA'S PLACE ?
IT'S SO GREAT!
BUT HERE, I'M WEARING MY LITTLE BROTHER'S UNIFORM WITHOUT A REAL REASON !
IT'S NOT LIKE IT'S FASHION NOW EITHER!

123 SHAMEFUL NOTE: THE PANEL ABOVE DIDN T HAVE ANY TEXT IN THE TEXT BOX, ONLY UNDER IT

WHAT THE HELL MAN

I'LL SHOW THEM TO KASUMI LATER, TOO!
NO WAY!!
I'LL NEVER ALLOW THAT, AKIRAAA!!
HUH?

6

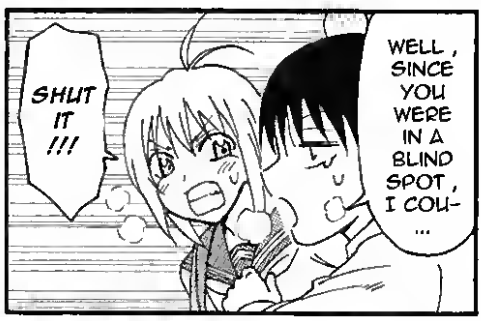
I... THAT'S... SHOULDN'T THAT BE MY LINE?!
なにっ!?
YOU BETTER NOT DEFILE SOME-ONE ELSE'S UNIFORM!! UNDER-STOOD?!
AND THAT'S HOW THE KONOE'S SWITCHED TO THEIR SUMMER UNIFORMS.

姉ロア

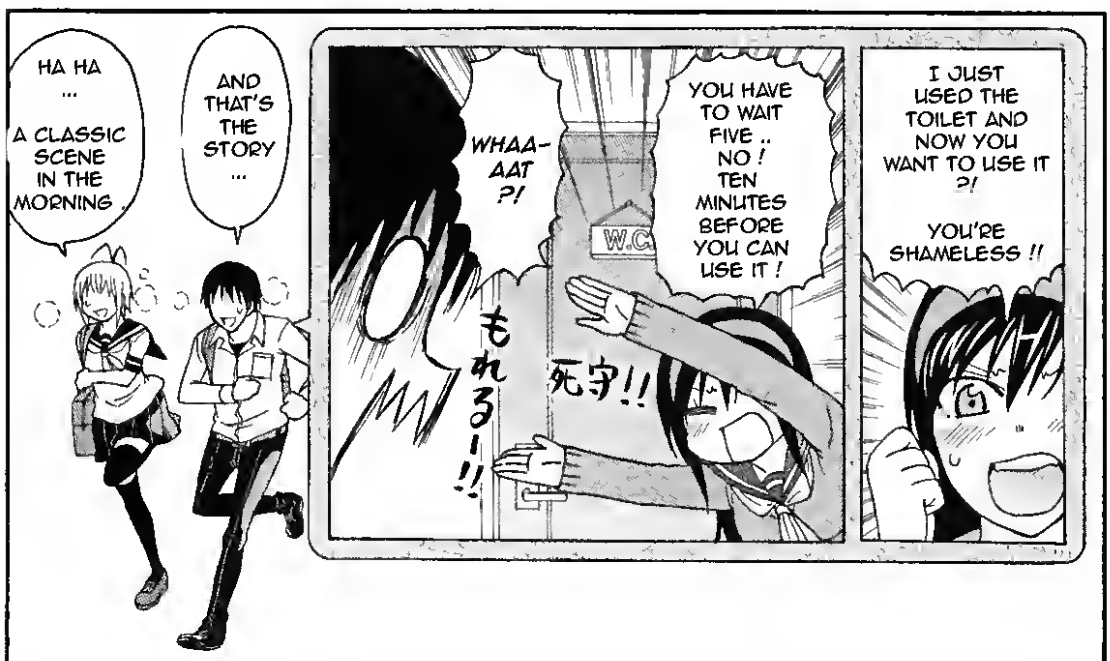
CHAPTER 20: KASUMI'S RUN

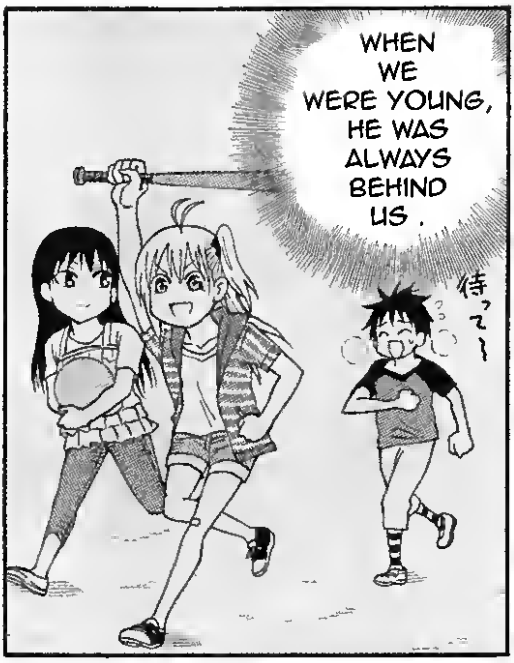
HE-
...
HEY KASUMI ...!
W-WHERE DO YOU THINK YOUR HANDS ARE, AKI!?
スパコーン
OUCH! THAT HURTS!

WELL, IN FACT ...
WHY ARE YOU LATE TOO, AKI?
BECAUSE OF MOYAKO AGAIN?


SHUT IT!!!
WELL, SINCE YOU WERE IN A BLIND SPOT, I COU-
...

2


HA HA ... A CLASSIC SCENE IN THE MORNING
AND THAT'S THE STORY ...
WHAA-AAT?!
もれる!!
死守!!
W.C
YOU HAVE TO WAIT FIVE.. NO! TEN MINUTES BEFORE YOU CAN USE IT!
I JUST USED THE TOILET AND NOW YOU WANT TO USE IT?!
YOU'RE SHAMELESS!!


WHEN WE WERE YOUNG, HE WAS ALWAYS BEHIND US .
待って～

AKIRA KONOE ...
HE'S ONE OF MY BEST FRIENDS AND IS MOYAKO'S LITTLE BROTHER , MY CHILDHOOD FRIEND .

TO ME , HE WAS ALWAYS LIKE A LITTLE BROTHER TOO .

I , MYSELF , DIDN'T SEE HIM AS A MAN ...
IN THOSE TIMES , MOYAKO COULD STILL HOLD HIS HANDS NORMALLY .

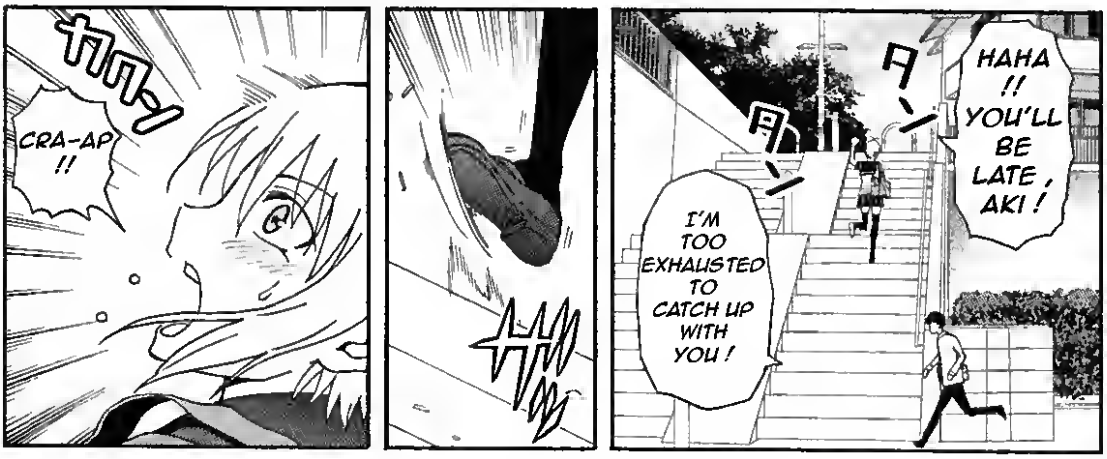
PHEW ...
ARE YOU ALRIGHT , KASUMI ?

WHAT ?

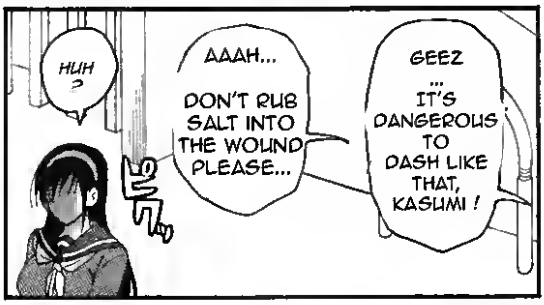
LET'S TAKE A BREAK .
I'M EXHAUSTED ...
はぁ はぁ
PHEW ...
IT'S HARD, RUNNING LIKE THAT IN THE MORNING ...

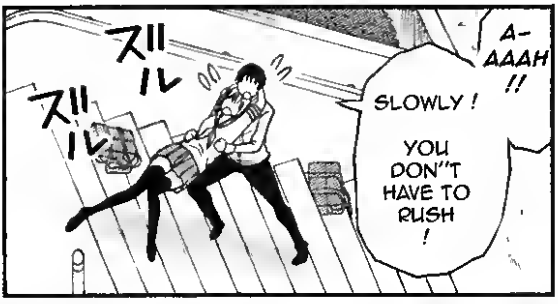
HOW SHAME-LESS !!
ON TOP OF EVERYTHING, HE SLOWED DOWN SO I COULD FOLLOW HIM !
DO YOU WANT TO REST A LITTLE MORE ?
WHEN DID HE PASS IN FRONT OF ME ?
AM I LAGGING BEHIND ?
TO IL
TO IL
WHOA ! SHE'S FAST !
I'M LEAVING YOU BEHIND !!
THERE'S NO WAY THAT I'LL LOSE TO AKI !!!

4


CRA-AP !!
HAHA !! YOU'LL BE LATE, AKI !
I'M TOO EXHAUSTED TO CATCH UP WITH YOU !

KASUMI !!


HUH ?
AAAH... DON'T RUB SALT INTO THE WOUND PLEASE...
GEEZ ... IT'S DANGEROUS TO DASH LIKE THAT, KASUMI !


A-AAAH !!
SLOWLY ! YOU DON''T HAVE TO RUSH !

AKIRA AND KASUMI ?
IT'S ABOUT TIME YOU TWO ARRIV-
IT'S REALLY BECOMING MORE LIKE A MAN'S ...
AKI'S GAZE ...

YOU-- YOU'RE HUGGING EACH-OTHER UNTIL YOU'RE SWEATING ??!!
ON THE SCHOOL'S ROAD ??!!
IN FRONT OF EVERY-ONE ELSE ??!!
M-MOYA-NEE!
I-IT'S NOT WHAT YOU THINK !!!
キャー キャー
WHAT DO YOU MEAN, AKIRAAA ?!!
I-IT'S JUST A MIS-UNDER-STANDING !

6

AKIRA , THE LITTLE BROTHER , HAS MAYBE BECOME A DANGER ...
BUT MOYAKO ISN'T TO BE LEFT OUT EITHER , RIGHT?
KASUMI HAS FINALLY ADMITTED HER EMBARRASMENT BY SEEING THAT HER LITTLE BROTHER HAS GROWN .

Original scanlation by gallonagher
translation by renatsu
typeset by Methoneus

brought to you by Entente

sorry for the shoddish quality on the cleaning of the
french scanlations, I have little time and energy
since I work full-time this summer
Also Paint Net screwed me over. So I had to do a clean install
with no plugins and what not, so I can't make my pretty little
ending / first page

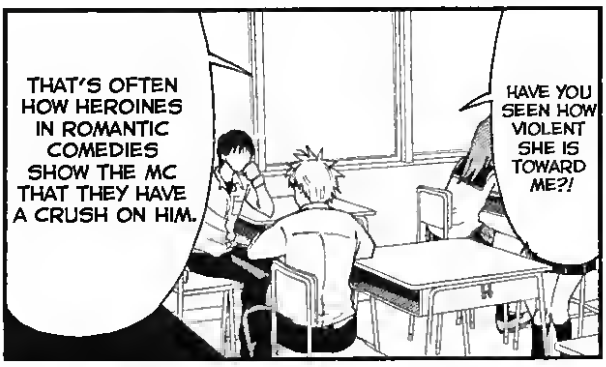
done in comic sans to show my dissapointment in the group that was supposed to
take over and scanlate from original Japanese raws

DISCLAIMER:
TL'ED FROM FRENCH
+ TYPESET BY A TOTAL NOOB
= PLACEHOLDER UNTIL LEGIT RELEASE

MANGA SOURCE: GALLONIGHER

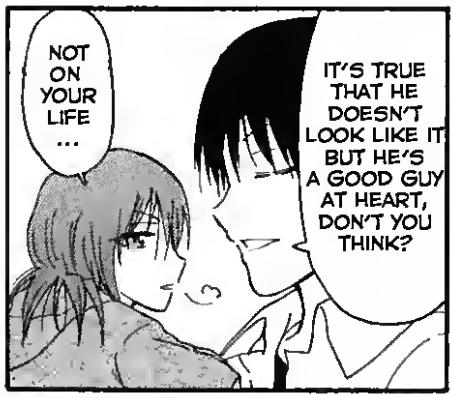
姉ロ

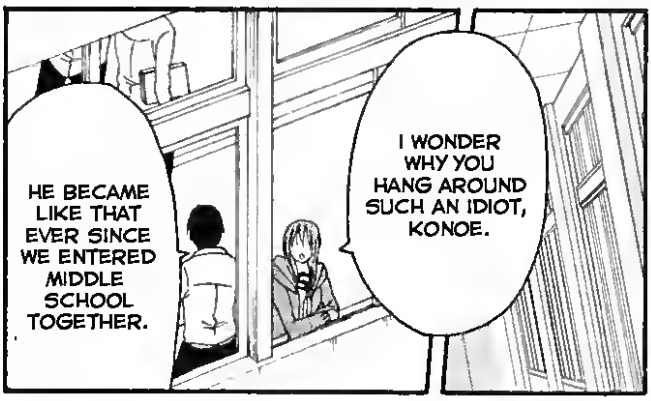
CHAPTER 21: AKIRA KONOE'S CLASSMATE


HAVE YOU SEEN HOW VIOLENT SHE IS TOWARD ME?!
THAT'S OFTEN HOW HEROINES IN ROMANTIC COMEDIES SHOW THE MC THAT THEY HAVE A CRUSH ON HIM.

1

YOU STILL ALIVE FUKUYAMA?
I... I THINK ...
ABOVE HER SEAT IS ALSO HER PRIVATE SPACE!
YOU WERE ENCROACHING ON MY AIR SPACE!


NOT ON YOUR LIFE ...
IT'S TRUE THAT HE DOESN'T LOOK LIKE IT BUT HE'S A GOOD GUY AT HEART, DON'T YOU THINK?


HE BECAME LIKE THAT EVER SINCE WE ENTERED MIDDLE SCHOOL TOGETHER.
I WONDER WHY YOU HANG AROUND SUCH AN IDIOT, KONOE.

"SAEKI MIGHT HAVE FALLEN FOR ME." MAYBE FUKUYAMA WASN'T IMAGINING THINGS AFTER ALL...
SHE LOOKS BOTHERED ...

SHE CHANGED TOPICS? AND IT LOOKS LIKE SHE'S BLUSHING...
EH?
SHE'S DOING WELL. WHY?

OH, BY THE WAY... HOW IS YOUR SISTER DOING?
MOYAKO-SENPAI

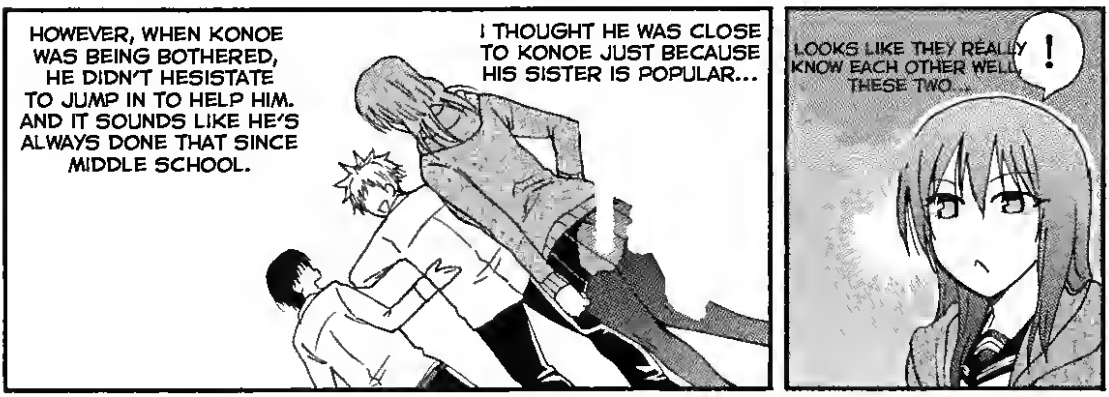
ALRIGHT! BINGO! ♪
... YES. WHAT ABOUT IT?
どーん
HEY! YOU THERE! YOU'RE KONOE MOYAKO-SAN'S BROTHER, RIGHT?!
ISN'T THAT KONOE-KUN OVER THERE?!
HUH? I DIDN'T CATCH THAT LAST BIT.
YOU AND YOUR SISTER, YOU BOTH ...
JUST ASKING. IT MUST BE TOUGH ...
WELL, WELL!
WHAT'S THIS NONSENSE? YOU JUST WANT TO GET CLOSER TO MOYAKO-SENPAI.
イラッ
HOLD YOUR HORSES ...
HEH! ISN'T IT SUPPOSED TO BE THE REVERSE ORDER?
HEY, HEY! YOU WANNA INVITE US OVER TO YOUR PLACE, NOW, RIGHT NOW?!
LET'S BECOME BUDDIES, WHAT DO YA SAY?
ブワ

わぁーい わぁーい
KONOE! THESE GUYS AREN'T PEOPLE YOU SHOULD GET ALONG WITH!
WHO'S TALKING TO YOU?! BEAT IT!

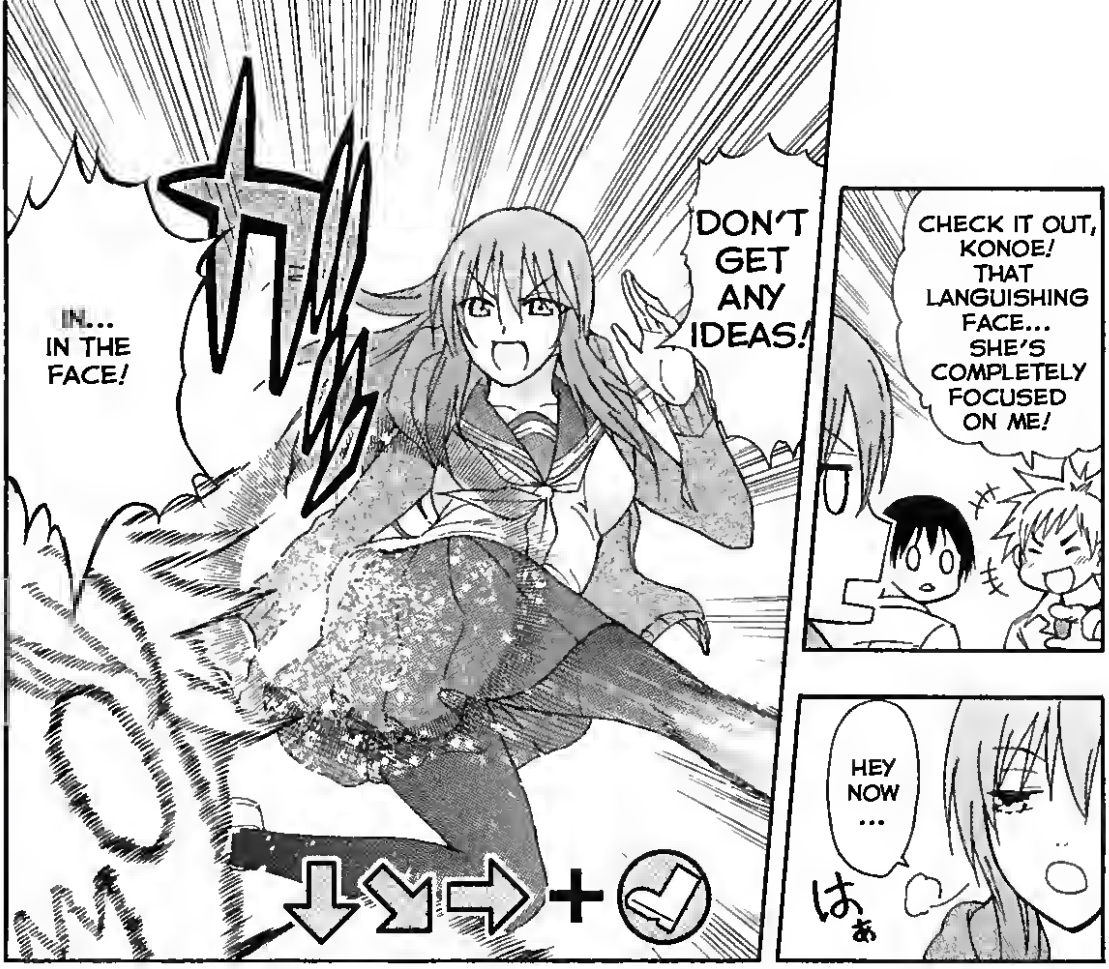
KONOE-KUUUN! YOU COMING, LET'S GO BUY SOME STUFF.
♪

WE WERE IN THE MIDDLE OF A SUPER IMPORTANT CONVERSATION AND YOU JUST...
HEY YOU! WHAT THE HELL ?!
FUKU-YAMA !
4
SO... SORRY FOR THE TROUBLE!
ヒュー
YEA?
キロ

DON'T MENTION IT.
I'VE GOT YOUR BACK.
THAT WAS A CLOSE ONE.


HOWEVER, WHEN KONOE WAS BEING BOTHERED, HE DIDN'T HESISTATE TO JUMP IN TO HELP HIM. AND IT SOUNDS LIKE HE'S ALWAYS DONE THAT SINCE MIDDLE SCHOOL.
I THOUGHT HE WAS CLOSE TO KONOE JUST BECAUSE HIS SISTER IS POPULAR...
LOOKS LIKE THEY REALLY KNOW EACH OTHER WELL, THESE TWO...
!

.....!
WHAT?
MISS SAEKI, YOU WANT TO JOIN US AND ...
WELL... MAYBE HE'S NOT JUST AN IDIOT AFTER ALL
FUKUYAMA DOESN'T LOOK LIKE IT, BUT HE'S A GOOD GUY AT HEART.


IN... IN THE FACE!
DON'T GET ANY IDEAS!
CHECK IT OUT, KONOE! THAT LANGUISHING FACE... SHE'S COMPLETELY FOCUSED ON ME!
HEY NOW ...
はぁ

6

OW... WHAT A STRIKING DISPLAY OF LOVE...
ヒク
... YEAH ... MOST OF HER ATTACKS SEEM TO BE THOSE ONE WOULD SAVE FOR THEIR WORST ENEMY...
やっぱ福山のカンチガイだな
スタ
スタ
ON MOYAKO'S END, TODAY WAS AN UNUSUALLY PEACEFUL DAY
平和ぬ…
今日は静かだな
ヒク

JAPANESE => FRENCH TRANSLATION : GALLONIGHER
FRENCH => ENGLISH : RENATSU

GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

姉ログ……

CHAPTER 22 : MOYAKO'S PUDDING

IS IT A MESSAGE TELLING ME THAT HE WANTS TO EAT ME LIKE THE PUDDING?!
カッ
MOYAKO'S ILLUSIONS REACHED THIS HEIGHT JUST BY A PUNY 105 YEN PUDDING.
ピコーン
AH! THE PRICE OF THIS RARE ITEM JUST DROPPED. ♪

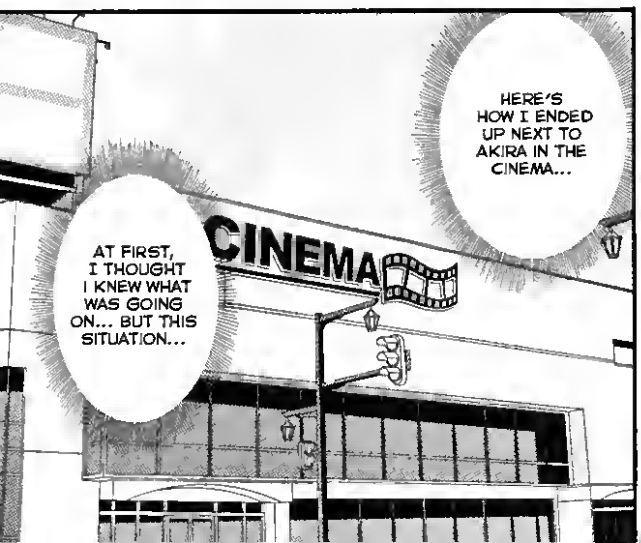
JAPANESE => FRENCH : GALLONIGHER
FRENCH => ENGLISH : RENATSU

GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

CHAPTER 23: MOYAKO TO THE CINEMA

MY NAME IS KONOE MOYAKO AND I'M THE ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY.
……
MY LITTLE BROTHER IS THE NATIONAL CHAMPION OF PERVERTS.
……
TODAY, IT SOUNDS LIKE HE'S PLANNING TO GO TO THE CINEMA WITH FRIENDS...

YOU CAN'T COME ANYMORE BECAUSE SOMETHING URGENT CAME UP?!
WHAT AM I DOING WITH YOUR TICKET THEN?!
SORRY, I'LL COME ANOTHER DAY TO PAY YOU BACK.



ISN'T IT LIKE A DATE?!
カバッ
WHAT'S WRONG WITH ME TO COME HERE WITH MY BROTHER ON A HOLIDAY?!

HE USED TO HIS ADVANTAGE THE FAMOUS NO-WASTE JAPANESE SPIRIT! AND I DIDN'T NOTICE IT!
HE INVITED ME BECAUSE HE DIDN'T WANT TO WASTE HIS FRIEND'S TICKET!

UNLESS... IF AKIRA PLANNED ALL THAT WHEN HE INVITED ME?!

2

ブー

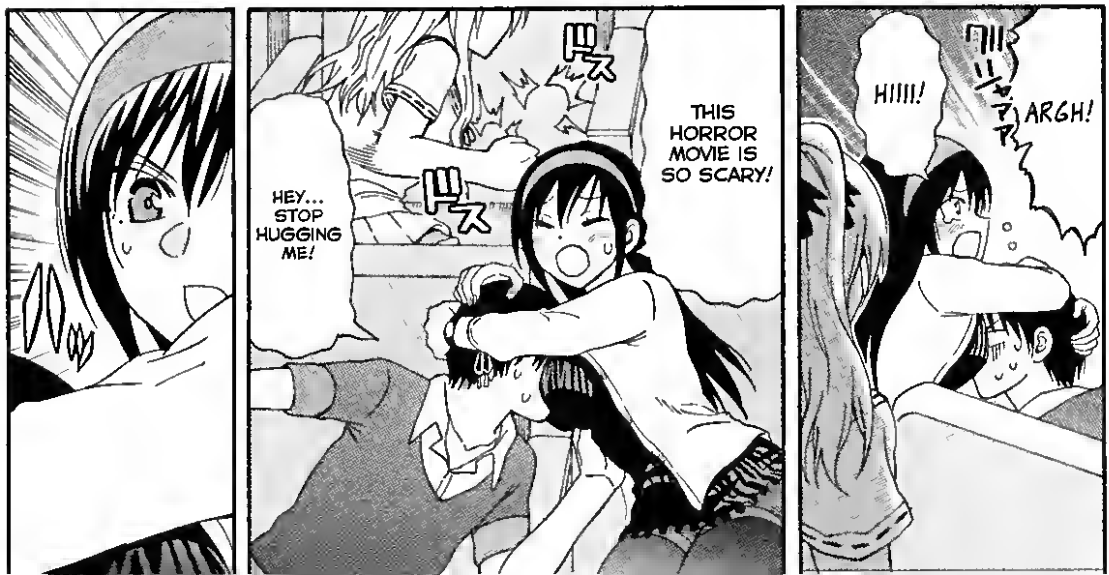
Is it starting?
SO THAT MEANS THAT THE CALL FROM THIS MORNING WAS A FAKE?
HE NEVER PLANNED TO GO WITH A FRIEND! IT WAS JUST A BLUFF!

SORRY, MOYA-NEE. MY IDIOT OF FRIEND IS INTO THIS KIND OF STUFF.

IF HE WAS GOING TO INVITE ME, HE SHOULD HAVE HAD ALL THE TIME TO PICK THE MOVIE...
WAS I WRONG WITH HIS INTENTIONS? ...

AAAH! WHAT'S WITH THIS MOVIE?!
SPLASH! BANG! GRRRR!

CALM DOWN, MOYA-NEE! DON'T HOLD ME THAT MUCH!
KYAAA!
ARGH!

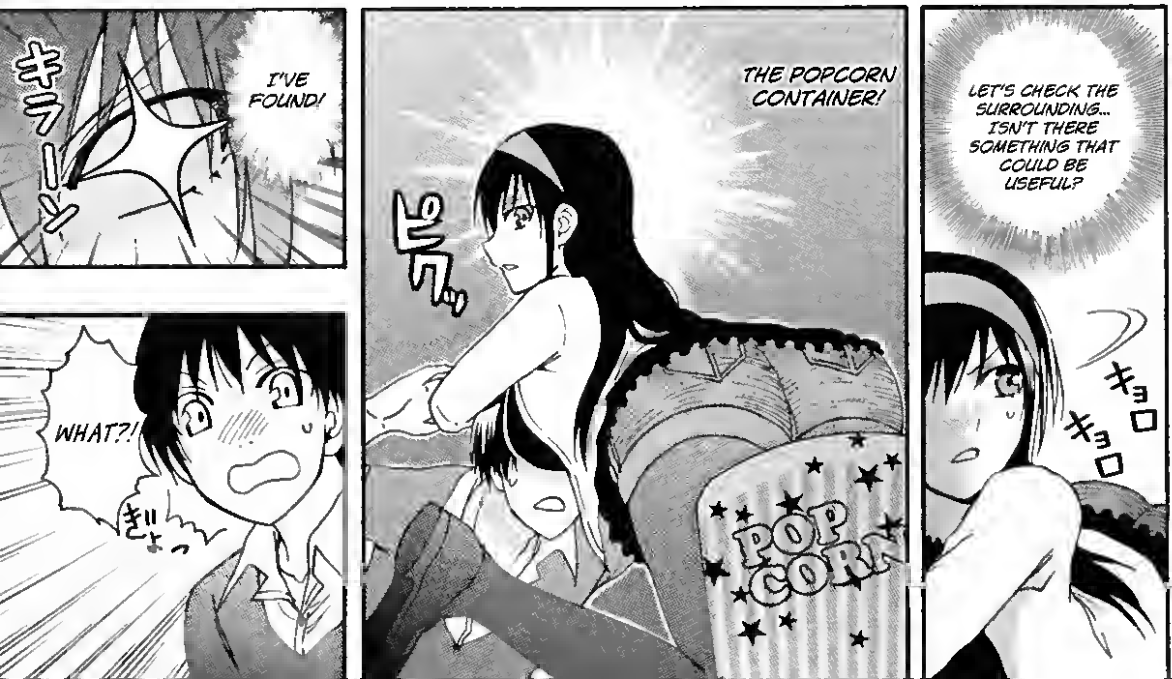

THIS HORROR MOVIE IS SO SCARY!
HEY... STOP HUGGING ME!
HIIII!
ARGH!

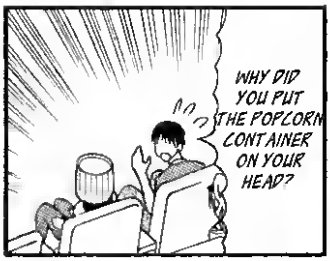
AKIRA CHOSE A HORROR MOVIE ON PURPOSE TO RENEW HIS LEWD PHANTASM!
AND I'M REACTING AS HE PLANNED... HOW CUNNING!
HERE'S THE ENDING TO THIS OBSCURE EQUATION!
PLANNED DATE + DARKNESS + HORROR MOVIE = PERVERTED!

4

I WON'T RUN AWAY! ME, MOYAKO KONOE, WILL FIGHT UNTIL THE END!
I HAVE TO PROTECT MY PRIDE AND DIGNITY AS A SISTER! NO MATTER WHAT...
FORGIVE ME, AKIRA... I DON'T HAVE OTHER OPTIONS IN THIS SITUATION!
MOYA-NEE I'M STARTING TO GET SCARED TOO...

I HAVE TO SURVIVE IN THIS WORLD FULL OF ZOMBIES!
I HAVE TO FIND THE STRENGTH TO OVERCOME FEAR FOR SURVIVING! I MUST PONDER ON THE SITUATION TO NOT DIE!
AFTER ALL, IT'S NOT THAT DIFFERENT FROM THE PERVERTED HELL THAT AKIRA MAKE ME GO THROUGH... I'LL DEFINITIVELY FIND A SOLUTION!


LET'S CHECK THE SURROUNDING... ISN'T THERE SOMETHING THAT COULD BE USEFUL?
キョロ
キョロ
THE POPCORN CONTAINER!
ピク,,
POP CORN
I'VE FOUND!
キラーン
WHAT?!
きゃっ


WHY DID YOU PUT THE POPCORN CONTAINER ON YOUR HEAD?

AKIRA ...
くいっ
フウ

POP CORN

6

NO WAY YOU COULD BE WITH THAT ON YOUR HEAD!
I'M FOCUSED ON THE MOVIE!
POP CORN
AND THAT'S HOW THE KONOE'S SISTER AND BROTHER ENJOYED THE MOVIE TOGETHER ON THIS HOLIDAY.
CINEMA

JAPANESE => FRENCH : GALLONIGHER
FRENCH => ENGLISH : RENATSU

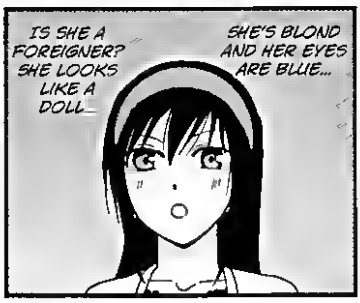
GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

CHAPTER 24: MOYAKO MAKE A NEW ACQUAINTANCE

MY NAME IS KONOE MOYAKO AND I'M THE ELDER DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY.
MY LITTLE BROTHER IS A PERVERT AND A SEX MANIAC.
I'M WAITING FOR HIM WHO JUST WENT TO THE BATH-ROOM.
THE MOVIE JUST ENDED.
IT WAS FANTASTIC!

ポトン
FOR A B-MOVIE WITH A LOW BUDGET, IT WAS RATHER GOOD... I'M STILL EXCITED-DESU!
THIS JAPANESE HORROR MOVIE ON ZOMBIES WAS SO COOL! ♪

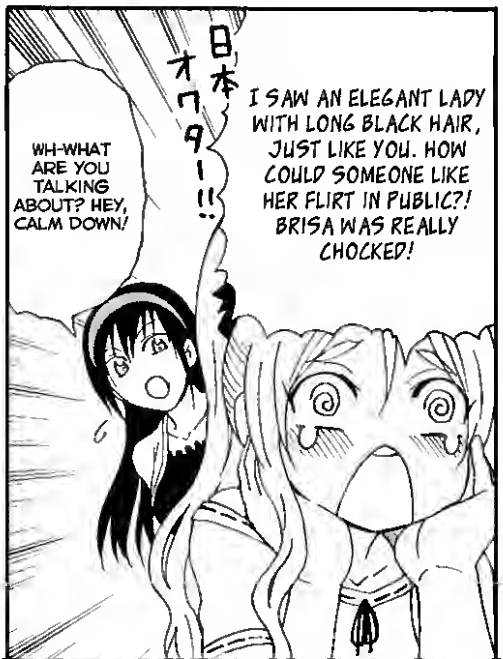
1

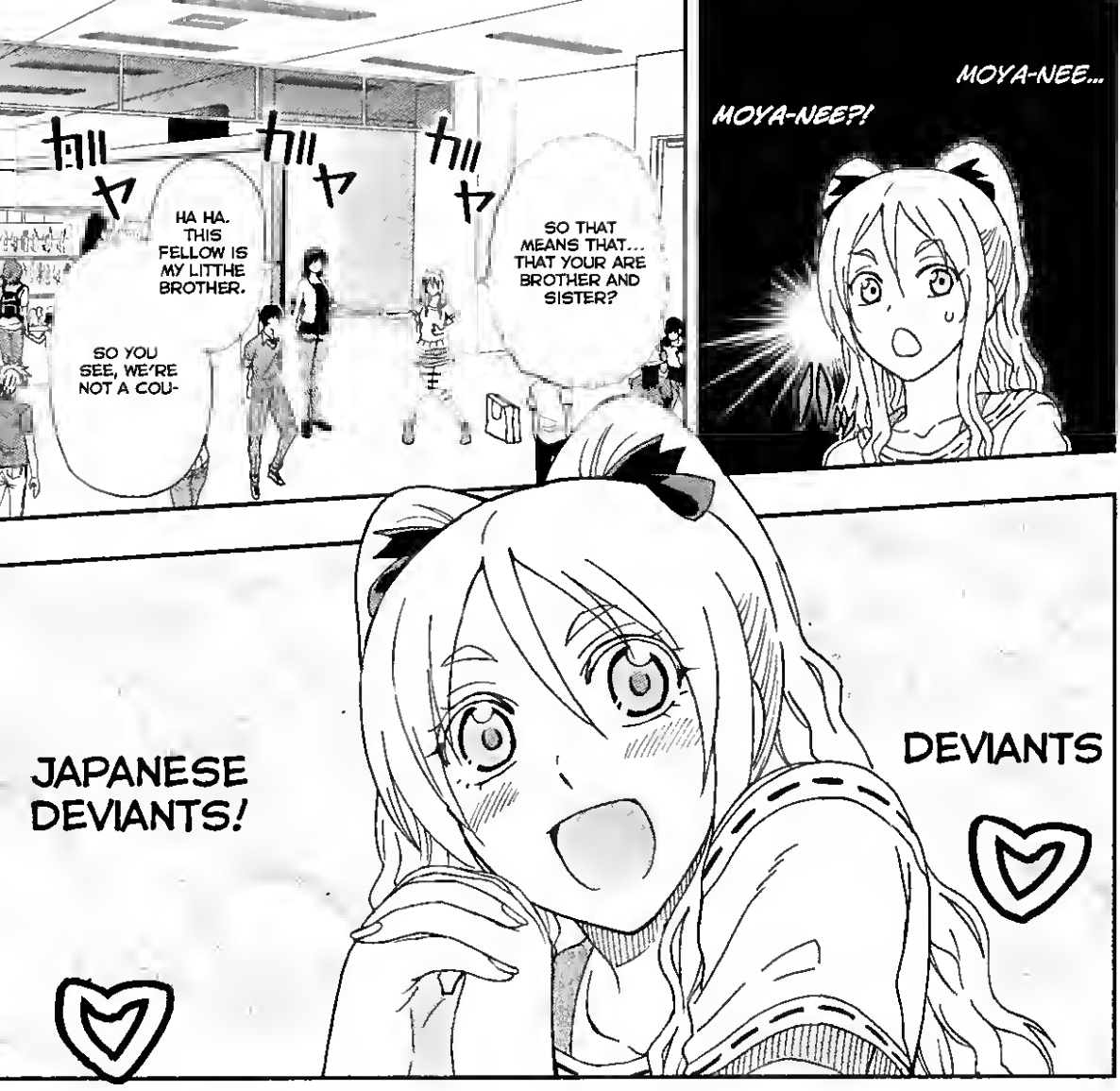


YOU WERE ALL LOVEY-DOVEY WITH YOUR BOYFRIEND IN FRONT OF BRISA DURING THE MOVIE, RIGHT?!
わなわな
IN FACT, BRISA EVEN HIT THE BACK OF YOUR CHAIR!
BRISA WHO WAS JUST ON THE SEAT BEHIND YOU, WAS IRRATED JUST BY SEEING YOU TWO...
ドッギャーン
STAY WHERE YOU ARE, YOU RIAJU!

TL: RIAJU MEANS NORMALFAG

2

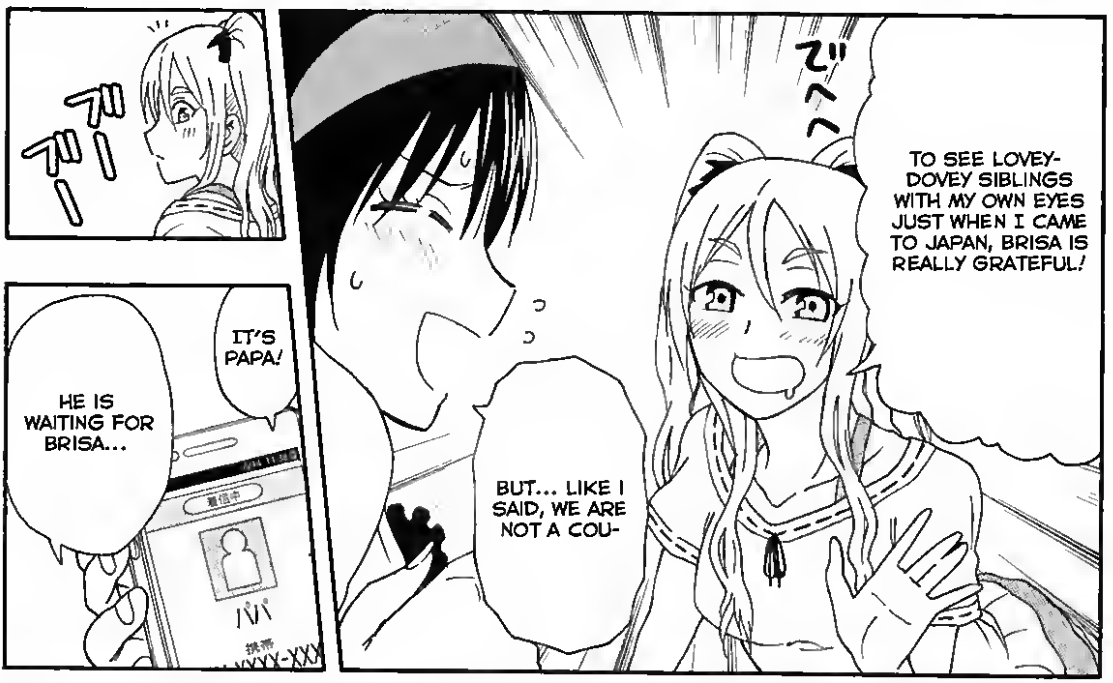

WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? HEY, CALM DOWN!
日本オワター!!
I SAW AN ELEGANT LADY WITH LONG BLACK HAIR, JUST LIKE YOU. HOW COULD SOMEONE LIKE HER FLIRT IN PUBLIC?! BRISA WAS REALLY CHOCKED!


MOYA-NEE...
MOYA-NEE?!
SO THAT MEANS THAT... THAT YOUR ARE BROTHER AND SISTER?
HA HA. THIS FELLOW IS MY LITTHE BROTHER.
SO YOU SEE, WE'RE NOT A COU-
JAPANESE DEVIANTS!
DEVIANTS

3

BIG SISTER ARE SO CUTE-DESU! ♡
LOVE RELATIONSHIPS BETWEEN BROTHER AND SISTER ARE BEAUTIFUL-DESU! ♪
LO-LOVE RELATION-SHIPS?!
DIFFERENT? NO, IN FACT, IT'S EVEN BETTER!
"RIAJUU, GO DIE" WAS WHAT BRISA THOUGHT WHEN SHE SAW YOU, BUT IF YOU'RE SIBLINGS, IT'S DIFFERENT!

THE SISCON SUPERHERO!
AND YOU EH...
YOU ARE THE WELL ENDOWED SUPERHERO!

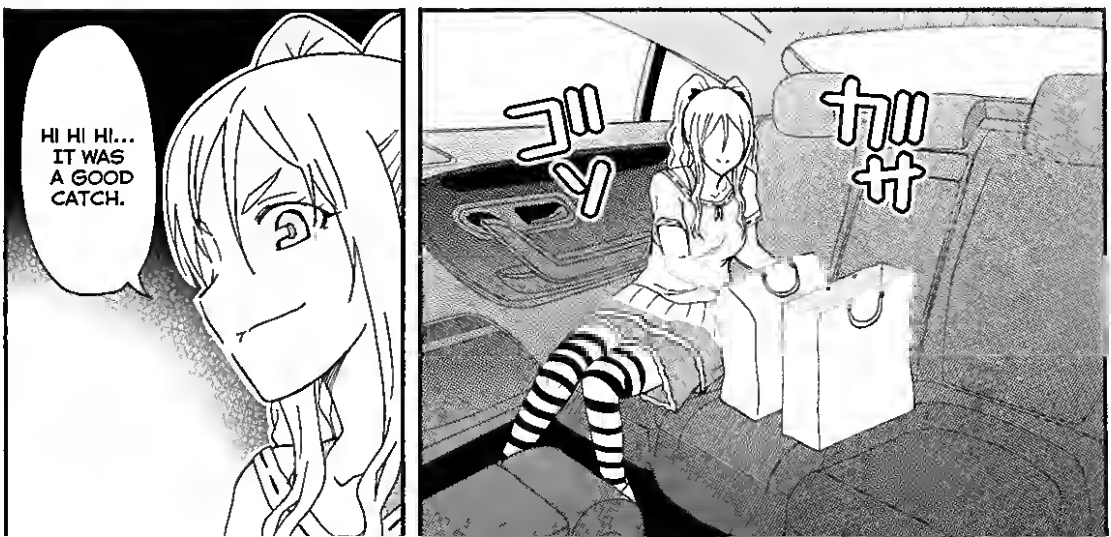

TO SEE LOVEY-DOVEY SIBLINGS WITH MY OWN EYES JUST WHEN I CAME TO JAPAN, BRISA IS REALLY GRATEFUL!
BUT... LIKE I SAID, WE ARE NOT A COU-
IT'S PAPA!
HE IS WAITING FOR BRISA...

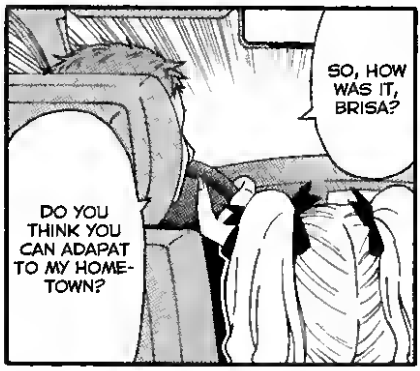
HUM...
THIS BRISA... SHE WAS REALLY FULL OF ENERGY RIGHT?

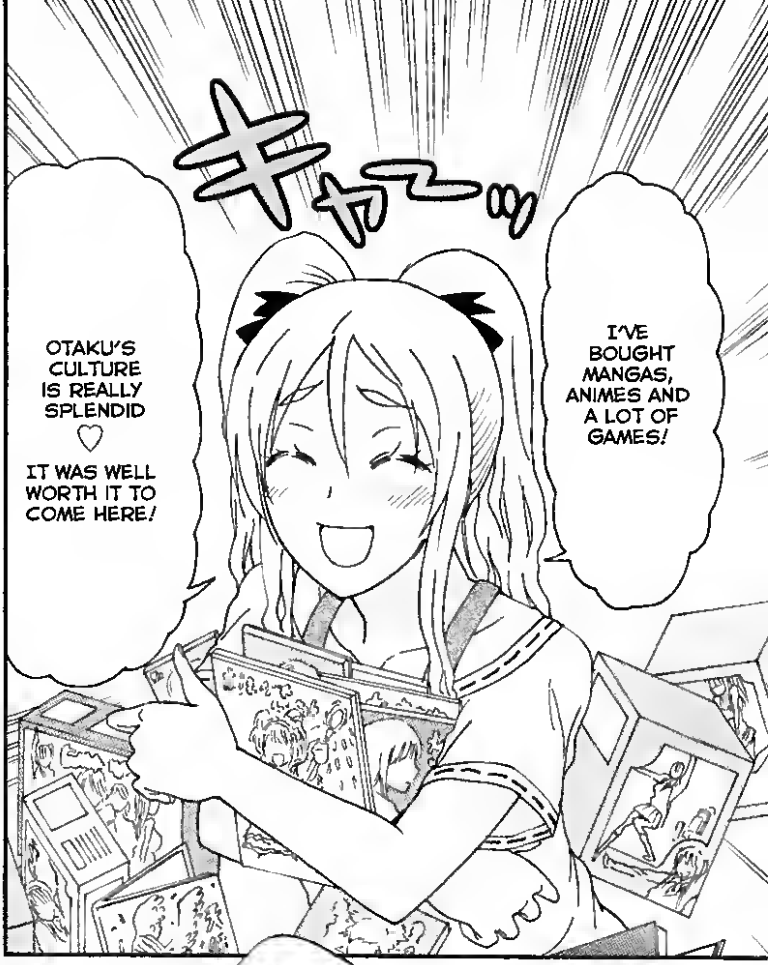
SEE YOU NEXT TIME, MOYA-NEESAN! LITTLE BROTHER-KUN! ♪
BRISA HAS TO GO!

HE EVEN HIRED A FOREIGNER TO POLISH HIS PLAN!
Let's go again another day.
WAIT A MINUTE... AND WHAT IF THIS GIRL WAS HIRED BY AKIRA?!
AND THAT SHE IS PAID TO SPREAD RUMORS THAT "THE KONOE SIBLINGS ARE IN LOVE"?!
YOU ARE WAY WORSE THAN ZOMBIES, DEAR BROTHER!
HUH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, MOYA-NEE?

ゴォォォ


HI HI HI... IT WAS A GOOD CATCH.
ゴソ
カサ





6

THUS BEGINS THE NEW LIFE IN JAPAN FOR THIS LITTLE GIRL WHO CAME FROM A FOREIGN COUNTRY.

JAPANESE => FRENCH : GALLONIGHER
FRENCH => ENGLISH : RENATSU

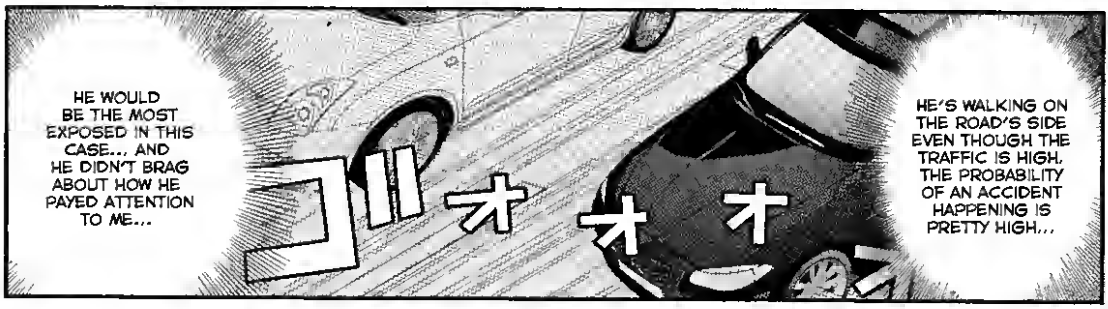
GALLONIGHER.BLOGSPOT.COM

CHAPTER 25: MOYAKO'S BODYGUARD

営業時間
10:00
MY NAME IS MOYAKO AND I'M THE ELDEST DAUGHTER OF THE KONOE FAMILY.
MY LITTLE BROTHER WHO HELPS ME CARRY LUGGAGE TODAY IS A PERVERT.
TODAY, THERE'S A SALE TO THE SUPERMARKET. THANKS TO HIM I COULD BUY MORE.

1

COULD IT BE... AN ATTEMPT TO SEDUCE ME WHILE SHOWING HIS ATTENTIVENESS?!
ドクン
AKIRA WENT ON THE ROAD'S SIDE BY INSTINCT...


HE WOULD BE THE MOST EXPOSED IN THIS CASE... AND HE DIDN'T BRAG ABOUT HOW HE PAYED ATTENTION TO ME...
ゴオオオオ
HE'S WALKING ON THE ROAD'S SIDE EVEN THOUGH THE TRAFFIC IS HIGH. THE PROBABILITY OF AN ACCIDENT HAPPENING IS PRETTY HIGH...

2

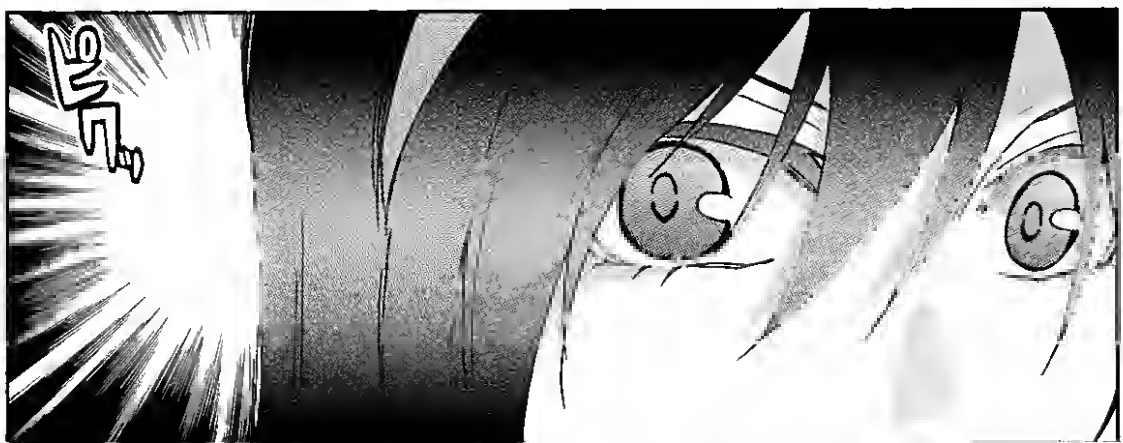
BUT STILL... HOW COULD HE COME UP WITH SUCH IDEA?
HE MAYBE THINKS THAT SUICIDING WHILE PROTECTING ME WILL GIVE HIM AN INTENSE PLEASURE!

BUT ISN'T IT THE SORT OF ATTENTION A MAN WOULD HAVE FOR HIS GIRLFRIEND?!

GEEZ! MY BROTHER REALLY NEVER LET ME TAKE A BREATHER!
DID HE LOOK INTO THOSE MAGAZINES FOR BOYS?

?

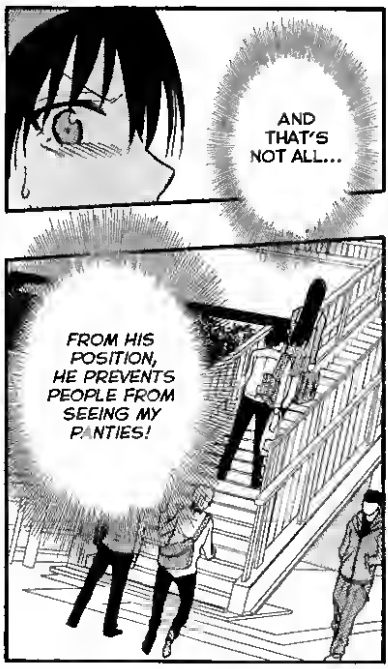
WHY THIS SUDDEN CHANGE OF POSITION?
HE WENT BEHIND ME WHEN WE TOOK THE STAIRS...



SAVED!!
カリッチリ!!
HE IMMEDIATELY SAW THE ADVANTAGE OF THIS SITUATION! HE'S LOOKING FOR ANY OPPORTUNITIES TO RESCUE ME!
HE'S READYING HIMSELF IN CASE IF I FALL FROM THE STAIRS!

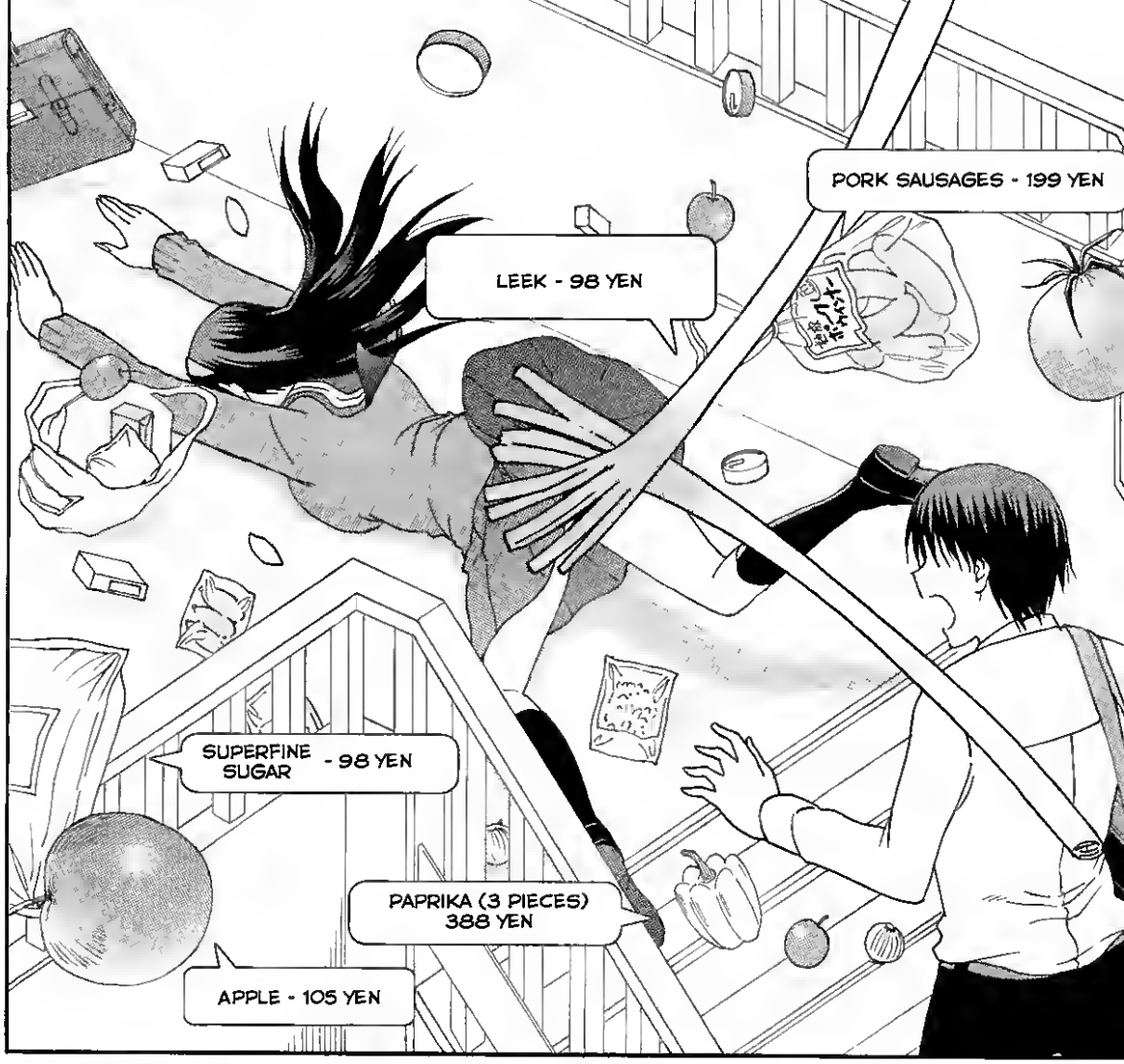
4

WHAT A RELIABLE BROTHER ...!
TO FOLLOW THE MAGAZINES EVEN NOW, HOW ADMIRABLE!


AND THAT'S NOT ALL...
FROM HIS POSITION, HE PREVENTS PEOPLE FROM SEEING MY PANTIES!

TRYING TO GET YOUR ELEGANT SISTER WITH SUCH TECHNIQUE..
FUFUFU.. YOU SHOULDN'T UNDERESTIMATE ME AKIRA!
I'M NOT THE SORT OF WEAK GIRL WHO NEEDS TO BE PROTECTED!
YOUR SISTER IS BRAVE AND STRONG!
LET'S SEE HOW HE'LL REACT IF I VOLUNTARY MESS UP AND NEED HELP!
TOMATO (L SIZE) - 78 YEN

KYAA!
ズデーン
Hi hi...
MOYA-NEE?
ISN'T IT DANGEROUS TO NOT LOOK BEFORE YOU?
Should I do it now?


PORK SAUSAGES - 199 YEN
LEEK - 98 YEN
SUPERFINE SUGAR - 98 YEN
PAPRIKA (3 PIECES) 388 YEN
APPLE - 105 YEN

SNIIIF...
ポロ
ポロ

AAAAH! WATCH OUT! WATCH OUT!
サッ
70
ル

AKIRA WAS STILL FAR FROM BEING A BODYGUARD. MOYAKO LEARNT THIS THE HARD WAY ON THIS DAY.
WHAT? I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING...
ぴえん
YOU WEREN'T ATTENTIVE ENOUGH! YOU SHOULD PROTECT ME BETTER!